



Automatická pračka
WAW326H0EU



BOSCH

cz Návod k použití a instalaci



Vaše nová pračka

Rozhodli jste se pro pračku značky Bosch.

Věnujte prosím několik minut času přečtení a seznámení se s přednostmi vaší pračky.

Pro zajištění vysoké kvality značky Bosch byla u každé pračky opouštějící náš závod provedena pečlivá kontrola funkce a bezvadného stavu.

Další informace k našim výrobkům, příslušenství, náhradním dílům a servisu najdete na našich internetových stránkách www.bosch-home.com/cz nebo se obraťte na náš zákaznický servis.

Popisuje-li návod k použití a instalaci různé modely, bude na odpovídajících místech upozorněno na rozdíly.



Pračku uveďte do provozu až po přečtení tohoto návodu k použití a instalaci!

Pravidla zobrazení

Varování!

Tato kombinace symbolu a výstražného slova upozorňuje na eventuální nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek smrt nebo poranění.

Pozor!

Toto výstražné slovo upozorňuje na eventuální nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek věcné a/nebo ekologické škody.

Upozornění/tip

Pokyny pro optimální používání spotřebiče/užitečné informace.

1. 2. 3. / a) b) c)

Manipulační kroky jsou označeny číslicemi nebo písmeny.

■ / -

Výčty jsou označeny čtverečkem nebo pomlčkou.

Obsah

 Použití podle určení	5	 Prací prostředky	31
 Bezpečnostní pokyny	6	Volba správného pracího prostředku	31
Děti/dospělí/domácí zvířata	6	Úspora energie a pracích prostředků	31
Instalace	7	 Přehled programů	32
Obsluha	10	Programy	32
Čištění/údržba	11	Škrobení	35
 Ochrana životního prostředí	13	Barvení/odbarvování	35
Obal/starý spotřebič	13	Namáčení	35
Úsporná doporučení	13	 Předvolby programů	36
 Instalace a připojení	14	Teplota	36
Rozsah dodávky	14	Rychlost odstředování	36
Bezpečnostní pokyny	15	Odložený start (Finished in)	36
Umístění spotřebiče	15	Nastavení i-DOS	37
Umístění spotřebiče na podložku nebo na dřevěnou trámovou podlahu	15	 Další programová nastavení	38
Instalace na podstavec se zásuvkou	15	SpeedPerfect 	38
Vestavba spotřebiče do kuchyňské linky	16	EcoPerfect 	38
Odstranění přepravních pojistek	16	Předpírka	38
Délky hadic a přívodních kabelů	17	Máchání +	38
Přívod vody	18	 Obsluha spotřebiče	39
Odtok vody	19	Příprava pračky	39
Vyrovnaní	20	Zapnutí spotřebiče/ volba programu	39
Elektrické připojení	21	Vložení prádla do bubny	39
Před prvním praním	22	Dávkování a plnění pracích a ošetřovacích prostředků	40
Přeprava	23	Změna dalších programových nastavení	40
 Nejdůležitější ve zkratce	24	Volba doplňujících nastavení programu	40
 Seznámení se se spotřebičem	25	Spuštění programu	40
Pračka	25	Dětská pojistka	41
Ovládací panel	26	Přidání prádla	41
Displej	28	Změna programu	41
 Prádlo	30	Přerušování programu	41
Příprava prádla	30	Konec programu při stop po máchání	41
Třídění prádla	30	Konec programu	41

Vyjmutí prádla/vypnutí spotřebiče ... 42

Inteligentní dávkovací systém 43

Inteligentní dávkovací systém
v zásobníku na prací prostředky. ... 43

Uvedení do provozu/naplnění
dávkovacích zásobníků 43

Každodenní používání 44

Základní nastavení. 45

Manuální dávkování. 46

Home Connect 47

Automatické spojení s domácí sítí. . 47

Manuální spojení s domácí sítí. 48

Spojení s aplikací Home Connect . . 48

Aktivace nebo deaktivace Wi-Fi. 49

Resetování síťových nastavení. 50

Aktualizace softwaru 50

Upozornění k ochraně údajů 51

Prohlášení o shodě 51

Nastavení spotřebiče 52

Aktivace režimu nastavení 52

Změna hlasitosti signálů 52

Aktivace/deaktivace automatického
vypnutí spotřebiče 52

Zapnutí/vypnutí signálu
upozorňujícího na údržbu bubnu. . . 52

Ukončení režimu nastavení 52

Senzorika 53

Množstevní automatika 53

Kontrolní systém
nevyváženosti 53

Aquasenzor 53

Čištění a údržba 54

Plášť spotřebiče/ovládací panel . . . 54

Prací buben 54

Odstraňování vodního kamene 54

Zásobník na prací prostředky i-DOS
a jeho přihrádka. 55

Ucpané čerpadlo, nouzové
vypuštění. 56

Ucpaná odtoková hadice na sifonu. . 57

Ucpané sítko v přívodu vody 57

Co dělat v případě poruchy? . . 58

Nouzové odblokování. 58

Upozornění na displeji 59

Co dělat v případě poruchy? 60

Zákaznický servis 62

Hodnoty spotřeby 63

Spotřeba energie a vody, doba
trvání programu a zbytková vlhkost
u hlavních pracích programů 63

Nejefektivnější programy pro
bavlněné textilie 64

Technické údaje 64

Záruka AquaStop 65



Použití podle určení

- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti.
- Neinstalujte ani neprovozujte tento spotřebič v místech, kde je vystaven působení mrazu nebo venkovního prostředí. Pokud ve spotřebiči zmrzne zbytková voda, vzniká nebezpečí jeho poškození. Zmrzlé hadice mohou praskat/mohou se vytvářet trhliny.
- Tento spotřebič lze používat pouze pro praní domácího prádla, tj. částí, které lze prát v pračce, a vlněných tkanin, které lze prát ručně (viz štítek na prádle). Používání spotřebiče pro jiné účely je mimo určenou oblast jeho použití a je zakázáno.
- Tento spotřebič je vhodný pro provoz s pitnou vodou a běžně dostupnými pracími prostředky a aviváží (musí být vhodné pro používání v pračce).
- Tento spotřebič je určen pro použití maximálně ve výšce 4 000 metrů nad hladinou moře.

Než zapnete spotřebič:

Zkontrolujte, zda spotřebič nemá viditelné poškození. Nespouštějte spotřebič, je-li poškozený. V případě jakýchkoli problémů se obraťte na našeho odborného prodejce nebo na zákaznický servis.

Čtěte a dodržujte provozní a instalační pokyny a všechny další informace dodané společně s tímto spotřebičem.

Uschovejte dokumenty pro další použití nebo pro další majitele.

Bezpečnostní pokyny

Následující bezpečnostní informace a pokyny jsou určeny pro vaši ochranu před zraněním i ochranu vašeho prostředí před věcnými škodami.

Je však třeba přijmout potřebná opatření a při instalaci, údržbě, čištění a provozu spotřebiče postupovat s náležitou opatrností.

Děti/dospělí/domácí zvířata

Varování Nebezpečí smrti!

Děti a jiné osoby, které nejsou schopné posoudit příslušné nebezpečí při používání spotřebiče, se mohou poranit nebo se mohou dostat do životu nebezpečné situace. Proto vezměte na vědomí tyto skutečnosti:

- Děti ve věku od 8 let a dospělé osoby s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi mohou spotřebič používat, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pochopily potenciální nebezpečí při používání spotřebiče.

- S tímto spotřebičem si nesmějí hrát děti.
- Nenechte děti provádět čištění nebo údržbu tohoto spotřebiče bez dozoru.
- Dětem do 3 let a domácím zvířatům zabraňte kontaktu s tímto spotřebičem.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, jsou-li v blízkosti děti nebo jiné osoby, které nejsou schopny posoudit nebezpečí.

Varování Nebezpečí smrti!

Děti se mohou uzavřít uvnitř spotřebiče a dostat se do životu nebezpečné situace.

- Neumísťujte spotřebič za dveře, protože ty mohou blokovat dvířka spotřebiče nebo bránit jejich úplnému otevření.
- Dosáhne-li spotřebič konce své životnosti, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, **než** oddělíte síťový kabel, a potom zničte zámek na dvířkách spotřebiče.

Varování Nebezpečí udušení!

Děti se mohou zabalit do obalů/fólie nebo součástí balení, pokud je jim dovoleno si s nimi hrát, nebo si je mohou přetáhnout přes hlavu a udusit se.

Obaly, fólie a součásti balení udržujte z dosahu dětí.

⚠ Varování**Nebezpečí otravy!**

Prací prostředky a aviváže mohou být při požití jedovaté. Při jejich náhodném požití vyhledejte lékařskou pomoc. Uchovávejte prací prostředky a aviváž mimo dosah dětí.

⚠ Varování**Nebezpečí popálení!**


Při praní za vysokých teplot je skleněná část dvířek horká. Nedovolte dětem, aby se dotýkaly dvířek spotřebiče, když jsou horká.

⚠ Varování**Podráždění očí/kůže!**

Kontakt s pracími prostředky nebo aviváží může způsobit podráždění očí nebo kůže. Pokud vám prací prostředky či aviváž vniknou do očí nebo přijdou do styku s pokožkou, propláchněte je vodou. Uchovávejte prací prostředky a aviváž mimo dosah dětí.

Instalace**⚠ Varování****Nebezpečí úrazu elektrickým proudem/požáru/věcných škod/poškození spotřebiče!**

Není-li spotřebič řádně instalován, může to vést k nebezpečné situaci. Zajistěte následující:

- Síťové napětí ve vaší zásuvce musí odpovídat napětí uvedenému na spotřebiči (výrobní štítek). Na výrobním štítku je uvedeno zatížení při připojení a požadovaná pojistková ochrana.
- Spotřebič smí být zapojen na střídavý proud pouze při předpisově nainstalované zásuvce s ochranným kontaktem. Zásuvka musí být vždy volně přístupná.
- Síťová zástrčka a zásuvka s ochranným kontaktem si odpovídají a uzemnění musí být řádně nainstalováno.
- Instalace musí mít odpovídající průřez.
- Síťová zástrčka musí být vždy volně přístupná. Pokud to není možné, z důvodu dodržení příslušných bezpečnostních předpisů musí být do trvalé instalace zabudován spínač (2 pólový spínač) v souladu s předpisy pro elektrickou instalaci.
- Při použití jističe zbytkového proudu používejte pouze zařízení s tímto označením: . Jedině toto označení zaručuje, že jsou splněny všechny příslušné předpisy.

⚠ Varování
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem/požáru/věcných škod/poškození spotřebiče!

Je-li síťový kabel spotřebiče upraven či poškozen, může dojít k úrazu elektrickým proudem, zkratu nebo požáru při přehřátí.

Síťový kabel nesmí být zamotaný, stlačený nebo upravovaný a nesmí být v kontaktu s tepelnými zdroji.

⚠ Varování
Nebezpečí požáru/věcných škod/poškození spotřebiče!

Použití prodlužovacích šňůr nebo elektrických linek může způsobit požár v důsledku přehřátí či zkratu.

Připojte spotřebič přímo k uzemněné zásuvce, která byla řádně instalovaná.

Nepoužívejte prodlužovací šňůry, elektrické linky nebo vícecestné konektory.

⚠ Varování
Nebezpečí poranění/věcných škod/poškození spotřebiče!

- Při provozu může spotřebič vibrovat či se může pohybovat, což může vést k poranění nebo věcným škodám.
Umístěte spotřebič na čistou rovnou pevnou plochu a s použitím vodováhy jej vyrovnejte pomocí šroubovacích nožiček.

- Uchopíte-li spotřebič za vyčnívající části (např. dvířka spotřebiče) při zvedání nebo posouvání, mohou se tyto části ulomit a způsobit poranění.
Při posouvání spotřebiče neuchopujte spotřebič za žádné vyčnívající části.

⚠ Varování
Nebezpečí zranění!

- Spotřebič je velmi těžký. Jeho zvedání může způsobit poranění.
Nezvedejte spotřebič sami.
- Spotřebič má ostré hrany, o které si můžete pořezat ruce.
Neuchopujte spotřebič za ostré hrany. Při jeho zvedání používejte ochranné rukavice.
- Nejsou-li hadice a síťové kabely správně vedeny, může vznikat nebezpečí zakopnutí s následkem poranění.
Hadice a kabely ved'te tak, aby nepředstavovaly nebezpečí zakopnutí.

Pozor!**Věcné škody/poškození spotřebiče**

- Je-li tlak vody příliš vysoký či příliš nízký, spotřebič nemusí správně fungovat a může rovněž dojít k věcným škodám nebo poškození spotřebiče.
Zajistěte, aby tlak vody ve vodovodu měl hodnotu nejméně 100 kPa (1 bar) a nepřekračoval hodnotu 1 000 kPa (10 bar).
- Jsou-li vodní hadice upraveny či poškozeny, může vznikat nebezpečí věcných škod nebo poškození spotřebiče.
Vodní hadice nesmí být zamotané, stlačené, upravované nebo přerušené.
- Použití hadic jiných značek pro připojení k vodovodu může vést k věcným škodám nebo poškození spotřebiče.
Používejte pouze hadice dodávané se spotřebičem nebo původní náhradní hadice.
- Spotřebič je pro dopravu zajištěn přepravními pojistkami. Nejsou-li přepravní pojistky odstraněny před zprovozněním spotřebiče, může dojít k poškození spotřebiče.
Před prvním použitím spotřebiče je důležité zcela odstranit všechny přepravní pojistky.
Tyto přepravní pojistky uchovávejte odděleně. Při přepravě spotřebiče je třeba přepravní pojistky namontovat, aby se zabránilo poškození spotřebiče při dopravě.

Obsluha

Varování

Nebezpečí exploze/požáru!

Prádlo předem ošetřené čisticími prostředky, které obsahují rozpouštědla, např. odstraňovač skvrn/čisticí rozpouštědla, může způsobit explozi v bubnu.

Před praním v pračce prádlo důkladně propláchněte vodou.

Varování

Nebezpečí otravy!

Čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výpary. Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

Varování

Nebezpečí zranění!

- Opíráte-li se nebo si sedáte na otevřená dvířka spotřebiče, spotřebič se může převrhnout a způsobit vám poranění. Neopírejte se o otevřená dvířka spotřebiče.
- Vylézáte-li na spotřebič, horní deska může prasknout a způsobit vám poranění. Nelezte na spotřebič.
- Saháte-li do bubnu, který se dosud otáčí, můžete si poranit ruce. Počkejte, až se buben přestane otáčet.

Varování

Nebezpečí opaření!

Pokud perete při vysokých teplotách, hrozí nebezpečí opaření při styku s horkým pracím roztokem (např. při vypouštění horkého pracího roztoku do umyvadla).

Nesahejte do horkého pracího roztoku.

Varování

Podráždění očí/kůže!

Prací prostředky a aviváž mohou vystříknout, pokud je zásuvka na prací prostředek otevřena, je-li spotřebič v chodu.

Pokud vám prací prostředky či aviváž vniknou do očí nebo přijdou do styku s pokožkou, propláchněte je vodou. Při jejich náhodném požití vyhledejte lékařskou pomoc.

Pozor!**Věcné škody/poškození spotřebiče**

- Překročí-li množství prádla ve spotřebiči maximální kapacitu naplnění, nemusí spotřebič řádně fungovat nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče.
Nepřekračujte maximální kapacitu naplnění prádla. Dodržujte maximální kapacitu naplnění stanovenou pro jednotlivé programy. → *Strana 32*
- Nalijete-li do spotřebiče špatné množství pracího nebo čisticího prostředku, může dojít k věcným škodám nebo poškození spotřebiče. Používejte prací prostředky/aviváž/čisticí prostředky a změkčovadla v souladu s pokyny výrobce.

Čištění/údržba**⚠ Varování
Nebezpečí smrti!**

Spotřebič je poháněn elektřinou. Hrozí úraz elektrickým proudem při dotyku součástí pod napětím. Proto dodržujte tato opatření:

- Vypněte spotřebič. Odpojte spotřebič od napájení (vytáhněte síťovou zástrčku).
- Nikdy se nedotýkejte zástrčky mokřýma rukama.

- Při vytahování síťové zástrčky ze zásuvky vždy držte samotnou zástrčku a nikdy síťový kabel, jinak může dojít k poškození síťového kabelu.
- Neprovádějte žádné technické úpravy spotřebiče nebo jeho funkcí.
- Opravy a jiné práce na spotřebiči musí provádět pouze zákaznický servis nebo elektrikář. Totéž platí pro výměnu síťového kabelu (v případě potřeby).
- Náhradní síťové kabely lze objednávat u zákaznického servisu.

**⚠ Varování
Nebezpečí otravy!**

Čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výpary. Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

**⚠ Varování
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem/věcných škod/
poškození spotřebiče!**

Pronikne-li do spotřebiče voda, může dojít ke zkratu. Pro čištění spotřebiče nepoužívejte tlakový nebo parní čistič, hadici ani stříkáč pistolí.

Varování

Nebezpečí poranění/věcných škod/poškození spotřebiče!

Používání náhradních dílů a příslušenství jiných značek je nebezpečné a může způsobit poranění, věcné škody nebo poškození spotřebiče.

Z bezpečnostních důvodů používejte původní náhradní díly a příslušenství.

Pozor!

Věcné škody/poškození spotřebiče

Čisticí prostředky a přípravky pro předběžnou přípravu prádla (např. odstraňovač skvrn, spreje pro předeprání) mohou způsobit poškození, pokud se dostanou do styku s povrchem spotřebiče. Proto přijměte tato opatření:

- **Zabraňte styku přípravků s plochami spotřebiče.**
- Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým vlhkým hadrem.
- Jakékoli čisticí prostředky, spreje nebo zbytky jiných látek okamžitě odstraňte.




Ochrana životního prostředí

Obal/starý spotřebič



Obal ekologicky zlikvidujte. Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

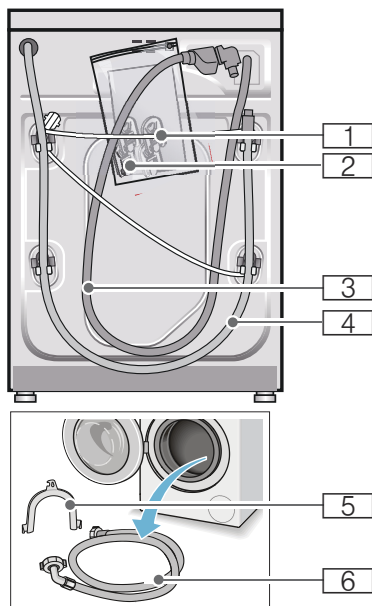
Úsporná doporučení

- Využívejte maximální množství prádla pro příslušný program. Přehled programů → *Strana 32*
- Normálně zašpiněné prádlo perte bez předpírky.
- Při mírně až normálně zašpiněném prádle šetřete energii a práci prostředky. → *Strana 31*
- Dávkování pracího prostředku **inteligentním dávkovacím systémem** (i-DOS) pomůže ušetřit prací prostředek a vodu.
- Teploty, které lze zvolit, se vztahují ke značkám pro ošetřování na textiliích. Teploty ve spotřebiči se od nich mohou lišit, aby byl zajištěn optimální poměr úspory energie a výsledku praní.
- **Upozornění na spotřebu energie a vody:** → *Strana 28*
Ukazatele informují o relativní výši spotřeby energie, resp. vody u zvolených programů. Čím více ukazatelů svítí, tím vyšší je příslušná spotřeba. Tak můžete porovnat spotřebu u jednotlivých programů při zvolení různých nastavení a případně se rozhodnout pro nastavení programu s nižší spotřebou energie, resp. vody.
- **Režim úspory energie:** Osvětlení displeje po několika minutách zhasne, bliká tlačítko . Pro aktivaci osvětlení stiskněte libovolné tlačítko. Režim úspory energie se neaktivuje, když běží program.
- **Automatické vypnutí:** Pokud neprovedete delší dobu žádné kroky ovládní, může se spotřebič z důvodu úspory energie před spuštěním programu a po skončení programu automaticky vypnout. Pro zapnutí spotřebiče znovu stiskněte hlavní vypínač. Zapnutí/vypnutí funkce → *Strana 52*
- Pokud budete prádlo následně sušit v sušičce, rychlost odstředování zvolte podle návodu výrobce sušičky.

Instalace a připojení

Rozsah dodávky

Upozornění: Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození spotřebiče při přepravě. Poškozený spotřebič neuvádějte do provozu. Při reklamacích se obraťte na prodejce, u kterého jste spotřebič zakoupili, nebo na náš zákaznický servis. → *Strana 62*



- 1 Síťový kabel
 - 2 Sáček:
 - Návod k použití a instalaci
 - Krytky otvorů po odstranění přepravních pojistek
 - Adaptér s těsnícím kroužkem 21 mm = 1/2" na 26,4 mm = 3/4" *
 - 3 Přívodní hadice u modelu AquaStop
 - 4 Odtoková hadice
 - 5 Koleno pro upevnění odtokové hadice*
 - 6 Přívodní hadice u modelů Standard/Aqua-Secure
- * V závislosti na modelu

Navíc je pro připojení odtokové hadice k sifonu zapotřebí hadicová spona o \varnothing 24–40 mm (specializovaná prodejna).

Potřebné nářadí

- Vodováha k vyrovnání
- Klíče:
 - OK 13 pro vyšroubování přepravních pojistek
 - a OK 17 pro vyrovnání nožiček spotřebiče.

Bezpečnostní pokyny

Varování

Nebezpečí poranění!

- Pračka má velkou hmotnost. Při zvedání/přepravě pračky buďte opatrní.
- Při nadzdvihnutí pračky za vyčnívající součásti (např. dvířka) se mohou součásti ulomit a způsobit poranění. Nezvedejte pračku za vyčnívající součásti.
- Při nesprávném vedení hadic a síťových kabelů hrozí nebezpečí zakopnutí a poranění. Hadice a kabely ved'te tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí o ně.

Pozor!

Poškození spotřebiče

Zamrzlé hadice se mohou roztrhnout nebo prasknout. Neinstalujte pračku v prostorech ohrožených mrazem a/nebo venku.

Pozor!

Škody způsobené vodou

V místě připojení přívodní a odtokové hadice je vysoký tlak vody. Aby se zabránilo netěsnostem nebo škodám způsobeným vodou, bezpodmínečně dodržujte pokyny v této kapitole!

Upozornění

- Dodatečně ke zde uvedeným pokynům mohou platit zvláštní předpisy příslušné vodárny a elektrorozvodných závodů.
- V případě pochyb nechejte pračku připojit odborníkem.

Plocha pro instalaci

Upozornění: Důležitá je stabilita, aby pračka nepochodovala!

- Plocha pro instalaci musí být pevná a rovná.
- Nevhodné jsou měkké podlahy/podlahové krytiny.

Umístění spotřebiče na podložku nebo na dřevěnou trémovou podlahu

Pozor!

Poškození spotřebiče

Pračka může při odstředování „pochodovat“ a z podstavce se převrátit/spadnout.

Nožičky spotřebiče bezpodmínečně upevněte příchytkami.

Obj. č. WMZ 2200, WX 9756, Z 7080X0

Upozornění: Na dřevěnou trémovou podlahu postavte pračku:

- pokud možno do rohu,
- na vodovzdornou dřevěnou desku (silnou min. 30 mm), která je pevně přišroubovaná k podlaze.

Instalace na podstavec se zásuvkou

Obj. č. podstavce: WMZ 20490, WZ 20490, WZ 20510, WZ 20520

Vestavba spotřebiče do kuchyňské linky

⚠ Varování **Ohrožení života!**

Při kontaktu se součástmi pod napětím hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
Neodstraňujte krycí desku spotřebiče.

Upozornění

- Nutná šířka výklenku 60 cm.
- Pračku instalujte pouze pod souvislou pracovní desku, která je pevně spojená se sousedními skříňkami.

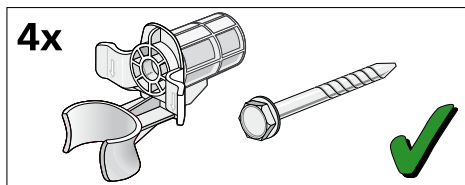
Odstranění přepravních pojistek

Pozor!

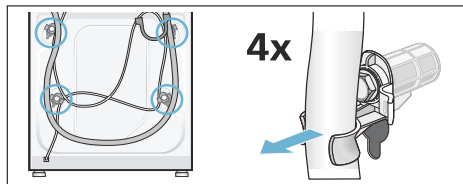
Poškození spotřebiče

- Spotřebič je při přepravě zajištěný přepravními pojistkami. Neodstraněné přepravní pojistky mohou při provozu pračky poškodit např. buben.
Před prvním použitím bezpodmínečně kompletně odstraňte všechny 4 přepravní pojistky. Pojistky uschovejte.
- Abyste při pozdější přepravě zabránili poškození, opět pro zajištění při přepravě bezpodmínečně namontujte přepravní pojistky.

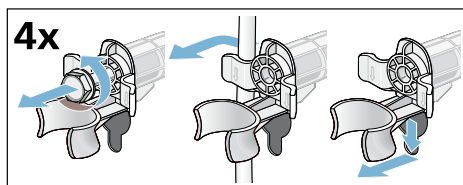
Upozornění: Šrouby a objímky uschovejte.



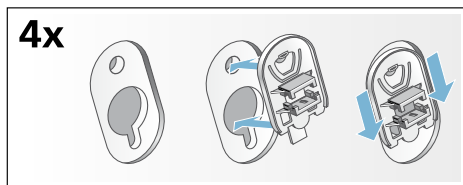
1. Hadice vyjměte z držáků.



2. Klíčem vel. 13 vyšroubujte a odstraňte všechny 4 šrouby přepravních pojistek. Odstraňte objímky. Přitom vyjměte síťový kabel z držáků.

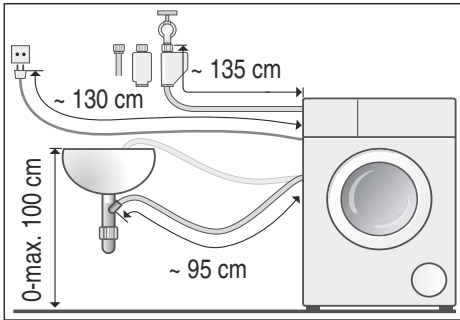


3. Nasadte krytky. Zajistěte je zatlačením na aretační háčky.

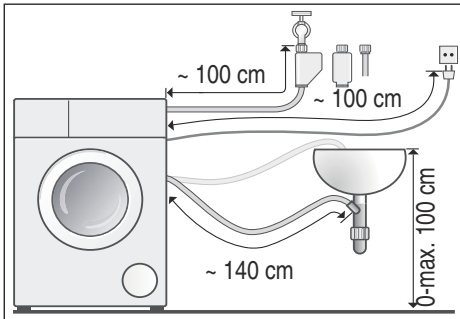


Délky hadic a přívodních kabelů

■ Připojení vlevo



■ Připojení vpravo



Tip: Ve specializované prodejně nebo u zákaznického servisu lze zakoupit:

- prodloužení pro hadici AquaStop, resp. přívodní hadici studené vody (cca 2,50 m); obj. č. WM Z2380, WZ 10130, CZ 11350, Z 7070X0,
- delší přívodní hadici (cca 2,20 m) pro model Standard; číslo dílu pro zákaznický servis: 00353925.

Přívod vody

Varování

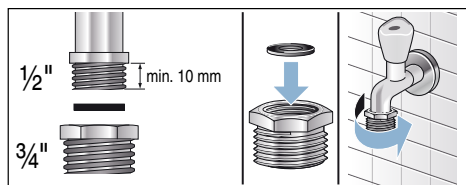
Nebezpečí ohrožení života!

Při kontaktu se součástmi pod napětím hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Bezpečnostní ventil AquaStop neponožujte do vody (součástí je elektrický ventil).

Upozornění

- Pračku používejte pouze se studenou pitnou vodou.
- Nepřipojujte pračku k baterii beztlakého bojleru.
- Použijte pouze dodanou přívodní hadici nebo hadici zakoupenou ve specializované autorizované prodejně, nikoli použitou hadici.
- Přívodní hadice se nesmí zalamovat nebo přiskřípnout.
- Přívodní hadice se nesmí upravovat (zkracovat, přeřezávat). Nebyla by pak již zaručena pevnost.
- Šrouby utahujte pouze ručně. Pokud šrouby utáhnete náradím (kleštěmi) příliš pevně, může dojít k poškození závitů.
- Při připojení k přívodu vody 21 mm = 1/2" nejprve namontujte adaptér* s těsnícím kroužkem 21 mm = 1/2" na 26,4 mm = 3/4".
* V závislosti na modelu



Optimální tlak vody ve vodovodní síti

Minimálně 100 kPa (1 bar)

Maximálně 1 000 kPa (10 bar)

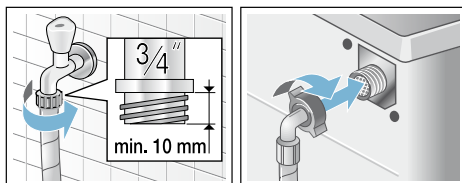
Při otevřeném přívodu vody vyteče nejméně 8 l/min.

Při vyšším tlaku vody namontujte redukční ventil.

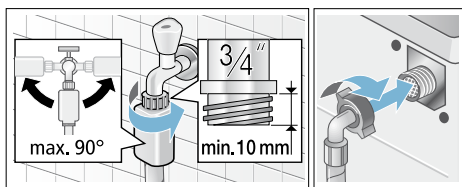
Připojení

Přívodní hadici připojte k přívodu vody (26,4 mm = 3/4") a ke spotřebiči (u modelů s funkcí AquaStop není nutné, nainstalovaná napevno):

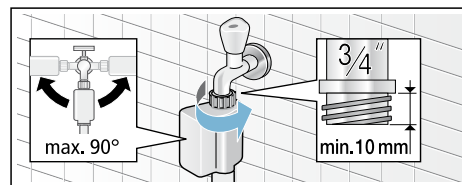
■ Model: **Standard**



■ Model: **Aqua-Secure**



■ Model: **AquaStop**



Upozornění: Opatrně otevřete přívod vody a zkontrolujte těsnost přípojek. Na šroubový spoj působí tlak vodovodního potrubí.

Odtok vody

Varování

Nebezpečí opaření!

Při praní s vysokými teplotami může dojít při kontaktu s horkým pracím roztokem, např. při odčerpání horkého pracího roztoku do umyvadla, k opaření. Nesahejte do horkého pracího roztoku.

Pozor!

Škody způsobené vodou

Když odtoková hadice vlivem vysokého tlaku při odčerpávání vyklouzne z umyvadla nebo z místa připojení, může vytékající voda způsobit škody. Zajistěte odtokovou hadici proti vyklouznutí.

Pozor!

Poškození spotřebiče/textilií

Když se konec odtokové hadice ponoří do odčerpané vody, může se voda nasát zpět do spotřebiče a poškodit spotřebič nebo textilie.

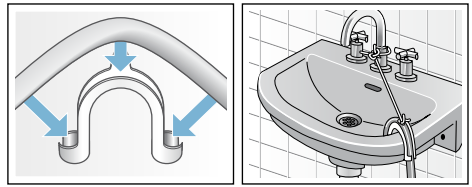
Dbejte na to, aby:

- odtok v umyvadle nebyl uzavřený zátkou,
- konec odtokové hadice nebyl ponořený do odčerpané vody,
- voda dostatečně rychle odtékala.

Upozornění: Odtokovou hadici nezalamujte ani nevytahujte do délky.

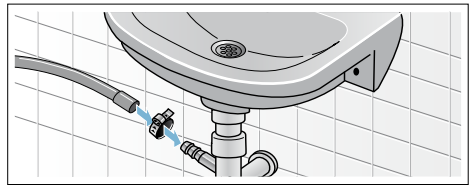
Připojení

■ Odtok do umyvadla

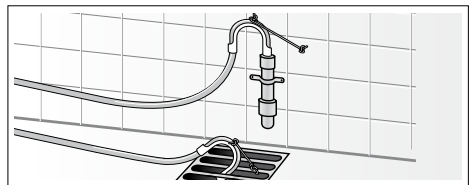


■ Odtok do sifonu

Místo připojení se musí zajistit hadicovou sponou, \varnothing 24–40 mm (specializovaná prodejna).



■ Odtok do plastové trubky s pryžovým hrdlem nebo do odtokového kanálku

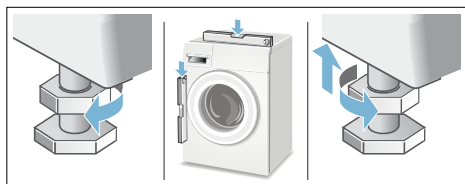


Vyrovnání

Vyrovnejte spotřebič pomocí vodováhy.

Nesprávné vyrovnání může mít za následek velkou hlučnost, vibrace a „pochodování“ pračky!

1. Pojistné matice povolte klíčem OK 17 ve směru hodinových ručiček.
2. Vyrovnání pračky zkontrolujte pomocí vodováhy, příp. upravte. Výšku lze nastavit otáčením nožiček spotřebiče. Všechny čtyři nožičky musí pevně stát na podlaze.
3. Utáhněte pojistné matice všech čtyř nožiček spotřebiče klíčem OK 17 pevně ke krytu. Nožičku přitom pevně držte a neměňte její výšku.



Elektrické připojení

Varování


Nebezpečí ohrožení života!

Při kontaktu se součástmi pod napětím hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky mokřými rukama.
- Síťovou zástrčku vytahujte ze zásuvky pouze za kryt zástrčky, nikdy za kabel, protože by mohlo dojít k poškození.
- Síťovou zástrčku nikdy nevytahujte za provozu.

Dodržujte následující pokyny a zajistěte následující:

Upozornění

- Síťové napětí a údaj o napětí na pračce (štítek spotřebiče) musí souhlasit.
Jmenovitý příkon a potřebná pojistka jsou uvedené na štítku spotřebiče.
- Pračka může být připojena pouze na střídavý proud přes zásuvku s ochranným kontaktem nainstalovanou podle předpisů.
- Síťová zástrčka a síťová zásuvka si musí odpovídat.
- Průřez kabelu musí být dostatečný.
- Uzemnění je provedené podle předpisů.
- Výměnu síťového kabelu (je-li nutná) smí provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Náhradní síťový kabel lze obdržet u servisní služby.
- Nepoužívejte vícenásobné zásuvkové lišty/spojky a prodlužovací kabely.
- Při použití proudového chrániče se smí použít pouze typ označený symbolem .
Pouze tento symbol zaručuje splnění předpisů platných v současné době.

- Síťová zástrčka musí být vždy volně přístupná. Pokud to není možné, z důvodu dodržení příslušných bezpečnostních předpisů musí být do trvalé instalace zabudován spínač (2 pólový spínač) v souladu s předpisy pro elektrickou instalaci.
- Síťový kabel nesmí být zalomený, přiskřípnutý, nesmí se pozměňovat nebo proříznout.
- Síťový kabel se nesmí dostat do kontaktu se zdroji tepla.



Před prvním praním

Pračka byla před opuštěním závodu důkladně přezkoušena. Abyste odstranili zbytky vody z kontrolního praní, nechte poprvé proběhnout prací cyklus **bez** prádla.





Upozornění

- Pračka **musí být odborně nainstalovaná a připojená**.
Od → *Strana 14*
- Poškozený spotřebič nikdy neuvádějte do provozu. Kontaktujte zákaznický servis.


Přípravné práce:

1. Zkontrolujte pračku.
2. Naplňte dávkovací zásobníky  a .
→ *Strana 43*
3. Odstraňte ochranou fólii z ovládacího panelu.
4. Zastrčte síťovou zástrčku.
5. Otevřete přívod vody.

Nechte proběhnout program bez prádla:

1. Zapněte spotřebič.
2. Zavřete dvířka. (Nevkládejte prádlo!)
3. Nastavte program **čištění bubnu 90 °C**.
4. Otevřete zásobník na prací prostředky.
5. Nalijte cca 1 litr vody do komory  .
6. Do komory   nasype univerzální prášek na praní.

Upozornění: Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte pouze polovinu množství pracího prostředku doporučeného výrobcem pracího prostředku. Nepoužívejte prací prostředek na vlnu nebo na jemné prádlo.

7. Zavřete zásobník na prací prostředky.
8. Stiskněte tlačítko .
9. Po skončení programu spotřebič vypněte.

Pračka je nyní připravená k provozu.

Přeprava

Např. při stěhování

Pozor!

Nebezpečí poškození spotřebiče vytékajícím pracím prostředkem / aviváží z dávkovacích zásobníků.

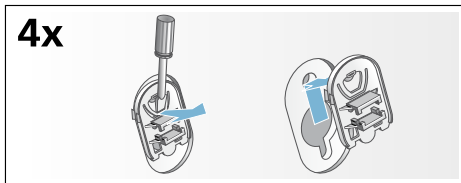
Vytékající prací prostředek/aviváž může negativně ovlivnit funkci spotřebiče, např. poškodit elektroniku. Před přepravou spotřebiče vyprázdněte dávkovací zásobníky.

Přípravné práce:

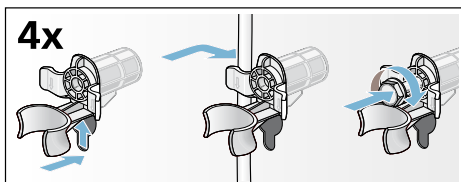
1. Zavřete přívod vody.
2. Odtlakujte přívodní hadici:
→ *Strana 57*; čištění a údržba – ucpané sítko v přívodu vody.
3. Odpojte pračku z elektrické sítě.
4. Vypusťte zbývající prací roztok:
→ *Strana 56*; čištění a údržba – ucpané čerpadlo, nouzové vypuštění.
5. Odpojte hadice.
6. Vyprázdněte dávkovací zásobníky.
→ *Strana 55*

Namontování přepravních pojistek:

1. Sundejte a uschovejte kryty.
Použijte případně šroubovák.





2. Nasadte všechna 4 pouzdra.
Síťový kabel zajistěte v držácích.
Nasadte šrouby přepravních pojistek a utáhněte je klíčem vel. 13.

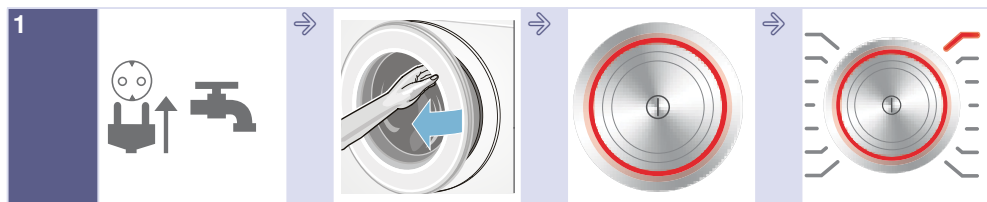


Před opětovným uvedením do provozu:

Upozornění

- **Bezpodmínečně** odstraňte přepravní pojistky!
- Abyste zabránili tomu, že při příštím praní odeče nevyužitý prací prostředek do odtoku: Nalijte cca 1 l vody do komory   a zvolte a spusťte program **odčerpání**.

Nejdůležitější ve zkratce



Zapojte síťovou zástrčku. Otevřete přívod vody.

Otevřete dvířka.

Pro zapnutí stiskněte tlačítko ①.

Zvolte program, např. **bavlna**.



Roztřídte prádlo.

Dodržujte maximální množství prádla (v závislosti na modelu) na displeji.

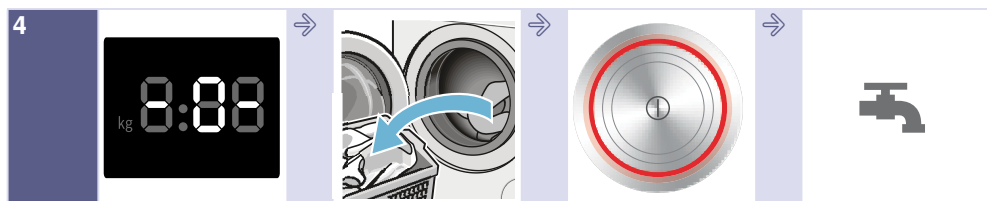
Vložte prádlo.

Zavřete dvířka.



Příp. změňte přednastavené hodnoty programu a/nebo zvolte přidavná nastavení.

Spusťte program.



Konec programu

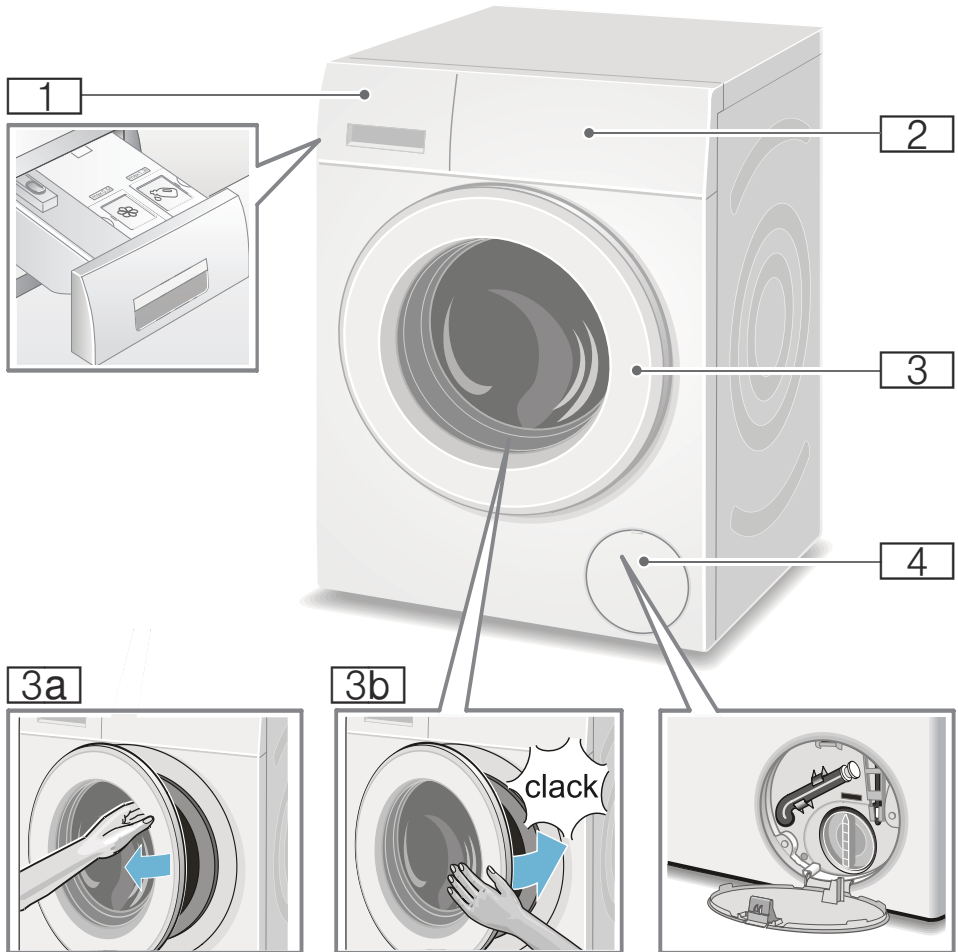
Otevřete dvířka a vyjměte prádlo.

Pro vypnutí stiskněte tlačítko ①.

Zavřete přívod vody (u modelů bez AquaStop).

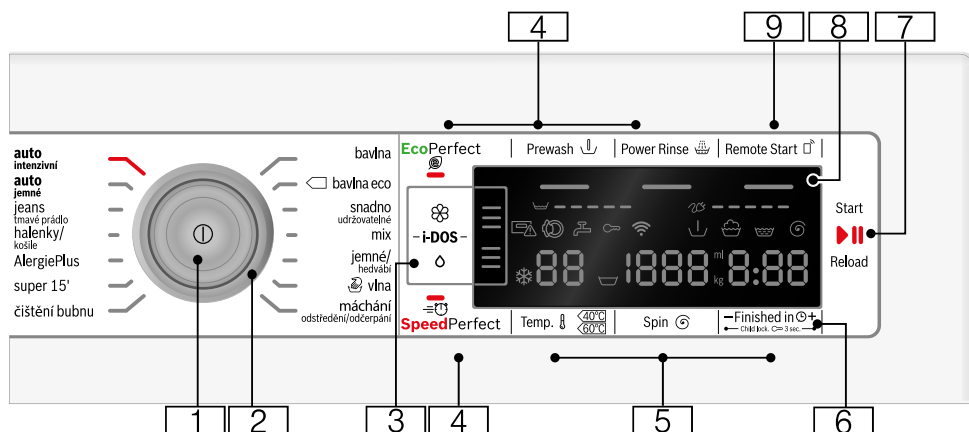
Seznámení se se spotřebičem

Pračka



- 1 Zásobník na prací prostředky
→ *Strana 43*
- 2 Ovládací panel/displej
- 3 Dvířka s madlem
- 3a Otevření dvířek
- 3b Zavření dvířek
- 4 Servisní kryt

Ovládací panel

















- 1 Hlavní vypínač**
Pro zapnutí/vypnutí pračky:
Stiskněte tlačítko ①.
- 2 Volič programů**
Pro zvolení programu:
Přehled programů → *Strana 32*
- 3 Nastavení i-DOS** → *Strana 43*
- 4 Přídavná nastavení programu:**
→ *Strana 38*
- SpeedPerfect =
 - EcoPerfect
 - Předpírka (Prewash ↓)
 - Máchání + (Power Rinse)
- 5 Změna nastavení programu:**
→ *Strana 36*
- Teplota (Temp. ↓)
 - Rychlost odstředování (Spin)
 - Odložený start (Finished in ☺)
- 6 Dětská pojistka**
(Child lock ≈ 3 sec.)
Proti neúmyslné změně nastavených funkcí, aktivace/deaktivace:
Držte cca 3 sekundy současně stisknutá tlačítka **odložený start** (Finished in ☺) + a -.
→ *Strana 41*
- 7 Tlačítko ▷||| pro:**
- spuštění programu
 - přerušení programu, např. přidání prádla → *Strana 41*
 - zrušení programu → *Strana 41*
- 8 Displej** pro nastavení a informace.
→ *Strana 28*


- 9 Tímto tlačítkem **Vzdálené zapojení** se povolí u spotřebiče dálkové spuštění programu pomocí aplikace Home Connect. Dálkové spuštění zůstane aktivní 24 hodin po zvolení a poté se automaticky deaktivuje, pokud program nespustíte pomocí aplikace Home Connect. Každé ovládání spotřebiče, jako např. otevření dvířek nebo zvolení jiného programu, z bezpečnostních důvodů tlačítko dálkového spuštění deaktivuje.

Upozornění

- Pro aktivaci dálkového spuštění musí být dvířka spotřebiče zavřená.
- Pokud jste nastavili dětskou pojistku, nelze aktivovat dálkové spuštění.

Když podržíte tlačítko stisknuté déle než 3 sekundy, dostanete se na nastavení Home Connect.

další informace	
Postup programu:	
	Předpírka
	Praní
	Máčení
	Odstředování
- 0 -	Konec programu
	Konec programu při stop po máčení
- P -	Pauza, např. pro přidání prádla
Home Connect:	
 vyp.	Wi-Fi je vypnutá a spotřebič není spojený s domácí sítí.
 bliká	Spotřebič se pokouší navázat spojení s domácí sítí.
 svítí	Wi-Fi je zapnutá a spotřebič je spojený s domácí sítí.
Zásobník na prací prostředky:	
 svítí	Zásobník na prací prostředky je vytažený.
 bliká	Po spuštění programu: Zásobník na prací prostředky není úplně zasunutý.
Dvířka:	
 svítí	Dvířka lze otevřít.
 bliká	Po spuštění programu: Dvířka nejsou správně zavřena.
Přívod vody:	
 svítí	Není otevřený přívod vody, voda nemá tlak.
 bliká	Příliš nízký tlak vody (může se prodloužit doba trvání programu).
Dětská pojistka: → Strana 41	
 svítí	Dětská pojistka aktivovaná.
 bliká	Dětská pojistka je aktivovaná, změna polohy voliče
Rozpoznání pěny: → Strana 40	

další informace	
 svítí	→ Strana 40
Chybové hlášení:	
E: --	→ Strana 59
Nastavení signálů:	
0-4	→ Strana 52
Automatické vypnutí spotřebiče:	
On /Off	→ Strana 13, → Strana 52



Prádlo

Příprava prádla

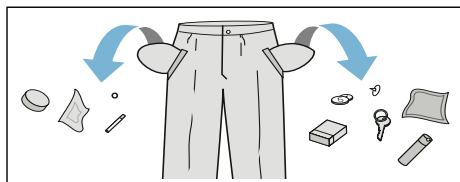
Pozor!

Poškození spotřebiče/poškození textilií

Předměty, které nejsou součástí prádla (např. mince, kancelářské svorky, jehly, hřebíky), mohou poškodit prádlo nebo součásti pračky.

Proto při přípravě prádla dodržujte následující pokyny:

- Vyprázdněte kapsy.




- Dávejte pozor na kovové předměty (kancelářské svorky atd.) a odstraňte je.
- Choulostivé prádlo (punčochy, podpsenky s ramínky atd.) perte v síťce/sáčku.
- Zavřete zipy, zapněte knoflíky na povlečení.
- Kartáčkem odstraňte písek z kapes a záhybů.
- Odstraňte záclonové žabky nebo je zavažte do sítky/sáčku.







Třídění prádla

Roztřídte prádlo podle pokynů pro ošetřování prádla a podle údajů výrobce na visačkách podle:

- Druhu tkaniny/vláken
- Barvy

Upozornění: Prádlo může barvit. Bílé a barevné prádlo perte zvlášť. Nové barevné prádlo vyperte poprvé samostatně.

- Zašpinění
Perte dohromady prádlo se stejným stupněm zašpinění. Některé příklady stupně zašpinění najdete na → *Strana 31*.
 - **Mírně:** Bez předpírky, příp. zvolte nastavení **SpeedPerfect** .
 - **Normálně**
 - **Silně:** Vložte menší množství prádla, zvolte program s předpírkou.
 - **Skvrny:** Skvrny odstraňte/ošetřete, dokud jsou ještě čerstvé. Nejprve je potřete mýdlovým roztokem, nedrhněte je. Poté prádlo vyperte pomocí příslušného programu. **Odolné/zaschlé skvrny** se někdy odstraní až po několikerém praní.
- Symboly na etiketách pro ošetřování
Upozornění: Čísla u symbolů upozorňují na maximální použitelnou teplotu praní.

-  vhodný normální prací proces; např. program bavlna
-  nutný šetrný prací proces; např. program snadno udržovatelné
-  nutný obzvláště šetrný prací proces; např. program jemné/hedvábí
-  vhodné pro ruční praní; např. program  vlna
-  Neperte prádlo v pračce.

Prací prostředky

Volba správného pracího prostředku


Pro správnou volbu pracího prostředku, teploty a ošetřování prádla je rozhodující značka pro ošetřování.

Na www.cleanright.eu najdete velké množství dalších informací o pracích, ošetřovacích a čisticích prostředcích pro soukromé použití.

- **Univerzální prací prostředky s optickými rozjasňovači**
hodí se pro bílé prádlo ze lnu nebo bavlny s možností vyvárky, program: bavlna/studená – max. 90 °C
- **Prací prostředky na barevné prádlo bez bělidla a optických rozjasňovačů**
hodí se pro barevné prádlo ze lnu nebo bavlny, program: bavlna/studená – max. 60 °C
- **Prací prostředky na barevné/jemné prádlo bez optických rozjasňovačů**
hodí se pro barevné prádlo ze snadno ošetřovatelných vláken, syntetických vláken, program: snadno udržovatelné/studená – max. 60 °C
- **Prací prostředky na jemné prádlo**
hodí se pro choulostivé jemné textilie, hedvábí nebo viskózu, program: jemné/hedvábí/studená – max. 40 °C
- **Prací prostředky na vlnu**
hodí se pro vlnu, program: vlna/studená – max. 40 °C

Úspora energie a pracích prostředků












Při mírně a normálně zašpiněném prádle můžete šetřit energii (snížením teploty prání) a prací prostředky.


















Úspora	Zašpinění/upozornění
<p>Snížená teplota a množství pracího prostředku podle doporučeného dávkování</p>  <p>Teplota podle visačky a množství pracího prostředku podle doporučeného dávkování /silné zašpinění</p>	<p>Mírné Není patrné zašpinění a skvrny. Z oděvů je cítit tělesný pach, např.:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ lehké letní/sportovní oděvy (nošené několik hodin) ■ trika, košile, halenky (nošené až 1 den) ■ povlečení a ručníky pro hosty (používané 1 den) <p>Normální Viditelné zašpinění/nebo viditelné skvrny, např.:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ trika, košile, halenky (propocené, několikrát nošené) ■ ručníky, povlečení (používané až 1 týden) <p>Silné Jasně viditelné zašpinění a/ nebo skvrny, např. utěrky, dětské prádlo, pracovní oděvy</p>










Upozornění: Při dávkování všech pracích/pomocných/ošetřujících a čisticích prostředků bezpodmínečně dodržujte pokyny výrobce a upozornění.
→ Strana 40






Přehled programů

Programy

Program / druh prádla / pokyny	Nastavení
<p>Název programu</p> <p>Krátký popis programu, příp. pro které textilie je vhodný.</p>	<p>Max. naplnění</p> <p>Volitelná teplota (☼ = studená)</p> <p>Volitelné rychlost odstředování **</p> <p>☐ = stop po máchání</p> <p>0 = bez odstředování, pouze odčerpání</p> <p>Volitelná přídatná nastavení programu</p> <p>Automatické dávkování volitelně pro: tekutý prací prostředek (◊)</p> <p>aviváž (☼)</p> <p>zapnutí/vypnutí ✓, nelze zvolit -</p>
<p>Bavlna</p> <p>Odolné textilie, bavlněné nebo lněné textilie s možností vyvářky.</p> <p>Upozornění</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Při nastavení EcoPerfect  je teplota praní nižší než zvolená teplota. Při zvláštním přání ohledně dosažení teploty pracího roztoku použijte program bez nastavení EcoPerfect , případně s vyšší teplotou. ■ Při nastavení SpeedPerfect  vhodný jako krátký program pro mírně zašpiněné prádlo. 	<p>Max. 9 kg/5* kg</p> <p>☼- 90 °C</p> <p>☐, 0-1 600** ot./min</p> <p>EcoPerfect , SpeedPerfect , předpírka (Prewash ) , máchání + (Power Rinse )</p> <p>Prací prostředek ✓, aviváž ✓</p>
<p>Bavlna eco </p> <p>Odolné textilie, textilie z bavlny nebo lnu na vyvářku. Energeticky optimalizované praní díky snížení teploty při srovnatelném pracím účinku jako u programu bavlna.</p> <p>Upozornění: Skutečná teplota praní se může z důvodu úspory energie lišit od uvedené teploty programu, prací účinek odpovídá zvolené teplotě.</p>	<p>Max. 9 kg</p> <p>☼- 90 °C</p> <p>0-1 600** ot./min</p> <p>předpírka (Prewash ) , máchání + (Power Rinse )</p> <p>Prací prostředek ✓, aviváž ✓</p>
<p>* Redukované naplnění při nastavení SpeedPerfect </p> <p>** Max. rychlost odstředování v závislosti na modelu</p> <p>*** Program v závislosti na modelu</p>	




	Nastavení
Snadno udržovatelné Textilie ze syntetických vláken nebo směsových tkanin.	Max. 4 kg ❄ ... 60 °C ☰, 0-1 200 ot./min EcoPerfect  , SpeedPerfect  , předpírka (Prewash ), máchání + (Power Rinse ) Prací prostředek ✓, aviváž ✓
Mix Směs bavlněných a syntetických textilií.	Max. 4 kg ❄ - 40 °C ☰, 0-1 600** ot./min EcoPerfect  , SpeedPerfect  , předpírka (Prewash ), máchání + (Power Rinse ) Prací prostředek ✓, aviváž ✓
Jemné/hedvábí Pro choulostivé prací textilie, např. z hedvábí, saténu, syntetických vláken nebo směsových tkanin (hedvábné halenky, hedvábné šály). Upozornění: Používejte prací prostředky na jemné prádlo nebo hedvábí, vhodné pro praní v pračce.	Max. 2 kg ❄ - 40 °C ☰, 0-800 ot./min EcoPerfect  , SpeedPerfect  , předpírka (Prewash ), máchání + (Power Rinse ) Prací prostředek ✓, aviváž ✓
Máchání / odstředění / odčerpání Kombinovaný zvláštní program pro máchání, odstředování prádla a odčerpání vody z máchání. Upozornění: Z výroby je u tohoto programu aktivované tlačítko máchání + (power Rinse ). Pokud se má provést pouze odstředování: Deaktivujte tlačítko máchání + (power Rinse ) a v případě potřeby upravte rychlost odstředování. Pokud se má pouze odčerpat voda: Deaktivujte tlačítko máchání + (power Rinse ) a zvolte rychlost odstředování 0 .	- - ☰, 0-1 600** ot./min máchání + (Power Rinse ) Prací prostředek -, aviváž ✓
* Redukované naplnění při nastavení SpeedPerfect  ** Max. rychlost odstředování v závislosti na modelu *** Program v závislosti na modelu	

Program / druh prádla / pokyny	Nastavení
<p>*** Čištění bubnu</p> <p>Program pro čištění a údržbu bubnu a vany pračky, např. před 1. praním, při častém praní při nízké teplotě (40 °C a nižší) nebo při zápachu po delší nepřítomnosti. Kontrolka čištění bubnu bliká, pokud jste delší dobu nepoužili program s 60 °C nebo vyšší teplotou.</p> <p>Upozornění</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Program nechte proběhnout bez prádla. ■ Použijte univerzální prací prášek nebo prací prášek s bělidly. Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte pouze polovinu množství pracího prostředku doporučeného výrobcem pracího prostředku. Nepoužívejte prací prostředek na vlnu nebo pro jemné prádlo. 	<p>0 kg</p> <p>80, 90 °C</p> <p>1 200 ot/min</p> <p>-</p> <p>Prací prostředek -, aviváž -</p>
<p>Super 15'</p> <p>Extra krátký program cca 15 minut, vhodný pro malé kousky mírně zašpiněného prádla.</p>	<p>Max. 2 kg</p> <p>✳-40 °C</p> <p>☒, 0-1 200 ot/min</p> <p>-</p> <p>Prací prostředek ✓, aviváž ✓</p>
<p>*** Jeans / tmavé prádlo</p> <p>Tmavé textilie z bavlny a tmavé textilie se snadnou údržbou. Textilie perte naruby.</p>	<p>Max. 3,5 kg</p> <p>✳-40 °C</p> <p>☒, 0-1 200 ot/min</p> <p>EcoPerfect , SpeedPerfect ,</p> <p>předpírka (Prewash ) ,</p> <p>máchání plus (Power Rinse )</p> <p>Prací prostředek ✓, aviváž ✓</p>
<p>Halenky / košile</p> <p>Nežehlivé košile/halenky z bavlny, lnu, syntetických nebo směsových tkanin.</p> <p>Upozornění: Košile/halenky z hedvábí/choulostivých materiálů perte pomocí programu Jemné / hedvábí.</p>	<p>✳-60 °C</p> <p>☒, 0-800 ot./min</p> <p>EcoPerfect , SpeedPerfect ,</p> <p>předpírka (Prewash ) , máchání + (Power Rinse )</p> <p>Prací prostředek ✓, aviváž ✓</p>
<p>* Redukované naplnění při nastavení SpeedPerfect </p> <p>** Max. rychlost odstředování v závislosti na modelu</p> <p>*** Program v závislosti na modelu</p>	

Program / druh prádla / pokyny	Nastavení
*** AlergiePlus Odolné textilie z bavlny nebo lnu. Upozornění: Kvůli delšímu praní při definované teplotě, vyšší hladině vody a delšímu máchání je zejména vhodný při zvýšených hygienických nárocích nebo zvláště citlivé pokožce.	Max. 6,5 kg ❄-60 °C ▽, 0-1 600** ot/min EcoPerfect  , SpeedPerfect  , předpírka (Prewash ) , máchání plus (Power Rinse ) Prací prostředek ✓, aviváž ✓
*** Automatický program pro jemné prádlo Šetrnější praní prádla. Automaticky se zjistí stupeň zašpinění a druh textilí a přizpůsobí se průběh praní a inteligentní dávkování.	Max. 3,5 kg 30 °C ▽, 1 000 ot/min - Prací prostředek ✓, aviváž ✓
*** Automatický program pro intenzivní Intenzivnější prádla. Automaticky se zjistí stupeň zašpinění a druh textilí a přizpůsobí se průběh praní a inteligentní dávkování.	Max. 6 kg 60 °C ▽, 1 400 ot/min - Prací prostředek ✓, aviváž ✓
* Redukované naplnění při nastavení SpeedPerfect  ** Max. rychlost odstředování v závislosti na modelu *** Program v závislosti na modelu	

Škrobení

Upozornění: Prádlo by nemělo být ošetřeno aviváží.






1. Zapněte spotřebič.
2. Zvolte program **máchání**.
3. Tekutý škrob dávkujte podle údajů výrobce manuálně do komory   (eventuálně ji předem vyčistěte).
4. Stiskněte tlačítko .

Barvení/odbarvování

Barvení lze provádět pouze v rozsahu běžném v domácnosti! Sůl může poškodit ušlechtilou ocel! Dodržujte pokyny výrobce barvicího prostředku!

Neodbarvujte v pračce prádlo!

Namáčení

1. Zapněte spotřebič.
2. Zvolte program **bavlna 30 °C**.
3. Prací prostředek dávkujte pomocí i-DOS nebo ho naplňte podle údajů výrobce do komory  .
4. Stiskněte tlačítko . Program se spustí.
5. Po cca 10 minutách zastavte program stisknutím tlačítka .
6. Po požadované době namáčení opět stiskněte tlačítko , pokud má program pokračovat, nebo program změňte.

Upozornění

- Vložte prádlo stejné barvy.
- Není nutné přidávat žádný další prací prostředek, protože se k praní použije namáčecí roztok.

P+ Předvolby programů

Po zvolení programu se na displeji zobrazí přednastavené hodnoty programu.

Přednastavené hodnoty můžete změnit.

Přehled všech volitelných nastavení programu, která lze zvolit u jednotlivých programů, najdete od → *Strana 32*.

Teplota

(teplota )

Před spuštěním programu a během něj můžete v závislosti na postupu programu změnit nastavenou teplotu.


Maximální nastavitelná teplota závisí na zvoleném programu.

Rpm (Počet odstředivých otáček)

(otáčky )

Před spuštěním programu a během něj můžete v závislosti na postupu programu změnit rychlost odstředování (v ot./min; otáčky za minutu).

Nastavení 0: Bez závěrečného odstředování, jen se odčerpá voda. Prádlo zůstane mokré v pračce, např. pro prádlo, které se nemá ždímat.

Nastavení : Stop po máchání = bez závěrečného odstředování, po posledním máchání zůstane prádlo ležet ve vodě.

Stop po máchání můžete zvolit, abyste zabránili pomačkání, pokud po skončení programu prádlo ihned nevyjmete z pračky.

Pro pokračování/ukončení programu → *Strana 41*

Maximální nastavitelné otáčky závisí na zvoleném programu a modelu.

Odložený start


(Finished in )

Před spuštěním programu můžete v krocích po jedné hodině (h = hodina) až maximálně 24 h předvolit konec programu (dobu skončení).

Za tímto účelem:



1. Zvolte program.
Zobrazí se doba trvání zvoleného programu, např. **2:30** (hodiny:minuty).
2. Stiskněte tlačítko **odložený start** tolikrát, dokud se nezobrazí požadovaný počet hodin.

Upozornění: Tlačítkem **odložený start +** se hodnoty nastavení zvyšují a tlačítkem **odložený start –** se snižují.

3. Stiskněte tlačítko .
Program se spustí.
Na displeji se zobrazí nastavený počet hodin, např. **8h** a odměřuje se, dokud prací program nezačne. Potom se zobrazí doba trvání programu.

Upozornění: Doba trvání programu se v průběhu programu automaticky přizpůsobuje. Změna přednastavených hodnot programu, resp. nastavení programu může mít také za následek změnu doby trvání programu.

Po spuštění programu (pokud jste nastavili čas **Odložený start** a prací program se ještě nespustil) můžete nastavený počet hodin změnit následovně:

1. Stiskněte tlačítko .
2. Tlačítkem **odložený start –** nebo **+** změňte počet hodin.
3. Stiskněte tlačítko .

Po spuštění programu můžete v případě potřeby přidat nebo vyjmout prádlo. → *Strana 41*

Nastavení i-DOS

Vaše pračka je vybavená inteligentním dávkovacím systémem pro tekuté prací prostředky a aviváž.

Dávkování pracích prostředků a aviváže probíhá u většiny programů vaší pračky automaticky. → *Strana 32*

Z výroby je přednastaveno:

- i-DOS◊: ≡
prací prostředek pro mírně
zašpiněné prádlo
- i-DOS⊗: ≡
aviváž pro normálně měkké prádlo

i-DOS◊ pro prací prostředky

Intenzita dávkování

- ≡ **silně:** mimořádně zašpiněné prádlo,
příp. se skvrnami
- ≡ **středně:** normálně zašpiněné prádlo
- ≡ **slabě:** mírně zašpiněné prádlo
- ≡ automatické dávkování vypnuté,
manuální dávkování → *Strana 46*

Před spuštěním pracího programu můžete změnit nastavení pro automatické dávkování pracího prostředku. Informace o stupních zašpinění najdete na → *Strana 31*

i-DOS⊗ pro aviváž

Intenzita dávkování


- ≡ **silně:** mimořádně měkké prádlo
- ≡ **středně:** normálně měkké prádlo
- ≡ **slabě:** málo měkké prádlo
- ≡ automatické dávkování vypnuté

V závislosti na fázi, ve které se program nachází, můžete změnit nastavení pro automatické dávkování aviváže.

P+ Další programová nastavení

Přehled všech přídatných nastavení, která lze zvolit v závislosti na příslušném programu, najdete od → *Strana 32*.

SpeedPerfect

Pro praní po kratší dobu se srovnatelnou účinností praní, ale s vyšší spotřebou energie oproti zvolenému programu bez nastavení SpeedPerfect .

Upozornění: Nepřekračujte maximální naplnění.
Přehled programů → *Strana 32*

EcoPerfect


Energeticky optimalizované praní díky snížení teploty při srovnatelném pracím účinku jako u zvoleného programu bez nastavení EcoPerfect .

Předpírka

(prewash )

Pro silně zašpiněné prádlo.

Upozornění

- Při **zvoleném inteligentním dávkování** se prací prostředek automaticky dávkuje pro předpírku a hlavní praní.
- Při silně zašpiněném prádle je při zvolení programu s předpírkou zpravidla postačující dávkování i-DOS **střední**.
- Při **manuálním dávkování** rozdělte prací prostředek na předpírku a hlavní praní. Prací prostředek pro předpírku dejte do bubnu a prací prostředek pro hlavní praní do komory .

Máchání +

(máchání + )

Přídavné máchací cykly v závislosti na programu, delší doba trvání programu při mimořádně citlivé pokožce a/nebo pro oblasti s velmi měkkou vodou.

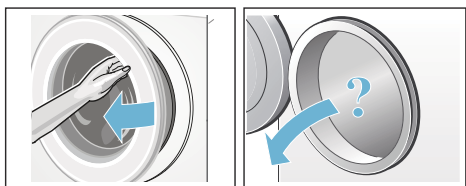
Obsluha spotřebiče

Příprava pračky

Upozornění: Pračka **musí být odborně nainstalovaná a připojená.** Od

→ Strana 14

1. Zapojte síťovou zástrčku.
2. Otevřete přívod vody.
3. Otevřete vkladací dvířka.
4. Zkontrolujte, zda je buben úplně prázdný. Příp. ho vyprázdněte.



Zapnutí spotřebiče/volba programu

Stiskněte tlačítko ①. Spotřebič je zapnutý.

Poté se vždy zobrazí program **bavlna**.

Můžete použít tento program nebo zvolit jiný program. Voličem programů lze otáčet oběma směry.

Upozornění: Pokud jste aktivovali dětskou pojistku, musíte ji nejprve deaktivovat, teprve potom můžete nastavit jiný program. → Strana 41

U voliče programů svítí ukazatel a na displeji se zobrazí **přednastavení** pro zvolený program:

- teplota,
- rychlost odstředování,
- maximální naplnění střídavě s dobou trvání programu,
- ukazatele pro nastavení i-DOS, pokud je zvolené inteligentní dávkování,
- a upozornění na spotřebu vody a energie.

U spotřebičů s **vnitřním osvětlením bubnu**:

Po zapnutí spotřebiče, po otevření a zavření dvířek a po spuštění programu je buben osvětlený. Osvětlení zhasne automaticky.

Vložení prádla do bubnu

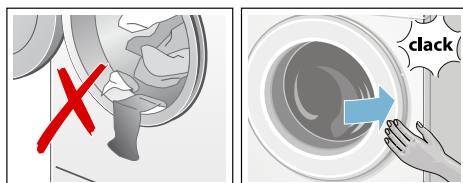
Varování

Nebezpečí ohrožení života!

Kusy prádla předem ošetřené čisticími prostředky obsahujícími rozpouštědla, např. odstraňovačem skvrn/technickým benzínem, mohou po vložení způsobit výbuch. Prádlo předem důkladně vymáchejte ručně.

Upozornění

- Smíchejte velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí. Jednotlivé kusy prádla mohou vést k nevyváženosti.
 - Dodržujte uvedené max. naplnění. Přeplnění zhoršuje výsledek praní a podporuje pomačkání prádla.
1. Roztříděné kusy prádla protřepejte a vložte do bubnu.
 2. Dbejte na to, abyste mezi dvířka a pryžovou manžetu nepřiskřípli prádlo, a dvířka zavřete.





Ukazatel tlačítka  bliká a na displeji se zobrazí nastavení programu.

Dávkování a plnění pracích a ošetrovacích prostředků



Dávkování pracích prostředků a aviváže probíhá u většiny programů vaší pračky automaticky.

Inteligentní dávkování je u všech povolených programů přednastavené z výroby.

Můžete použít tyto přednastavené hodnoty nebo je změnit. → *Strana 37*

Dodatečně k inteligentnímu dávkování můžete v případě potřeby přidat do komory   pomocný prací prostředek (např. odstraňovač skvrn).

→ *Strana 46*

U programů, u kterých není možné inteligentní dávkování, nebo pokud si to přejete (v tom případě nastavte inteligentní dávkování na  /vypnuté/), se prací prostředek přidá do komory . → *Strana 46*

Změna dalších programových nastavení

Můžete použít přednastavené hodnoty pro toto praní nebo je změnit.

Za tímto účelem stiskněte příslušné tlačítko tolikrát, dokud se nezobrazí požadované nastavení.

Upozornění: Při delším stisknutí tlačítka probíhají hodnoty nastavení až do konečné hodnoty automaticky. Pak ještě jednou stiskněte tlačítko a můžete znovu změnit hodnoty nastavení.

Nastavení jsou aktivní bez potvrzení.

Upozornění

- Nastavení i-DOS zůstanou aktivní do příští změny i po vypnutí pračky.
- Ostatní nastavení programu nezůstanou po vypnutí pračky uložena.

Přednastavení programů → *Strana 36*

Volba doplňujících nastavení programu

Zvolením přídatných nastavení můžete prací proces ještě lépe přizpůsobit svému prádlu.

Nastavení lze přidat, resp. zrušit v závislosti na postupu programu.

Když je nastavení aktivní, svítí **ukazatele** tlačítek.

Po vypnutí pračky nezůstanou nastavení zachována.


Přídatná nastavení programu → *Strana 38*

Spuštění programu

Stiskněte tlačítko . Ukazatel svítí a program se spustí.

Na displeji se během programu zobrazují odložený start, resp. po spuštění pracího programu jeho doba trvání, a symboly postupu programu. Displej → *Strana 28*

Upozornění: Rozpoznání pěny

Jestliže na displeji svítí navíc symbol , zjistila pračka během pracího programu příliš mnoho pěny a poté automaticky zařadila máchací cykly navíc pro odstranění pěny.

Při příštím praní se stejným množstvím prádla snižte dávkování pracího prostředku.

Pokud chcete program zabezpečit proti neúmyslné změně nastavení, aktivujte následujícím způsobem dětskou pojistku.

Dětská pojistka

(child lock ≈ 3 sec.)

Pračku můžete zajistit proti neúmyslné změně nastavených funkcí. Za tímto účelem aktivujte dětskou pojistku.

Pro **aktivaci/deaktivaci** držte cca 3 sekundy současně stisknutá tlačítka **odložený start** – a +. Na displeji se zobrazí symbol ∞.

- ∞ svítí: Dětská pojistka je aktivní.
- ∞ krátce zabliká: Je aktivní dětská pojistka a otočili jste volič programů nebo stiskli některé tlačítko.

Upozornění: Dětská pojistka zůstane aktivovaná i po vypnutí pračky. Před příští volbou programu dětskou pojistku deaktivujte.

Přidání prádla

Po spuštění programu můžete v případě potřeby přidat nebo vyjmout prádlo.

Za tímto účelem stiskněte tlačítko ▷∞.

Ukazatel tlačítka ▷∞ bliká a pračka kontroluje, zda lze přidat prádlo.

Když na displeji:

- svítí **oba** symboly - P - a ∞, lze přidat prádlo,
- svítí - P -, nelze přidat prádlo.

Pro pokračování programu stiskněte tlačítko ▷∞. Program bude automaticky pokračovat.

Upozornění

- Při přidávání nenechávejte dvířka otevřená delší dobu – mohla by vytéct voda z prádla.
- Při velkém množství vody, vysoké teplotě nebo otáčejícím se bubnu zůstanou dvířka z bezpečnostních důvodů zablokována a přidání prádla není možné.
- **Ukazatel** naplnění není při přidání aktivní.

Změna programu

Jestliže jste nedopatřením spustili nesprávný program, můžete program změnit následujícím způsobem:

1. Stiskněte tlačítko ▷∞.
2. Zvolte jiný program.
3. Stiskněte tlačítko ▷∞. Nový program začne od začátku.

Přerušení programu

U programů s vysokou teplotou:

1. Stiskněte tlačítko ▷∞.
2. Nechte prádlo vychladnout: Zvolte: **máchání**.
3. Stiskněte tlačítko ▷∞.

U programů s nízkou teplotou:

1. Stiskněte tlačítko ▷∞.
2. Zvolte **odstředění** nebo **odčerpání**.
3. Stiskněte tlačítko ▷∞.

Konec programu při stop po máchání

Na displeji bliká ∞ a zobrazí se přednastavená rychlost odstředování a zbývající doba trvání zvoleného programu.

Pro pokračování programu:

- stiskněte tlačítko ▷∞, nebo
- změňte rychlost odstředování, resp. nastavte volič programů na **odčerpání** a poté stiskněte tlačítko ▷∞.

Konec programu

Na displeji se zobrazí - 0 - a ∞.

Ukazatel tlačítka ▷∞ zhasne.

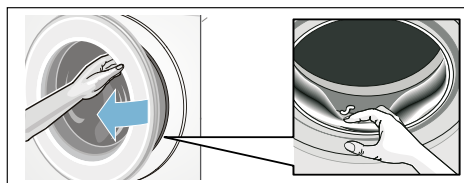
Vyjmutí prádla/vypnutí spotřebiče

1. Otevřete dvířka a vyjměte prádlo.
2. Stiskněte tlačítko ①. Spotřebič je vypnutý.
3. Zavřete přívod vody.

Upozornění: U modelů s Aqua-Stop není nutné.

Upozornění

- Nezapomeňte v bubnu žádné prádlo. Při dalším praní by se mohlo prádlo srazit nebo by mohlo něco obarvit.
- Odstraňte z bubnu a pryžové manžety případné předměty – nebezpečí koroze.
- Pryžovou manžetu dosucha otřete.



- Dvířka a zásobník nechte otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda. → *Strana 54*
- Počkejte vždy až na konec programu, protože jinak může být spotřebič ještě zablokovaný. Potom spotřebič zapněte a počkejte na odblokování.
- Pokud na konci programu nesvítí displej, je aktivní režim úspory energie. Pro aktivaci stiskněte libovolné tlačítko.



i-DOS

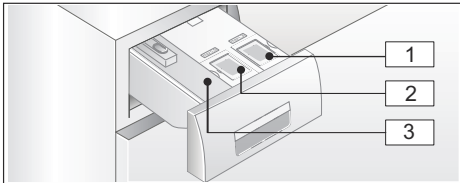
Inteligentní dávkovací systém




Inteligentní dávkovací systém v zásobníku na prací prostředky

i-DOS inteligentní dávkovací systém

Vaše pračka je vybavená inteligentním dávkovacím systémem pro tekuté prací prostředky a aviváž.

V zásobníku na prací prostředky pro něj máte k dispozici i-DOS zásobníky  a .



- 1 Komora  (1,3 l) na tekuté prací prostředky
- 2 Komora  (0,5 l) na aviváž
- 3 Komora  pro manuální dávkování → Strana 46

V závislosti na zvoleném programu a nastavení se pomocí zásobníků i-DOS dávkuje optimální množství pracího prostředku/aviváže.

Uvedení do provozu/naplnění dávkovacích zásobníků



Při výběru pracích a ošetřovacích prostředků se řiďte pokyny výrobce. Pro všechny barevné textilie z bavlny a syntetických vláken, které lze prát v pračce, doporučujeme samostatně tekuté univerzální prací prostředky a prací prostředky na barevné prádlo.

Upozornění

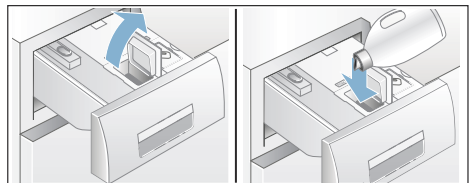
- Používejte pouze samostatně tekoucí tekuté výrobky, u kterých výrobce doporučuje dávkování do zásobníku na prací prostředky.
- Nemíchejte různé tekuté prací prostředky. Při změně tekutého pracího prostředku (typ, výrobce...) dávkovací zásobník úplně vyprázdněte a vyčistěte.
→ Strana 55
- Nepoužívejte prostředky obsahující rozpouštědla, leptavé nebo těkavé prostředky (např. tekuté bělidlo).
- Nemíchejte prací prostředek a aviváž.
- Nepoužívejte příliš dlouho skladované a silně zhoustlé výrobky.
- Abyste zabránili zaschnutí, nenechávejte plnicí víčko příliš dlouho otevřené.

Plnění dávkovacích komor:

Dávkovací komory v zásobníku na prací prostředky jsou označeny plnicími příslušnými víčky.


-  univerzální prací prostředek
-  aviváž

1. Vytáhněte zásobník na prací prostředky.
2. Otevřete plnicí víčko.
3. Naplňte prací prostředek/aviváž. Nenaplňujte nad značku **max**.



4. Zavřete plnicí víčko.
5. Zásobník na prací prostředky pomalu zcela zasuňte.

Zcela zasunutý zásobník na prací prostředky je při zapnutém spotřebiči indikován následovně:

- svítí příslušný ukazatel při zvoleném inteligentním dávkování i-DOS ◊, i-DOS ⌘,
- ukazatel jednou blikne a potom zhasne, když není zvolené inteligentní dávkování,
- symbol  na displeji zhasne.

Každodenní používání

Světelné ukazatele na displeji:





- Ukazatel **svítí**, když je zvolené inteligentní dávkování ze zásobníku.
- Ukazatel **blíká**, když při zvoleném inteligentním dávkování klesne naplnění zásobníku pod minimum.

Zapnutí/vypnutí inteligentního dávkování a přizpůsobení intenzity dávkování:

Inteligentní dávkování pracích prostředků a aviváže je z výroby zvolené u všech povolených programů.

Přehled programů → *Strana 32*

Intenzita dávkování pracího prostředku ◊ je přednastavená na **slabě** (mírně zašpiněné prádlo) a pro aviváž ⌘ na střední (normálně měkké prádlo) a lze ji pro každý program individuálně změnit. → *Strana 37*

Dodatečně k inteligentnímu dávkování lze v případě potřeby manuálně přidat do komory   pomocný prací prostředek (např. odstraňovač skvrn).
→ *Strana 46*

Upozornění: Nastavení (zapnutí/vypnutí) a příslušná zvolená intenzita dávkování i-DOS ⌘ a i-DOS ◊ zůstanou zachované pro každý program až do příští změny, i když pračku vypnete.

Doplnění pracího prostředku/aviváže:

Blikání příslušného světelného ukazatele při zapnutém inteligentním dávkování signalizuje, že naplnění kleslo pod minimální hodnotu. Obsah stačí ještě pro cca 3 prání.

Stejný prací prostředek nebo stejnou aviváž lze doplnit kdykoli. Při změně výrobku/výrobce doporučujeme zásobníky napřed vyčistit. → *Strana 55*

Příp. přizpůsobte základní dávkovací množství.

Základní nastavení

Základní dávkovací množství odpovídá:

- **U pracích prostředků** – doporučení výrobce pro normálně zašpiněné prádlo a příslušnou tvrdost vody.
- **U aviváže** – doporučení výrobce pro středně měkké prádlo.

Údaje k tomu zjistíte na etiketě obalu pracího prostředku/aviváže nebo se informujte přímo u výrobce.

Pro zjištění příslušné tvrdosti vody použijte testovací proužek nebo se informujte ve vodárně.

Moje tvrdost vody:



Zde je příklad dávkování pracího prostředku na etiketě obalu:

Stupeň zašpinění → Tvrdost vody ↓	mírně	normálně	silně	
			silně	velmi silně
měkká/střední	55 ml	75 ml	120 ml	160 ml
tvrdá/velmi tvrdá	75 ml	95 ml	150 ml	180 ml

Nastavení základního dávkovacího množství je přednastavené z výroby specificky pro příslušnou oblast (např. 75 ml pracího prostředku a 36 ml aviváže).

Nastavte základní dávkovací množství pracího prostředku podle etikety na obalu. Zohledněte při tom tvrdost vody.

Základní dávkovací množství aviváže zvolte podle požadavku na měkkost prádla.

Změna základního dávkovacího množství se projeví stejně u všech tří intenzit dávkování.

Upozornění




- U koncentrovanějších pracích prostředků základní dávkovací množství snižte.
- Pokud by se při praní opakovaně tvořilo velké množství pěny, zkontrolujte prosím nastavení základního dávkovacího množství a intenzitu dávkování. Kromě toho mohou mít některé tekuté prací prostředky sklon k nadměrné tvorbě pěny. V případě správného nastavení základního dávkovacího množství a intenzity dávkování pak doporučujeme používat jiný tekutý prací prostředek.

Změna základního dávkovacího množství:

1. Držte cca 3 sekundy stisknuté příslušné tlačítko i-DOS (⊖ nebo ⊗). Na displeji se zobrazí přednastavené základní dávkovací množství.
2. Pomocí tlačítek **odložený start** – nebo **+** nastavte požadované základní dávkovací množství.
3. Nastavení je aktivní bez potvrzení. Nyní můžete chvíli počkat nebo stisknout libovolné tlačítko (kromě tlačítek i-DOS), abyste se vrátili do výchozího stavu.

Upozornění: Nastavení zůstanou zachovaná až do příští změny, i když pračku vypnete.

Manuální dávkování

U programů, u kterých není možné inteligentní dávkování, nebo pokud si to přejete (v tom případě nastavte inteligentní dávkování na  /vypnuté/), se prací prostředek přidá do komory  .

Kromě toho lze zde dodatečně k inteligentnímu dávkování také dávkovat pomocné prací prostředky, např. změkčovadla, bělicí prostředky nebo sůl na skvrny.

Varování

Podráždění očí/pokožky!

Při otevírání zásobníku na prací prostředky za provozu může prací/ ošetřovací prostředek vystříknout. Zásobník otevírejte opatrně.

Při kontaktu s pracím/ošetřovacím prostředkem důkladně vypláchněte oči, resp. omyjte pokožku.


Při pozření vyhledejte lékařskou pomoc.

Pozor!

Poškození spotřebiče

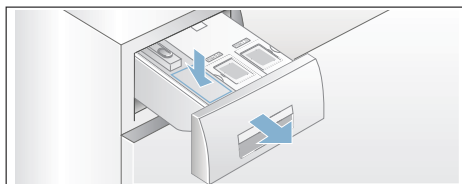
Čisticí prostředky a prostředky pro ošetření prádla před praním (např. prostředky na skvrny, spreje před praním...) mohou poškodit povrch pračky, pokud se na něj dostanou. Dbejte na to, aby se tyto prostředky nedostaly do kontaktu s povrchem pračky. Případné zbytky spreje a jiné zbytky/kapky okamžitě otřete vlhkým hadrem.



Upozornění

- Při dávkování všech pracích/ pomocných a čisticích prostředků bezpodmínečně dodržujte pokyny výrobce.
- Při manuálním dávkování pracího prostředku nepřidávejte žádný prací prostředek navíc pomocí inteligentního dávkování (inteligentní dávkování nastavte na  /vypnuté/); zabráníte tak nadměrnému dávkování a tvorbě pěny.
- Husté aviváže a škroby zředte vodou, zabráníte tak ucpání.

Dávkování a plnění pracích prostředků:

1. Vytáhněte zásobník na prací prostředky.



2. Nadávkujte do komory   podle:
 - zašpinění,
 - tvrdosti vody (informaci získáte u vodáren),
 - množství prádla,
 - údajů výrobce.
3. Zavřete zásobník na prací prostředky.

Home Connect

Tento spotřebič podporuje Wi-Fi a lze ho dálkově ovládat pomocí chytrého telefonu nebo tabletu.

Pomocí aplikace Home Connect můžete prostřednictvím chytrého telefonu nebo tabletu u tohoto spotřebiče:

- volit a spouštět programy,
- přizpůsobovat nastavení programů,
- zjišťovat stav programu,
- měnit nastavení spotřebiče,
- vypnout spotřebič.

Než budete moci používat funkce Home Connect, musíte si na chytrý telefon nebo tablet nainstalovat aplikaci Home Connect, zaregistrovat se, poprvé spotřebič automaticky **nebo** manuálně spojit s domácí sítí a poté se pomocí aplikace Home Connect spojit se spotřebičem.

Informace o aplikaci najdete na naší internetové stránce pro Home Connect www.home-connect.com.

To, zda můžete u svého spotřebiče používat funkce Home Connect, závisí na dostupnosti služby Home Connect ve vaší zemi. Služba Home Connect není dostupná ve všech zemích, informace k tomu najdete na www.home-connect.com.

Upozornění


- Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodrženy také tehdy, když spotřebič ovládáte pomocí aplikace Home Connect, a nejste přítom doma. Dodržujte také pokyny uvedené v aplikaci Home Connect.
- Během ovládání spotřebiče nemůžete současně provádět změny prostřednictvím aplikace Home Connect. Přizpůsobení spotřebiče ale uvidíte v aplikaci Home Connect.

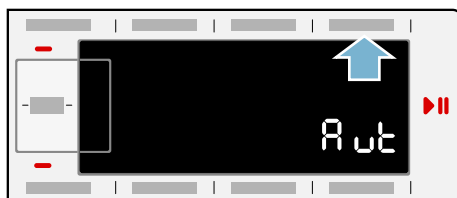
Automatické spojení s domácí sítí




Pokud má váš router funkci WPS, můžete spotřebič automaticky spojit s domácí sítí.

Pokud váš router nemá funkci WPS, musíte spotřebič spojit s domácí sítí manuálně.

Musí být zapnutá Wi-Fi na spotřebiči.

1. Zapněte spotřebič.
2. Držte déle než 3 sekundy stisknuté tlačítko **Vzdálené zapojení** . Na displeji se zobrazí **Aut** (automatické spojení).



3. Pro spojení stiskněte tlačítko start. Na displeji bliká . Spotřebič se nyní pokouší spojit s domácí sítí.
 4. Během příštích 2 minut aktivujte funkci WPS na routeru své domácí sítě.
- Pokud proběhlo úspěšné spojení spotřebiče s domácí sítí, zobrazí se na displeji **con** (spojeno) a trvale svítí .
5. Nastavení Home Connect můžete opustit stisknutím tlačítka **Vzdálené zapojení** .


Upozornění: Pokud se nepodařilo navázat spojení, zobrazí se na displeji **Err** (chyba). Zkontrolujte, zda se spotřebič nachází v dosahu domácí sítě. Zopakujte automatické spojení nebo proveďte manuální spojení
→ *Strana 48.*

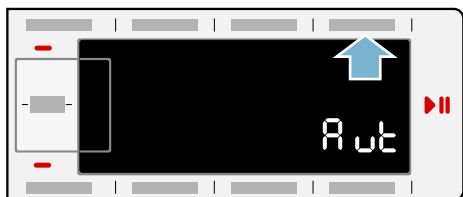
Manuální spojení s domácí sítí

Pokud jste již spotřebič automaticky spojili s domácí sítí, přeskočte manuální spojení a spojte se s aplikací Home Connect.

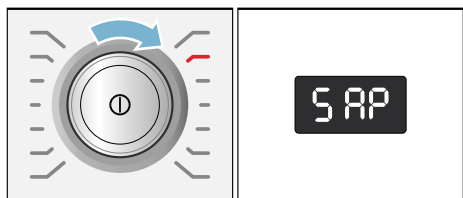
Pokud váš router nemá funkci WPS, musíte spotřebič spojit s domácí sítí manuálně.

Musí být zapnutá Wi-Fi na spotřebiči.

1. Zapněte spotřebič.
2. Držte déle než 3 sekundy stisknuté tlačítko **Vzdálené zapojení** . Na displeji se zobrazí **Aut** (automatické spojení).




3. Nastavte volič programů do polohy 2. Na displeji se zobrazí **SAP** (manuální spojení).




4. Pro spojení stiskněte tlačítko start. Na displeji bliká . Spotřebič si nyní vytvoří vlastní síť WLAN s názvem sítě (SSID) **HomeConnect**, ke které můžete přistupovat pomocí svého chytrého telefonu nebo tabletu.
5. Vyvolejte si nastavení WLAN na chytrém telefonu nebo tabletu.
6. Spojte chytrý telefon nebo tablet se sítí WLAN **HomeConnect** a zadejte heslo WLAN (Key) „**HomeConnect**“.

Upozornění: Navazování spojení může trvat až 60 sekund.

7. Po úspěšném spojení otevřete na chytrém telefonu nebo tabletu aplikaci Home Connect.
8. V aplikaci Home Connect zadejte název sítě (SSID) a heslo (Key) **své domácí sítě** a poté zvolte **Přenést do domácího spotřebiče**.

Pokud proběhlo úspěšné spojení spotřebiče s domácí sítí, zobrazí se na displeji **con** (spojeno) a trvale svítí .


9. Nastavení Home Connect můžete opustit stisknutím tlačítka **Vzdálené zapojení** .

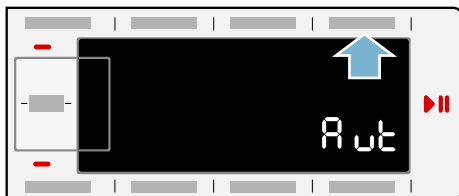
Upozornění

- Pokud se nepodařilo navázat spojení, zobrazí se na displeji **Err** (chyba). Zkontrolujte, zda se spotřebič nachází v dosahu domácí sítě, a zopakujte manuální spojení.
- Pokud je váš chytrý telefon nebo tablet ještě spojený se sítí **HomeConnect**, musíte se nejprve spojit s domácí sítí.

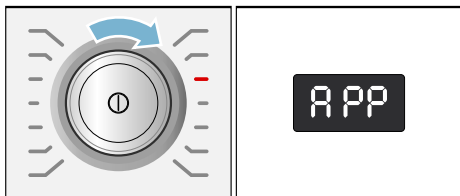
Spojení s aplikací Home Connect

Když je spotřebič spojený s domácí sítí, můžete ho spojit s aplikací Home Connect.

1. Zapněte spotřebič.
2. Držte déle než 3 sekundy stisknuté tlačítko **Vzdálené zapojení** . Na displeji se zobrazí **Aut** (automatické spojení).



- Nastavte volič programů do polohy 3. Na displeji se zobrazí **APP** (spojit s aplikací).




- Stiskněte tlačítko start. Spotřebič nyní vytvoří spojení s aplikací Home Connect.
- Pro přidání nového spotřebiče otevřete na chytrém telefonu nebo tabletu aplikaci Home Connect a zvolte spojit.

Upozornění: Pokud je váš chytrý telefon nebo tablet ještě spojený se sítí **HomeConnect**, musíte se nejprve spojit s domácí sítí.

- Pokud se váš spotřebič nezobrazí automaticky, v aplikaci Home Connect zvolte **Hledat domácí spotřebiče** a poté **Spojit domácí spotřebič**.
- Pro spojení spotřebiče postupujte posledními kroky v aplikaci Home Connect.


Po úspěšném spojení spotřebiče se na displeji zobrazí **Con** (spojeno).

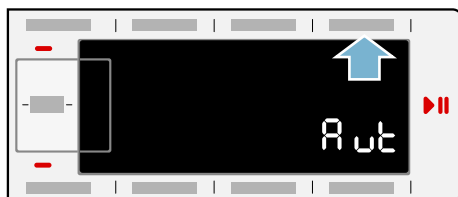
- Nastavení Home Connect můžete opustit stisknutím tlačítka **Vzdálené zapojení** .

Upozornění: Pokud se nepodařilo navázat spojení, zobrazí se na displeji **Err** (chyba). Zkontrolujte, zda se chytrý telefon nebo tablet nachází v dosahu domácí sítě, resp. jestli je s ní spojený. Zopakujte spojení s aplikací Home Connect.

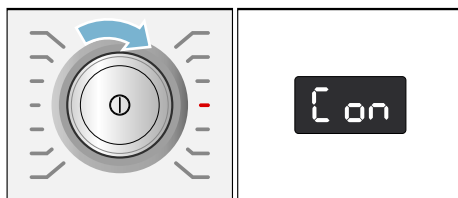
Aktivace nebo deaktivace Wi-Fi


Funkci Home Connect můžete na spotřebiči kdykoli trvale zapnout nebo vypnout.

- Zapněte spotřebič.
- Držte déle než 3 sekundy stisknuté tlačítko **Vzdálené zapojení** . Na displeji se zobrazí **Aut** (automatické spojení).



- Nastavte volič programů do polohy 4. Na displeji se zobrazí **Con** (funkce Wi-Fi).




- Stiskněte tlačítko start. Na displeji se zobrazí **on** (zapnuto). Funkce Wi-Fi je nyní na spotřebiči zapnutá. Na displeji se zobrazí **off** (vypnuto). Funkce Wi-Fi je nyní na spotřebiči vypnutá.
- Nastavení Home Connect můžete opustit stisknutím tlačítka **Vzdálené zapojení** .

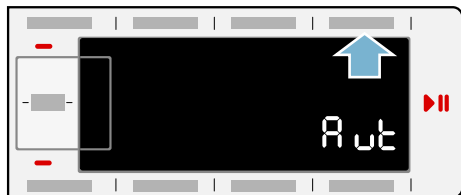
Upozornění: Pokud se na displeji zobrazí **on** (zapnuto), ale chtěli jste nastavit **off** (vypnuto), musíte provést všechny kroky znovu.

Upozornění: Když je Wi-Fi na spotřebiči deaktivovaná, nemůžete se spojit s domácí sítí a aplikací.

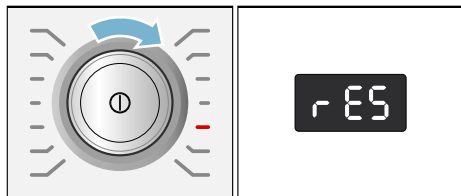
Resetování síťových nastavení


Síťová nastavení a spojení s chytrým telefonem nebo tabletem můžete smazat resetováním síťových nastavení.

1. Zapněte spotřebič.
2. Držte déle než 3 sekundy stisknuté tlačítko **Vzdálené zapojení** . Na displeji se zobrazí **Aut** (automatické spojení).



3. Nastavte volič programů do polohy 5. Na displeji se zobrazí **RES** (resetování síťových nastavení).



4. Stiskněte tlačítko start.
5. Na displeji se zobrazí **YES** (ano).
6. Pro potvrzení stiskněte tlačítko start. Na displeji se zobrazí **End** (konec). Síťová nastavení jsou nyní resetována. Spotřebič již není spojený s domácí sítí ani s aplikací Home Connect.
7. Nastavení Home Connect můžete opustit stisknutím tlačítka **Vzdálené zapojení** .


Upozornění

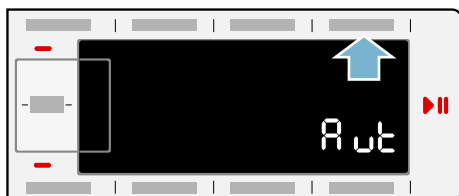
- Pokud se síťová nastavení nepodařilo resetovat, zobrazí se na displeji **Err** (chyba).
- Pokud chcete spotřebič znovu používat pomocí aplikace Home Connect, musíte ho znovu automaticky nebo manuálně spojit s domácí sítí a aplikací Home Connect.

Aktualizace softwaru

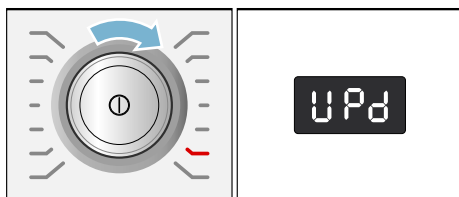
Můžete na svém spotřebiči aktualizovat software Home Connect. Když je k dispozici nová aktualizace, zobrazí se na displeji **UPd** (aktualizace).

Nainstalujte si aktualizaci přímo pomocí upozornění na displeji nebo přes nastavení spotřebiče.


1. Zapněte spotřebič.
2. Držte déle než 3 sekundy stisknuté tlačítko **Vzdálené zapojení** . Na displeji se zobrazí **Aut** (automatické spojení).



3. Nastavte volič programů do polohy 6. Na displeji se zobrazí **UPd** (aktualizace).



Když je k dispozici aktualizace softwaru, bliká tlačítko start.

4. Stiskněte tlačítko start.
5. Na displeji se zobrazí **YES** (ano).
6. Pro potvrzení stiskněte tlačítko start. Nyní se nainstaluje aktualizace. Může to trvat několik minut. Během aktualizace spotřebič nevypínejte.
6. Nastavení Home Connect můžete opustit stisknutím tlačítka **Vzdálené zapojení** .

Upozornění k ochraně údajů

Při prvním spojení spotřebiče se sítí WLAN připojené k internetu přenese váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestavující z kódů spotřebiče a MAC adresy vestavěného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačně-technické jištění spojení).
- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího resetování na nastavení z výroby.

Tato první registrace připraví používání funkcí Home Connect a je nutná teprve v okamžiku, kdy budete chtít funkce Home Connect poprvé použít.

Upozornění: Upozorňujeme, že funkce Home Connect lze používat pouze ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně údajů si můžete vyvolat v aplikaci Home Connect.

Prohlášení o shodě

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect je v souladu se základními požadavky a ostatními příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

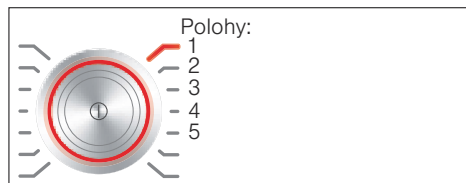


Nastavení spotřebiče

Můžete změnit následující nastavení:

- hlasitost signálů tlačítek a upozorňujících signálů (např. na konci programu) a/nebo
- aktivovat/deaktivovat funkci automatického vypnutí spotřebiče a/ → *Strana 13 nebo*
- zapnout/vypnout signál upozorňující na údržbu bubnu (v závislosti na modelu).

Pro změnu nastavení musíte vždy nejprve aktivovat režim nastavení.



Aktivace režimu nastavení

1. Stiskněte tlačítko ①. Spotřebič je zapnutý a v poloze 1 se zobrazí program **bavlna**.
2. Stiskněte tlačítko **teplota** a současně otočte volič programů doprava do polohy 2. Uvolněte tlačítko.

Je aktivovaný režim nastavení a na displeji se zobrazí přednastavená hlasitost upozorňujících signálů.

Nyní můžete změnit nastavení:

Změna hlasitosti signálů

Pomocí tlačítka **odložený start +** nebo **-** změňte v poloze voliče programů:

- 2: hlasitost upozorňujících signálů a/ nebo
- 3: hlasitost signálů tlačítek.



0 = vyp., 1 = tichý,
2 = střední, 3 = hlasitý,
4 = velmi hlasitý

Ukončení režimu nastavení nebo:

Aktivace/deaktivace automatického vypnutí spotřebiče

Tlačítkem **odložený start +** nebo **-** zapnete (On) nebo vypnete (OFF) v poloze voliče programů 4 funkci automatického vypnutí.

Upozornění: Pokud jste zapnuli Wi-Fi, nastaví se automatické vypnutí na (OFF).

Ukončení režimu nastavení nebo:

Zapnutí/vypnutí signálu upozorňujícího na údržbu bubnu

V závislosti na modelu

Tlačítkem **odložený start +** nebo **-** zapnete (On) nebo vypnete (OFF) v poloze voliče programů 5 upozorňující signál pro **čištění bubnu**.

Ukončení režimu nastavení

Pro ukončení a uložení nastavení stiskněte tlačítko ①.

Spotřebič je vypnutý. Zvolená nastavení budou účinná po příštím zapnutí.



Množstevní automatika

Podle druhu prádla a naplnění přizpůsobí množstevní automatika spotřebu vody a dobu trvání programu optimálně pro každý program.

Kontrolní systém nevyváženosti

Automatický systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla detekuje nevyváženost a opakovaným náběhem odstředování zajišťuje rovnoměrné rozložení prádla.

V případě velmi nerovnoměrného rozložení prádla se z bezpečnostních důvodů sníží rychlost odstředování nebo se odstředování neprovede.

Upozornění: Do bubnu dejte malé a velké kusy prádla. → *Strana 39*,
→ *Strana 60*

Aquasenzor

V závislosti na modelu

Aquasenzor kontroluje během máchání stupeň zakalení máchací vody (zakalení je způsobeno nečistotami a zbytky pracího prostředku).

V závislosti na zakalení vody se stanoví doba trvání a počet máchacích cyklů.



Čištění a údržba

Varování

Nebezpečí ohrožení života!

Při kontaktu se součástmi pod napětím hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Vypněte spotřebič a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

Varování

Nebezpečí otravy!

Při používání čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla, např. technický benzín, mohou vznikat jedovaté páry.

Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

Pozor!

Poškození spotřebiče

Čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, např. technický benzín, mohou poškodit povrchy a součásti spotřebiče.

Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

Takto zabráníte tvorbě biofilmu a nepříjemnému zápachu:

Upozornění

- Zajistěte důkladné větrání místnosti, ve které je pračka nainstalovaná.
- Nechte dvířka a zásobník na prací prostředky mírně pootevřené, když pračku nepoužíváte.
- Občas perte pomocí programu **bavlna 60 °C** při použití univerzálního pracího prášku.

Plášť spotřebiče/ovládací panel

- Plášť a ovládací panel otřete měkkým vlhkým hadrem.
- Zbytky pracích prostředků ihned odstraňte.
- Čištění proudem vody je zakázáno.

Prací buben

Používejte čisticí prostředky bez chlóru, nepoužívejte ocelovou drátěnku.

Při zápachu v pračce, resp. pro čištění bubnu nechte bez prádla proběhnout program **čištění bubnu 90 °C**. Použijte univerzální prací prášek.

Odstraňování vodního kamene

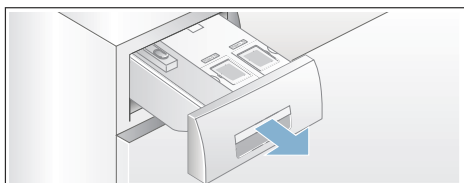
Při správném dávkování pracího prostředku není odstraňování vodního kamene nutné. V případě potřeby ho provádějte podle údajů výrobce prostředku na odstraňování vodního kamene. Vhodné odstraňovače vodního kamene si můžete zakoupit u **našeho zákaznického servisu**. → *Strana 62*

Zásobník na prací prostředky i-DOS a její přihrádka

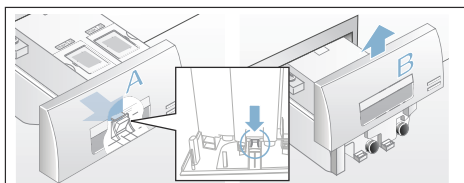
1. Vyprázdnění dávkovacích zásobníků:

Dávkovací komory mají v přední části vyprazdňovací otvory s vyjímatelnými zátkami. Pro vyprázdnění dávkovacích komor nejdříve sejměte držadlo zásobníku podle vyobrazení:

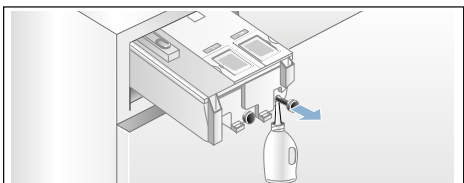
- Vytáhněte zásobník na prací prostředky.



- Zatáhněte odblokovací páčku (A) na zadní straně držadla zásobníku (uprostřed dole) mírně k sobě a současně vytáhněte odblokované držadlo zásobníku (B) nahoru.



- Pro vyprázdnění dávkovacích komor opatrně vytáhněte příslušnou zátku a vypusťte obsah do vhodné nádoby.



- Zastrčte uzavírací zátku opět až nadoraz.

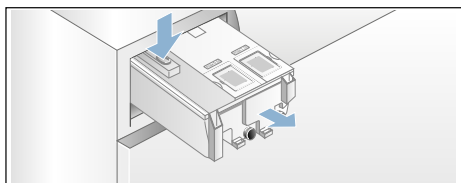
2. Čištění dávkovacích komor/ zásobníku na prací prostředky:

Zásobník na prací prostředky lze za účelem čištění vyprázdněných dávkovacích komor zcela vyjmout.

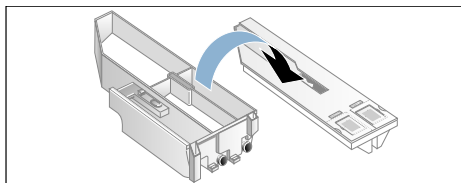
- Před vyjmutím dávkovací komory vyprázdněte.

Upozornění: Držadlo zásobníku nasadte zpět až po vyčištění.

- Vytáhněte zásobník na prací prostředky.
- Stiskněte odblokovací páčku a zásobník úplně vyjměte.



- Opatrně sejměte víko zásobníku na prací prostředky.

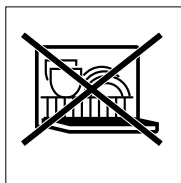


Pozor!

Zásobník na prací prostředky se může poškodit!

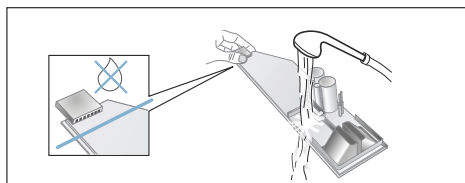
Zásobník na prací prostředky obsahuje elektrické součásti. Při kontaktu s vodou se tyto součásti mohou poškodit.

- Víko nečistěte v myčce nádobí a neponořujte ho do vody.

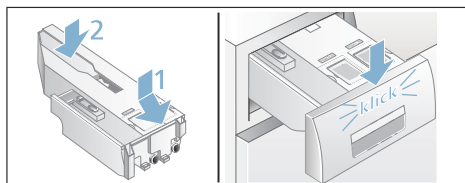


- Chraňte zadní konektor zásobníku na prací prostředky před vlhkostí, pracími prostředky a zbytky aviváže, vnější plochy očistěte v případě potřeby měkkým vlhkým hadrem. Před zasunutím osušte.

e) Vaničku a víko vyčistěte měkkým vlhkým hadrem nebo ruční sprchou. Vnitřní plochy rovněž vyčistěte měkkým vlhkým hadříkem.



- f) Vaničku a víko osušte a složte dohromady.
- g) Seshora nasadte držadlo zásobníku na prací prostředky, až citelně zaskočí.
- h) Vyčistěte uvnitř přihrádku pro zásobník na prací prostředky.
- i) Zcela zasuňte zásobník na prací prostředky.

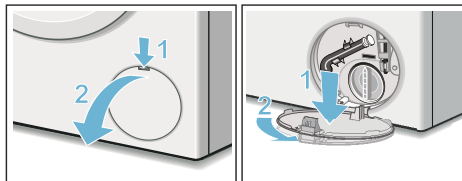


Ucpané čerpadlo, nouzové vypuštění

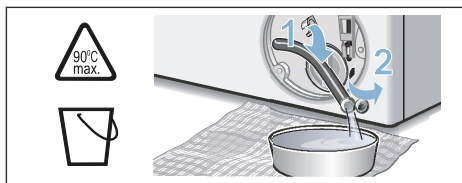
⚠ Varování **Nebezpečí opaření!**

Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký. Při kontaktu s horkým pracím roztokem může dojít k opaření. Nechte prací roztok vychladnout.

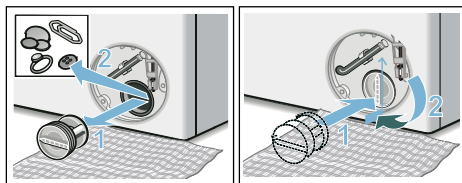
1. Zavřete přívod vody, aby nepřitékala další voda a nemusela se vypustit čerpadlem.
2. Spotřebič vypněte. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
3. Otevřete a sejměte krytku pro údržbu.



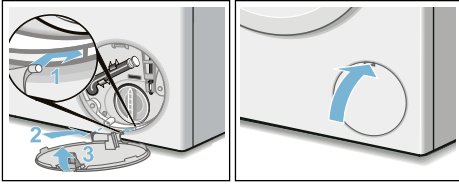
4. Vyndejte z držáku vypouštěcí hadici. Vytáhněte uzavírací krytku, nechte prací roztok vytéct do vhodné nádoby. Nasadte uzavírací krytku a vypouštěcí hadici nasadte do držáku.





5. Opatrně odšroubujte krytku čerpadla, může vytékat zbytková voda. Vyčistěte vnitřní prostor, závit krytky čerpadla a těleso čerpadla. Oběžné kolo čerpadla musí mít možnost se otáčet. Krytku čerpadla nasadte zpět a zašroubujte. Držadlo musí být svisle.



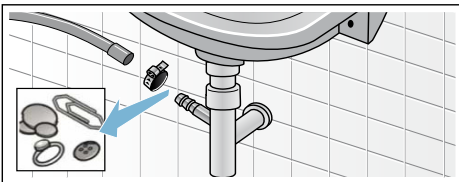
6. Nasadte krytku pro údržbu, nechte ji zaskočit a zavřete ji.



Upozornění: Aby se zabránilo tomu, že při příštím praní odteče nevyužitý prací prostředek do odtoku: Nalijte 1 litr vody do komory   a spusťte program **odčerpání**.

Ucpaná odtoková hadice na sifonu



1. Spotřebič vypněte. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
2. Povolte hadicovou objímku. Opatrně vytáhněte odtokovou hadici (zbytková voda).
3. Vyčistěte odtokovou hadici a hrdlo sifonu.



4. Nasadte opět odtokovou hadici a místo připojení zajistěte hadicovou sponou.

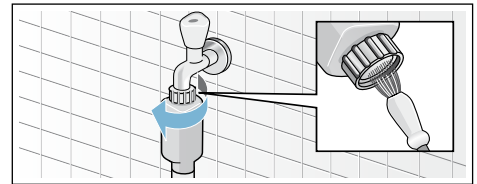
Ucpané sítko v přívodu vody

K tomuto účelu nejdříve odtlakujte vodu v přívodní hadici:

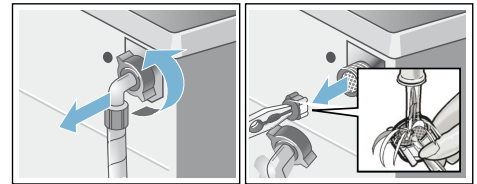
1. Zavřete přívod vody.
2. Zvolte libovolný program kromě máchání/odstředování/odčerpání.
3. Stiskněte tlačítko . Nechejte program cca 40 sekund běžet.
4. Stiskněte tlačítko . Spotřebič je vypnutý.
5. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

Potom vyčistěte sítko.

1. Odpojte hadici od přívodu vody. Vyčistěte sítko malým kartáčkem.



2. U modelů Standard a Aqua-Secure vyčistěte sítko na zadní straně spotřebiče: Odmontujte hadici na zadní straně spotřebiče. Vyndejte sítko kleštěmi a vyčistěte jej.



3. Připojte hadici a zkontrolujte těsnost.

Co dělat v případě poruchy?

Nouzové odblokování

Např. při výpadku proudu.

Po obnovení napájení pokračuje program dále.

Pokud byste chtěli přesto prádlo vyjmout, lze dvířka otevřít následujícím způsobem:

Varování

Nebezpečí opaření!

Při praní s vysokými teplotami může dojít při kontaktu s horkým pracím roztokem a prádlem k opaření. Případně prádlo nechte napřed vychladnout.

Varování

Nebezpečí poranění!

Při sáhnutí do točícího se bubnu si můžete poranit ruce. Nesahejte do točícího se bubnu. Počkejte, až se buben přestane točit.

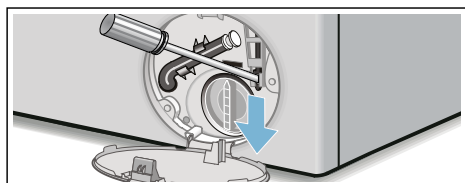
Pozor!

Škody způsobené vodou










Vytékající voda může způsobit materiální škody.

Neotevírejte dvířka, pokud je za sklem vidět voda.





1. Spotřebič vypněte. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
2. Vypusťte prací roztok. → *Strana 56*
3. Pomocí náradí vytáhněte nouzové odblokování dolů a uvolněte ho. Pak lze dvířka otevřít.









Upozornění na displeji

Ukazatel	Příčina/odstranění
- P - a 	Dvířka jsou odblokovaná. Můžete přidat prádlo.
- P -	<ul style="list-style-type: none"> ■ Teplota je příliš vysoká. Počkejte, dokud teplota neklesne. ■ Příliš vysoká hladina vody. Nelze přidávat prádlo. Příp. ihned zavřete dvířka. Pro pokračování programu stiskněte tlačítko 
Bliká 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Příp. může být přiskřípnuté prádlo. Ještě jednou otevřete a zavřete dvířka a stiskněte tlačítko 
Bliká 	Zásobník na prací prostředky není úplně zasunutý. Zasuňte správně zásobník na prací prostředky.
Svítil 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Otevřete úplně přívod vody. ■ Zalomená nebo přiskřípnutá přívodní hadice, ■ Příliš nízký tlak vody. Vyčistěte sítko. → <i>Strana 57</i>
E:18	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ucpané čerpadlo pracího roztoku. Vyčistěte čerpadlo pracího roztoku. → <i>Strana 56</i> ■ Ucpaná odtoková hadice/odtoková trubka. Vyčistěte odtokovou hadici u sifonu. → <i>Strana 57</i>
E:23	Voda v záchytné vaně na dně, netěsnost spotřebiče. Zavřete přívod vody. Kontaktujte zákaznický servis! → <i>Strana 62</i>
	Aktivovaná dětská pojistka; deaktivujte ji. → <i>Strana 47</i>
Svítil 	Rozpoznáno příliš velké množství pěny, byly přidány máchací cykly navíc. Při příštím praní se stejným množstvím prádla snižte dávkování pracího prostředku.
Bliká ukazatel programu čištění bubnu* * V závislosti na modelu	<p>Nechte proběhnout program čištění bubnu 90 °C nebo některý program na 60 °C pro čištění a údržbu bubnu a vany pračky.</p> <p>Upozornění</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Program nechte proběhnout bez prádla. ■ Použijte univerzální prací prášek nebo prací prášek s bělidy. Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte pouze polovinu množství pracího prostředku doporučeného výrobcem pracího prostředku. Nepoužívejte prací prostředek na vlnu nebo pro jemné prádlo. ■ Zapnutí/vypnutí upozorňujícího signálu → <i>Strana 52</i>
	<p>vyp.: Je vypnutá Wi-Fi a spotřebič není spojený s domácí sítí.</p> <p>bliká: Spotřebič se pokouší navázat spojení s domácí sítí.</p> <p>svítí: Wi-Fi je zapnutá a spotřebič je spojený s domácí sítí.</p>
Jiná hlášení	Spotřebič vypněte, počkejte 5 sekund a znovu zapněte. Pokud se hlášení zobrazí znovu, zavolejte zákaznický servis. → <i>Strana 62</i>

Co dělat v případě poruchy?

Poruchy	Příčina/odstranění
Vytéká voda.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Řádně upevněte nebo vyměňte odtokovou hadici. ■ Dotáhněte závit přívodní hadice.
Neenatéká voda. Nebyl spláchnutý prací prostředek.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Stiskli jste tlačítko  ? ■ Je otevřený přívod vody? ■ Není příp. ucpané sítko? Vyčistěte sítko. → <i>Strana 57</i> ■ Není zalomená nebo přiskřípnutá přívodní hadice?
Dávkovací zásobník je prázdný a ukazatel výšky hladiny neblinká.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Není znečištěné víko/znečištěný konektor zásobníku na prací prostředky? Vyčistěte zásobník na prací prostředky. → <i>Strana 55</i> ■ Je zásobník na prací prostředky správně zasunutý? → <i>Strana 43</i>
V dávkovacím zásobníku je naplněný nesprávný prací prostředek/naplňená nesprávná aviváž.	<p>Dávkovací zásobník:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vyprázdněte a vyčistěte. → <i>Strana 55</i> 2. Znovu naplňte. → <i>Strana 43</i>
V dávkovacích zásobnících došlo k zhroutnutí pracího prostředku/aviváže.	Vyčistěte dávkovací zásobníky a znovu naplňte.
Dvířka nelze otevřít.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Je aktivní bezpečnostní funkce. Přerušení programu → <i>Strana 41</i> ■ Není aktivovaná dětská pojistka ? Deaktivujte ji. → <i>Strana 41</i> ■ Nevolili jste  (stop po máchání = bez závěrečného odstředování)? → <i>Strana 41</i> ■ Dvířka lze otevřít pouze pomocí nouzového odblokování? → <i>Strana 58</i>
Program se nespustí.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Stiskli jste tlačítko ? Nevolili jste odložený start? ■ Jsou zavřená dvířka? ■ Není aktivovaná dětská pojistka ? Deaktivujte ji. → <i>Strana 41</i> ■ Bliká . Zásobník na prací prostředky není úplně zasunutý. Zasuňte správně zásobník na prací prostředky.
Krátké trhavé pohyby / pootočení bubny po spuštění programu.	Nejedná se o závadu – po spuštění programu se mohou na základě interního testu motoru objevit krátké trhavé pohyby bubny.
Prací roztok se neodčerpává.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nevolili jste  (stop po máchání = bez závěrečného odstředování)? → <i>Strana 41</i> ■ Vyčistěte čerpadlo pracího roztoku. → <i>Strana 56</i> ■ Vyčistěte odtokovou trubku a/nebo odtokovou hadici.
V bubnu není vidět voda.	Nejedná se o závadu – voda je mimo viditelnou oblast.
Výsledek odstředování není uspokojivý. Prádlo je mokré/příliš vlhké.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nejedná se o závadu – kontrolní systém nevyváženosti přerušil odstředování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla. Rozmístěte v bubnu malé a velké kusy prádla. ■ Nevolili jste příliš nízké otáčky?
Opakovaný náběh odstředování.	Nejedná se o závadu – systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla.

Poruchy	Příčina/odstranění
Program trvá déle než obvykle.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nejedná se o závadu – systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakovaným rozmístěním prádla. ■ Nejedná se o závadu – je aktivní systém kontroly pěny – přidá se jeden proces máchání.
Doba trvání programu se během pracího cyklu mění.	Nejedná se o závadu – průběh programu je optimalizován pro příslušný prací proces. Tak může dojít ke změně doby trvání, která je zobrazená na displeji.
Zbytková voda v komoře  pro ošetrovací prostředky.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nejedná se o závadu – nedojde ke snížení účinnosti ošetrovacího prostředku.
Zápach v pračce.	<p>Nechte proběhnout program čistění bubnu nebo bavlna 90 °C bez prádla. Použijte univerzální prací prášek nebo prací prášek s bělidy.</p> <p>Upozornění: Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte pouze polovinu množství pracího prostředku doporučeného výrobcem pracího prostředku. Nepoužívejte prací prostředek na vlnu nebo pro jemné prádlo.</p>
Na displeji svítí symbol  . Prip. ze zásobníku na prací prostředky vytéká pěna.	<p>Nepoužili jste příliš mnoho pracího prostředku?</p> <p>Smíchejte polévkovou lžící aviváže s 1/2 l vody a směs nalijte do komory  (Nepoužívejte na outdoorové, sportovní a péřové textilie!).</p> <p>Při příštím praní snižte dávkování pracího prostředku.</p>
Opakovaná intenzivní tvorba pěny.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zkontrolujte nastavení základního dávkování a intenzitu dávkování. ■ Prip. použijte jiný tekutý prací prostředek.
Prací prostředek/aviváž odkapává z manžety a shromažďuje se na skle dvířek nebo v záhybu manžety.	Příliš mnoho pracího prostředku/aviváže v dávkovacích zásobnících. Řiďte se značkou max v dávkovacích zásobnících.
Nelze navázat spojení s domácí sítí. Na displeji se nezobrazí symbol  .	<ul style="list-style-type: none"> ■ Wi-Fi je vypnutá. Pro spojení s domácí sítí zapněte Wi-Fi. → <i>Strana 49</i> ■ Wi-Fi je zapnutá, ale nepodařilo se navázat spojení s domácí sítí. Zkontrolujte, zda je domácí síť dostupná nebo proveďte nové spojení s domácí sítí.
Home Connect nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> ■ V případě problémů s Home Connect najdete radu na www.home-connect.com. ■ To, zda můžete u svého spotřebiče používat funkce Home Connect, závisí na dostupnosti služby Home Connect ve vaší zemi. Služba Home Connect není dostupná ve všech zemích, informace k tomu najdete na www.home-connect.com.
Velká hlučnost, vibrace a „pochodování“ pračky při odstředování.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Je spotřebič vyrovnaný do vodorovné polohy? Vyrovnajte spotřebič. → <i>Strana 20</i> ■ Jsou nožičky spotřebiče zajištěné? Zajistěte nožičky spotřebiče. → <i>Strana 20</i> ■ Jsou odstraněné přepravní pojistky? Odstraňte přepravní pojistky. → <i>Strana 16</i>

Příčina/odstranění	
Displej/ ukazatele během provozu nefunují.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Výpadek elektrického proudu? ■ Nezareagovaly pojistky? Zapněte/vyměňte pojistky. ■ Pokud se porucha vyskytne znovu, zavolejte zákaznický servis.
Zbytky pracího prostředku na prádle.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bezfosfátové prací prostředky ojedinele obsahují částice nerozpustné ve vodě. ■ Zvolte máchání nebo prádlo po vyprání vykartáčujte.
Při přerušení se na displeji zobrazí - P -.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Příliš vysoká hladina vody. Nelze přidávat prádlo. Příp. ihned zavřete dvířka. ■ Pro pokračování programu stiskněte tlačítko .
Při přerušení se na displeji zobrazí - P - a  .	Dvířka jsou odblokovaná. Můžete přidat prádlo.
Nemůžete-li poruchu odstranit sami (po vypnutí/zapnutí) nebo je-li nutná oprava:	
<ul style="list-style-type: none"> ■ Vypněte spotřebič a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. ■ Zavřete přívod vody a zavolejte zákaznický servis. 	



Zákaznický servis

Nemůžete-li poruchu odstranit sami, obraťte se prosím na náš **zákaznický servis**. → viz zadní strana tohoto návodu

Vždy najdeme vhodné řešení, abychom předešli zbytečným návštěvám techniků.

Zákaznickému servisu udejte číselné označení **spotřebiče** (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) spotřebiče.

E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

E-Nr. Číselné označení **spotřebiče**
 FD Výrobní číslo

Tyto údaje najdete *v závislosti na modelu:

na vnitřní straně dvířek* / otevřené krytce pro údržbu* a na zadní straně spotřebiče.

Důvěřujte kompetentnosti výrobce.

Obraťte se na nás. Tím si zajistíte, že oprava bude provedena vyškolenými servisními technikami a s originálními náhradními díly.



Hodnoty spotřeby

Spotřeba energie a vody, doba trvání programu a zbytková vlhkost u hlavních pracích programů

(přibližné údaje)


Program	Naplnění	Spotřeba energie*	Spotřeba vody*	Doba trvání programu*
bavlna 20 °C	9 kg	0,25 kWh	90 l	2 ¾ h
bavlna 40 °C	9 kg	1,10 kWh	90 l	3 h
bavlna 60 °C	9 kg	1,16 kWh	90 l	2 ¾ h
bavlna 90 °C	9 kg	2,14 kWh	100 l	2 ¾ h
snadno udržovatelné 40 °C	4 kg	0,71 kWh	64 l	2 h
mix 40 °C	4 kg	0,60 kWh	45 l	1 ¼ h
jemné / hedvábní 30 °C	2 kg	0,19 kWh	37 l	¾ h
vlna 30 °C	2 kg	0,19 kWh	41 l	¾ h




Program	Přibližné údaje o zbytkové vlhkosti**			
	WAW32... max. 1 600 ot/min	WAW28... max. 1 400 ot/min	WAW24... max. 1 200 ot/min	WAW20... max. 1 000 ot/min
bavlna	44 %	48 %	53 %	62 %
snadno udržovatelné	40 %	40 %	40 %	40 %
jemné / hedvábní	30 %	30 %	30 %	30 %
vlna	45 %	45 %	45 %	45 %

* Hodnoty se liší od uvedených hodnot podle tlaku vody, tvrdosti vody, teploty přiváděné vody, pokojové teploty, druhu, množství a zašpinění prádla, použitého pracího prostředku, kolísání síťového napětí a zvolených přídatných funkcí.

** Údaje o zbytkové vlhkosti na základě omezení rychlosti odstředování a maximálního naplnění v závislosti na programu.

Nejefektivnější programy pro bavlněné textilie

Následující programy (standardní programy, označené ) jsou vhodné pro praní běžně zašpiněných bavlněných textilií a jsou nejefektivnější ohledně kombinované spotřeby energie a vody.

Standardní programy na bavlnu podle nařízení (EU) č. 1015/2010		
Program + teplota	Naplnění	Přibližná doba trvání programu
bavlna eco  + $\leq 60^{\circ}\text{C}$	9 kg	4 ½ h
bavlna eco  + $\leq 60^{\circ}\text{C}$	4,5 kg	4 ½ h
bavlna eco  + $\leq 40^{\circ}\text{C}$	4,5 kg	4 ½ h

Nastavení programu s maximálními otáčkami k testování a označení energetickým štítkem podle nařízení 2010/30/EU se studenou vodou (15 °C).
 Údaj teploty programu se řídí podle teploty uvedené na visačce textilie. Skutečná teplota praní se může z důvodu úspory energie lišit od uvedené teploty programu, prací účinek odpovídá zvolené teplotě.

Technické údaje

Rozměry:

850 × 600 × 590 mm

(výška × šířka × hloubka)

Hmotnost:

70–85 kg (v závislosti na modelu)

Síťová přípojka:

Síťové napětí 220–240 V, 50 Hz

Jmenovitý proud 10 A

Jmenovitý výkon 1 900–2 300 W

Tlak vody:

100–1 000 kPa (1–10 bar)

Příkon ve vypnutém stavu:

0,12 W

Příkon v nevypnutém stavu:

0,43 W

Příkon v pohotovostním režimu v síti (Wi-Fi) / doba trvání:

1,1 W / 20 min



Záruka AquaStop

pouze pro spotřebiče s AquaStop

Navíc k nárokům na záruku vůči prodávajícímu vyplývajícím z kupní smlouvy a navíc k naší záruce na spotřebič poskytne náhradu za následujících podmínek:

1. Pokud chybou našeho systému AquaStop dojde ke škodám způsobeným vodou, nahradíme škody soukromým uživatelům.
2. Tato záruka platí po dobu životnosti spotřebiče.
3. Předpokladem nároku na záruku je odborné nainstalování a připojení spotřebiče s AquaStop podle našeho návodu; zahrnuje také odborně provedené prodloužení AquaStop (originální příslušenství). Naše záruka se nevztahuje na vadné příruby nebo armatury až k přípojce AquaStop u přívodu vody.
4. Spotřebiče se systémem AquaStop není v zásadě nutné mít během provozu pod dohledem, resp. je poté zajišťovat uzavřením přívodu vody. Pouze v případě delší nepřítomnosti v bytě, např. před několikátýdenní dovolenou, přívod vody uzavřete.

**Informační list produktu dle delegovaného nařízení komise (EU)
č. 1061/2010**

Značka: Bosch
Identifikační značka modelu: WAW326H0EU
Jmenovitá kapacita bavlny: 9 kg
Třída energetické účinnosti: A+++
Spotřeba energie 152 kWh/rok, odpovídá 220 pracím cyklům ve standardním programu pro bavlnu na 60 °C a 40 °C při plné a částečné náplni a při režimech s nízkou spotřebou energie. Skutečná spotřeba energie na cyklus závisí na způsobu použití spotřebiče.
Spotřeba energie u standardního programu pro bavlnu pro praní při 60 °C s plnou náplní: 0,92 kWh
Spotřeba energie u standardního programu pro bavlnu pro praní při 60 °C s částečnou náplní: 0,60 kWh
Spotřeba energie u standardního programu pro bavlnu pro praní při 40 °C s plnou náplní: 0,42 kWh
Spotřeba elektrické energie ve vypnutém stavu a režimu ponechání v zapnutém stavu: 0,12 W / 0,43 W
Spotřeba vody 11220 l/rok, odpovídá 220 standardním pracím cyklům s programem pro bavlnu 60 °C a 40 °C s plnou a částečnou náplní. Skutečná spotřeba vody závisí na způsobu použití spotřebiče.
Třída účinnosti odstřeďování A na stupnici od G (nejnižší účinnost) do A (nejvyšší účinnost).
Maximální otáčky při odstřeďování: 1552 ot./min.
Zbytková vlhkost: 44 %
Standardní programy 'bavlna 40°C Eco' a 'bavlna 60°C Eco' jsou standardní prací programy, na které se vztahují informace uvedené na energetickém štítku a v informačním listu. Tyto programy jsou vhodné pro praní běžně znečištěného bavlněného prádla a jsou to nejušpornější programy z hlediska kombinované spotřeby energie a vody.
Doba trvání standardního programu 60 °C bavlna s plnou náplní: 275 min
Doba trvání standardního programu 60 °C bavlna s částečnou náplní: 270 min
Doba trvání standardního programu 40 °C bavlna s plnou náplní: 270 min
Trvání režimu ponechání v zapnutém stavu: 15 min
Hladina akustického výkonu: Praní: 48 dB (A), Odstřeďování: 74 dB (A)
Volně stojící

Záruční podmínky

společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

1. Záruka

Na tento výrobek je v souladu s § 2113 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, poskytována **záruka za jakost 24 měsíců** (dále jen „záruka“), která běží zpravidla od odevzdání výrobku zákazníkovi. Pokud byla sjednána delší záruka, řídí se tato speciálními pravidly.

Záruka 24 měsíců je poskytována pouze zákazníkovi spotřebiteli a jen na výrobek **k běžnému užívání v domácnosti**. Zákazníkovi podnikateli nebo jiné právnické osobě je poskytnuta 24 měsíční záruka za předpokladu, že se koupě netýká jeho podnikatelské činnosti (např. prádelna, ubytovací služby, restaurační zařízení apod.), způsob užívání je obdobný užívání v domácnosti a výrobek není prokazatelně přetěžován (kumulativně); v ostatních případech je poskytována záruka v délce 6 měsíců. Společnost BSH domácí spotřebiče s.r.o. si vyhrazuje právo omezit plnění záruky nad rámec 6 měsíců v případě, že bude zjevné, že spotřebič není provozován v souladu s výše uvedenými podmínkami.

2. Pořizovací doklad a záruční list

Základním průkazem práv zákazníka je **pořizovací doklad** (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.). Pokud byl při prodeji vydán **záruční list**, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Nedílnou součástí záručního listu je pořizovací doklad. Zákazník si ve vlastním zájmu pořizovací doklad i záruční list pečlivě uschová.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu a vystaveného certifikátu, pokud byl vydán. Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu zákazníka zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

3. Uplatnění záruky

Zákazník má v rámci poskytnuté záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění reklamované vady výrobku, a to opravou, popřípadě – není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné – právo na výměnu výrobku nebo jeho vadné součásti. Za zákonem stanovených podmínek může být poskytnuta sleva na výrobku anebo může být výrobek vrácen.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na vady, které vzniknou průkazně v době platné záruky. Takto vzniklé vady je oprávněn odstranit pouze **autorizovaný servis**. Uplatnit záruku může zákazník u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl výrobek zakoupen, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději však do konce záruční doby. Zvolí-li zákazník jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Autorizovaný servis posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu řešení reklamace.

Seznam autorizovaných servisů je k dispozici na www.bosch-home.com/cz.

Doba, po kterou zákazník nemůže výrobek z důvodu vady používat, se do záruční doby nepočítá. O tuto dobu se záruční doba prodlužuje. Při výměně se **běh záruční doby** neobnovuje. Při opravě nedochází k běhu nové záruční doby týkající se opravené součásti či součástky.

Po provedení záruční opravy je autorizovaný servis povinen vydat zákazníkovi čitelnou kopii opravního listu. **Opravní list** slouží k prokazování práv zákazníka, proto je ve vlastním zájmu zákazníka před podpisem opravního listu zkontrolovat jeho obsah a kopii opravního listu pečlivě uschovat.

Zákazník je povinen poskytnout autorizovanému servisu **součinnost** k ověření existence reklamované vady a k jejímu odstranění (včetně odpovídajícího potřebného vyzkoušení nebo demontáže výrobku).

Při uplatnění reklamace předá zákazník **výrobek čistý** v souladu s hygienickými předpisy nebo obecnými hygienickými zásadami včetně všech jeho součástí a příslušenství, umožňujících takové ověření a odstranění vady. V případě, že výrobek nedodá kompletní a je-li kompletnost výrobku nezbytná k zjištění existence reklamované vady a/nebo k jejímu odstranění, běh lhůty k vyřízení reklamace začíná až dodáním chybějících součástí.

4. Neoprávněnost reklamace

Reklamacie není oprávněná v případech, vznikla-li závada nebo poškození:

- a) prokazatelně nesprávným užíváním výrobku (např. v rozporu s návodem, s pokyny uvedenými na obalu výrobku či v záručním listě, užíváním v rozporu s obecně známými pravidly užívání předmětného výrobku, provozem při nesprávném napájecím napětí, připojování na nedovolené zdroje proudu, užíváním zboží v nevhodných podmínkách – vlhko, prašnost, extrémní tvrdost vody apod.) anebo jiným nesprávným jednáním uživatele (např. neodbornou instalací či zapojením);
- b) prokazatelně nedovolenými zásahy do přístroje (konstrukční nebo jiná úprava, neodborná montáž), živelnou katastrofou nebo mechanickým poškozením výrobku;
- c) nese-li předložený záruční list zjevné známky provedených změn údajů nebo je-li na výrobku odlišné výrobní číslo od toho, jež je uvedeno v záručním listě;
- d) u estetických komponentů, nezajišťujících funkčnost výrobku z důvodu:
 - transportního poškození nebo přemístování (poškrábání, promáčknutí, praskliny, rozbitá skla a police apod.)
 - nefunkčních estetických komponentů jako jsou madla, skla, ovládací spínače apod., které jsou důsledkem běžného opotřebení
 - změny barvy plastových komponentů (jedná se o běžný fyzikálně chemický jev po čase používání)
 - vady spotřebních materiálů, u kterých je doba životnosti daná charakterem součástky (žárovky, vodní filtry, vzduchové, prachové filtry, uhlíkové filtry všeho druhu, akumulátory, baterie, apod.)
 - vady příslušenství a volitelné výbavy, způsobené nevhodnou manipulací nebo nepřiměřeným zacházením

Ze záručních oprav jsou vyloučeny případy běžné údržby nebo čištění, instalace, programování, kontroly parametrů výrobku.

5. Náhradní díly

Záruka na samostatně prodané náhradní díly výrobku je poskytována v délce 6 měsíců, a to za předpokladu jeho odborné instalace.

6. Pozáruční servis

V případě placené pozáruční opravy provedené autorizovaným servisem se poskytuje záruka v délce 24 měsíců.

7. Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem **Aqua-Stop** (patent BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody je zákazníkovi spotřebiteli poskytnuta náhrada, a to po celou dobu životnosti spotřebiče. Vyloučena je náhrada škody v případě, kdy nebyl spotřebič zapojen do elektrického obvodu pod proudem.

8. Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit správně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejší reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol a pořizovací doklad (fakturu).

9. Ochrana osobních údajů

Osobní údaje zákazníka kupujícího budou použity výhradně k účelům pro zpracování objednávek a k případnému vyřízení záruky v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

10. Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,
dle § 13, odst.5 zákona č.22/1997 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb a nařízení vlády č. 17/2003 Sb., 616/2006 Sb. a 22/2003 Sb. a příslušných nařízení vlády. Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

B/S/H/

Kontakt na servis domácích spotřebičů BOSCH

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Příjem oprav
Tel.: +420 251 095 546
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky příslušenství a náhradních dílů
Tel.: +420 251 095 556
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznické poradenství
Tel.: +420 251 095 555
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách **www.bosch-home.com/cz**.
Zde máte možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.



Automatická práčka
WAW326H0EU



BOSCH

sk Návod na používanie a inštaláciu

Vaša nová práčka

Rozhodli ste sa pre práčku značky Bosch.

Venujte prosím niekoľko minút vášho času na prečítanie a zoznámenie sa s prednosťami vašej práčky.

Na zabezpečenie vysokej kvality značky Bosch bola u každej práčky, ktorá opúšťa náš závod starostlivo preskúšaná jej funkčnosť a bezchybný stav.

Ďalšie informácie k našim výrobkom, príslušenstvu, náhradným dielcom a servisu nájdete na našej internetovej stránke www.bosch-home.com/sk alebo sa obráťte na náš zákaznícky servis.

Ak návod na použitie a inštaláciu opisuje rôzne modely, bude na príslušných miestach upozornené na rozdiely.



Práčku uveďte do prevádzky až po prečítaní tohto návodu na používanie a inštaláciu!

Pravidlá zobrazenia

Varovanie!

Táto kombinácia symbolu a signálneho slova upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu. Následkom nerešpektovania varovania môže byť smrť alebo poranenia.

Pozor!

Toto signálne slovo upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu. Následkom nerešpektovania môžu byť materiálne škody a/alebo škody na životnom prostredí.

Upozornenie / tip

Upozornenia týkajúce sa optimálneho používania spotrebiča / užitočné informácie.

1. 2. 3. / a) b) c)





Jednotlivé kroky postupu sa zobrazia označené číslami alebo písmenami.

■ / -

Výpočet (vymenovanie) sa zobrazí označený okienkami alebo odrážkami.

Obsah

 Použitie podľa určenia	5	 Prací prostriedok	30
 Bezpečnostné pokyny	6	Voľba správneho pracieho prostriedku	30
Deti / osoby / zvieratá	6	Úspora energie a pracieho prostriedku	30
Inštalácia	7	 P Prehľad programov	31
Prevádzka	10	Programy	31
Čistenie / údržba	11	Škrobenie	34
 Ochrana životného prostredia.	13	Farbenie/odfarbovanie	34
Obal/Starý spotrebič	13	Namáčanie	34
Úsporné odporúčania	13	 P+ Predvoľby programov	35
 Inštalácia a pripojenie	14	Teplota	35
Rozsah dodávky	14	Rpm (Počet odstredivých otáčok)	35
Bezpečnostné upozornenia	15	Finished in (Odložený štart)	35
Umiestnenie spotrebiča	15	Nastavenia i-DOS	36
Umiestnenie spotrebiča na podložke alebo na drevenú trámovú podlahu	15	 P+ Ďalší programová nastavenia	37
Inštalácia na podestu so zásuvkou	15	SpeedPerfect 	37
Zabudovanie/vstavenie spotrebiča do kuchynskej linky	16	EcoPerfect 	37
Odstránenie prepravných poistiek	16	Predpranie	37
Dĺžky hadíc a prírodných káblov	17	Plákanie +	37
Prívod vody	18	 Obsluha spotrebiča.	38
Odtok vody	19	Príprava práčky	38
Vyváženie	20	Zapnutie spotrebiča/ voľba programu	38
Elektrické pripojenie	20	Vloženie bielizne do bubna	38
Pred prvým praním	21	Dávkovanie a plnenie pracieho prostriedku	39
Preprava	22	Zmena ďalších programových nastavení	39
 Najdôležitejšie v skratke	23	Voľba dodatočných nastavení programu	39
 Zoznámenie sa so spotrebičom	24	Spustenie programu	39
Práčka	24	Detická poistka	40
Ovládací panel	25	Doplnenie bielizne	40
Displej	27	Zmena programu	40
 Bielizeň	29	Prerušenie programu	40
Príprava bielizne	29	Koniec programu Stop plákanie	40
Triedenie bielizne	29	Ukončenie programu	41
		Vyberanie bielizne/ Vypnutie spotrebiča	41

 Inteligentný dávkovací systém	42	 Čo robiť v prípade poruchy? . .	58
Inteligentný dávkovací systém v zásuvke na pracie prostriedky . . .	42	Núdzové odblokovanie.	58
Uvedenie do prevádzky/naplnenie zásobníka	42	Upozornenia na displeji	59
Pri každodennom používaní.	43	Čo robiť v prípade poruchy?	60
Základné nastavenia	43	 Zákaznícky servis	62
Manuálne dávkovanie	45	 Hodnoty spotreby	63
 Home Connect	46	Spotreba energie a vody, trvanie programu a zvyšková vlhkosť hlavných pracích programov	63
Automatické spojenie s domácou sieťou.	46	Najefektívnejšie programy pre bavlnené textilie.	64
Manuálne spojenie s domácou sieťou.	47	 Technické údaje	64
Spojenie s aplikáciou Home Connect	48	 Záruka AquaStop	65
Aktivovanie/deaktivovanie Wi-Fi. . . .	48		
Zrušenie nastavení siete	49		
Aktualizácia softwaru	50		
Upozornenie k ochrane údajov.	50		
Vyhlasenie o zhode	50		
 Nastavenia spotrebiča	51		
Aktivovanie režimu nastavenia.	51		
Zmena hlasitosti signálov	51		
Voľba/zrušenie automatického vypnutia spotrebiča	51		
Zapnutie/vypnutie oznamovacieho signálu údržby bubna	51		
Ukončenie režimu nastavenia	51		
 Senzorika	52		
Množstevná automatika	52		
Kontrolný systém nevyváženosti	52		
Aquasenzor	52		
 Čistenie a údržba	53		
Plášť spotrebiča/Ovládací panel	53		
Prací bubon.	53		
Odstránenie vodného kameňa.	53		
i-DOS zásobník na pracie prostriedky a jeho kryt	54		
Upchaté čerpadlo, núdzové vyprázdnenie.	56		
Upchatá odtoková hadica na sifóne . . .	57		
Upchaté sitko v prívoде vody	57		



Použitie podľa určenia

- Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti.
- Neinštalujte ani neprevádzkujte tento spotrebič na miestach, kde by bol vystavený pôsobeniu mrazu a /alebo vplyvom vonkajšieho prostredia. Ak v spotrebiči zamrzne zvyšková voda, hrozí nebezpečenstvo jeho poškodenia. Zamrznuté hadice môžu praskať / vytvárať trhliny.
- Tento spotrebič je možné používať len na pranie domácej bielizne, t. j. častí, ktoré možno prať v práčke, a vlnených tkanín, ktoré možno prať ručne (pozri štítok na textílii). Používanie spotrebiča na iné účely sa pokladá za použitie mimo určenej oblasti jeho použitia a je zakázané.
- Tento spotrebič je vhodný na prevádzku s pitnou vodou a bežne dostupnými pracími prostriedkami a avivážou (musia byť vhodné na používanie v práčke).
- Tento spotrebič je určený na použitie maximálne vo výške 4 000 metrov nad hladinou mora.

Než zapnete spotrebič:

Skontrolujte, či spotrebič nemá viditeľné poškodenie. Nespúšťajte spotrebič, ak je poškodený. V prípade akýchkoľvek problémov sa obráťte na nášho odborného predajcu alebo zákaznícky servis.

Prečítajte si a dodržiavajte prevádzkové a inštalačné pokyny a všetky ďalšie informácie dodané spoločne s týmto spotrebičom.

Uschovajte dokumenty na ďalšie použitie alebo pre ďalšieho majiteľa.

Bezpečnostné pokyny

Nasledovné bezpečnostné pokyny a varovania slúžia na ochranu pred poranením a predchádzajú hmotným škodám vo vašom okolí.

Pri inštalácii, údržbe, čistení a prevádzke spotrebiča je preto dôležité prijať potrebné opatrenia a pokračovať s nevyhnutnou starostlivosťou.

Deti / osoby / zvieratá

Varovanie

Nebezpečenstvo usmrtenia!

Deti a ostatné osoby, ktoré nie sú schopné posúdiť riziká spojené s používaním spotrebiča sa môžu poraniť sami alebo sa môžu ocitnúť v život ohrozujúcich situáciách. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou alebo osoby s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o tom, ako spotrebič používať bezpečne a chápu potenciálne riziká spojené s používaním spotrebiča.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

- Nedovoľte deťom čistiť alebo vykonávať údržbu spotrebiča bez dozoru.
- Deti do 3 rokov a domáce zvieratá sa nesmú v blízkosti tohto spotrebiča zdržiavať.
- Deti alebo osoby, ktoré nie sú schopné posúdiť riziká nenechávajúte v blízkosti spotrebiča bez dozoru.

Varovanie

Nebezpečenstvo usmrtenia!

Deti sa môžu sami zamknúť vnútri spotrebiča a môžu sa ocitnúť v život ohrozujúcej situácii.

- Spotrebič neumiestňujte za dverami, pretože by mohli blokovať dvierka spotrebiča alebo by mohli brániť ich úplnému otvoreniu.
- Keď spotrebič dosiahne koniec svojej životnosti, **predtým** ako ho znehodnotíte, vytiahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky a potom znehodnotte zámok na dvierkach spotrebiča.

Varovanie

Nebezpečenstvo udusenía!

Ak deťom dovolíte hrať sa s balením/plastovou fóliou alebo obalovým materiálom, môžu v ňom uviaznuť alebo si ho môžu nasadiť na hlavu a udusiť sa.

Obaly, fólie a obalový materiál skladujte mimo dosahu detí.

⚠ Varovanie**Riziko otravy!**

Po požití pracích a ošetrovacích prostriedkov (aviváže) môže dôjsť k otrave. V prípade náhodného prehltnutia vyhľadajte lekársku pomoc. Uchovávajte pracie a ošetrovacie prostriedky (aviváž) mimo dosahu detí.

⚠ Varovanie**Riziko popálenia!**

Pri praní na vysokých teplotách sa sklenená časť dvierok spotrebiča zahrieva. Zabráňte deťom dotýkať sa dvierok spotrebiča, keď sú horúce.


⚠ Varovanie**Podráždenie očí / pokožky!**

Kontakt s pracími prostriedkami a avivážou môže spôsobiť podráždenie očí alebo pokožky. Ak pracie prostriedky a aviváž prídu do kontaktu s očami/pokožkou, okamžite ich dôkladne opláchnite vodou. Uchovávajte pracie a ošetrovacie prostriedky (aviváž) mimo dosahu detí.

Inštalácia**⚠ Varovanie****Riziko úrazu elektrickým prúdom/požiaru/hmotných škôd/poškodenia spotrebiča!**

Ak spotrebič nie je správne nainštalovaný, môže dôjsť

k nebezpečnej situácii. Zabezpečte nasledujúce:

- Sieťové napätie vo vašej elektrickej zásuvke musí zodpovedať menovitému napätiu uvedenému na spotrebiči (identifikačnom štítku). Pripojená záťaž a požadované istenie sú uvedené na identifikačnom štítku.
- Spotrebič musí byť pripojený k striedavému napätiu cez zásuvku s ochranným kontaktom, ktorá bola správne nainštalovaná. Táto zásuvka musí byť vždy voľne prístupná.
- Sieťová zástrčka a zásuvka s ochranným kontaktom musia byť rovnakého typu a uzemňovací systém musí byť správne nainštalovaný.
- Káblová inštalácia musí mať adekvátny prierez.
- Sieťová zástrčka musí byť vždy voľne prístupná. V prípade, že to nie je možné tak, aby sa dodržali príslušné bezpečnostné predpisy, musí sa do elektroinštalácie natrvalo zabudovať vypínač (ON/OFF, 2-polohový) v súlade s elektroinštalačnými predpismi.
- Ak používate prúdový chránič, používajte iba chránič nasledovnej značky: . Jedine touto značkou zaistíte že sa splnia všetky platné predpisy.

⚠ Varovanie

Riziko úrazu elektrickým prúdom / požiaru / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!

Ak sieťový kábel spotrebiča vymeníte alebo je poškodený, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, skratu alebo požiaru v dôsledku prehriatia. Napájací kábel nesmie byť zlomený, stlačený alebo upravený a nesmie prísť do kontaktu so žiadnym zdrojom tepla.

⚠ Varovanie

Nebezpečenstvo požiaru / hmotnej škody / poškodenia spotrebiča!

Ak použijete predlžovací kábel alebo rozdvojku, môže dôjsť k požiaru v dôsledku prehriatia alebo skratu. Spotrebič zapojte priamo do uzemnenej zásuvky, ktorá bola nainštalovaná správne. Nepoužívajte predlžovacie káble, zásuvkové lišty, alebo multifunkčné spojky.

⚠ Varovanie

Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia spotrebiča!

- Spotrebič počas prevádzky môže vibrovať alebo pohybovať sa, čo môže spôsobiť poranenie alebo hmotné škody. Spotrebič umiestňujte na čistý, rovný, pevný povrch, a pomocou vodováhy a nožičky so skrutkou ho vyvážite.
- Ak za účelom zdvihnutia alebo premiestnenia spotrebiča uchopíte niektorú z vyčnievajúcich častí spotrebiča (napr. dvierka spotrebiča), tieto časti sa môžu zlomiť a spôsobiť zranenie. Pri premiestňovaní spotrebiča ho nechytajte za prečnievajúce časti.

⚠ Varovanie**Riziko poranenia!**

- Výrazné poškodenie spotrebiča. Pri jeho zdvíhaní môže dôjsť k zraneniu. Spotrebič nezdvíhajte sami.
- Spotrebič má ostré hrany, o ktoré by ste si mohli porezať ruky. Spotrebič neuchopujte za jeho ostré hrany. Pri zdvíhaní noste ochranné rukavice.
- V prípade, že hadice a sieťové káble nie sú správne vedené, môžu predstavovať riziko zakopnutia, čo môže viesť k poraneniám. Hadice a káble vedte a umiestňujte tak, aby nepredstavovali riziko zakopnutia.

Pozor!**Hmotná škoda / poškodenie spotrebiča**

- V prípade, že je tlak vody príliš vysoký alebo príliš nízky, nemusí spotrebič správne fungovať, a to môže tiež viesť k hmotným škodám alebo poškodeniu spotrebiča. Uistite sa, že tlak vody v prívode do spotrebiča je najmenej 100 kPa (1 bar) a neprekračuje 1 000 kPa (10 bar).

- Ak sú vodné hadice vymenené alebo poškodené, môže to viesť k hmotným škodám alebo poškodeniu spotrebiča. Vodné hadice nesmú byť ohnuté, prasknuté, vymenené alebo poškodené.
- Použitie hadíc na pripojenie prívodu vody iných značiek môže viesť k hmotným škodám alebo poškodeniu spotrebiča. Používajte hadice dodávané so spotrebičom alebo len originálne náhradné hadice.
- Spotrebič je na prepravu zaisten prepravnými poistkami. V prípade, že prepravné poistky nie sú pred uvedením spotrebiča do prevádzky odstránené, môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča. Pred prvým použitím spotrebiča je nevyhnutné úplne odstrániť všetky prepravné poistky. Uistite sa, že ste tieto prepravné poistky odložili na vhodné miesto. Aby sa zabránilo poškodeniu spotrebiča počas prepravy je dôležité, aby pred prepravovaním spotrebiča boli opäť namontované prepravné poistky.

Prevádzka

Varovanie

Nebezpečenstvo výbuchu / požiaru!

Bielizeň, ktorá bola vopred vyčistená čistiacimi prostriedkami, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. odstraňovač škvŕn / čistiace rozpúšťadlá, môžu spôsobiť výbuch. Pred praním v práčke ju dôkladne vyplákejte vodou.

Varovanie

Riziko otravy!

Jedovaté výpary môžu pochádzať z čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. čistiace rozpúšťadlá. Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.

Varovanie

Riziko poranenia!

- Ak zaťažíte / sadnete si na dvierka spotrebiča keď sú otvorené, spotrebič sa môže prevrátiť, čo môže spôsobiť poranenie. Keď sú dvierka spotrebiča otvorené, nezaťažujte / nesadajte si na ne.
- Ak po spotrebiči budete stúpať, môže sa pracovná doska zlomiť, čo môže spôsobiť zranenie. Po spotrebiči nestúpajte.

- Ak budete do bubna zasahovať keď sa ešte otáča, môžete si poraniť ruky. Počkajte, kým sa bubon prestane otáčať.

Varovanie

Nebezpečenstvo oparenia!

Keď periete pri vysokých teplotách, hrozí potenciálne nebezpečenstvo oparenia v prípade kontaktu s horúcim roztokom pracieho prostriedku (napr. pri vypúšťaní horúceho pracieho roztoku do umývadla). Nesiahajte na horúci roztok pracieho prostriedku.

Varovanie

Podráždenie očí / pokožky!

Pri otvorení zásobníka na pracie prostriedky za chodu spotrebiča môže dôjsť k vystreknutiu týchto prostriedkov. Ak pracie prostriedky a aviváž prídu do kontaktu s očami/ pokožkou, okamžite ich dôkladne opláchnite vodou. V prípade náhodného prehltnutia vyhľadajte lekársku pomoc.

Pozor!**Hmotná škoda / poškodenie spotrebiča**

- V prípade, že množstvo bielizne v **spotrebiči** prekročí maximálnu zaťažiteľnosť, nemusí byť **spotrebič** schopný správne fungovať alebo môže dôjsť k hmotným škodám alebo poškodeniu **spotrebiča**. Neprekračujte maximálnu kapacitu suchej bielizne. Uistite sa, že dodržiavate maximálnu zaťažiteľnosť stanovenú pre každý program. → *Strana 31*
- Ak do **spotrebiča** nalejete nesprávne množstvo pracieho prostriedku alebo čistiaceho prostriedku, môže dôjsť k hmotným škodám alebo poškodeniu **spotrebiča**. Umývacie prostriedky / aviváž / čistiace prostriedky a zmäkčovadlá používajte v súlade s pokynmi výrobcu.

Čistenie / údržba**⚠ Varovanie
Nebezpečenstvo usmrtienia!**

Spotrebič je napájaný elektrinou. Ak prídete do kontaktu s časťami pod napätím, hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Vypnite **spotrebič**. Odpojte **spotrebič** od elektrickej siete (vytiahnite sieťovú zástrčku).
- Nikdy nemanipulujte s elektrickou zástrčkou mokrými rukami.
- Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky vždy ťahajte za zástrčku a nie za sieťový kábel, v opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu sieťového kábla.
- V **spotrebiči** alebo na jeho funkciách nevykonávajte žiadne technické zmeny.
- Opravy a akékoľvek iné práce na **spotrebiči** môže vykonávať len náš technik zo zákazníckeho servisu alebo elektrikár. To isté platí pre výmenu sieťového kábla (v prípade potreby).
- Náhradný sieťový kábel si môžete objednať v našom zákazníckom servise.

**⚠ Varovanie
Riziko otravy!**

Jedovaté výpary môžu pochádzať z čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. čistiace rozpúšťadlá. Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.

⚠ Varovanie
Nebezpečenstvo úrazu
elektrickým prúdom /
hmotných škôd / poškodenia
spotrebiča!

Ak prenikne do spotrebiča vlhkosť, môže dôjsť ku skratu. Na čistenie spotrebiča nepoužívajte tlakový alebo parný čistič, hadicu ani striekaciu pištoľ.

⚠ Varovanie
Riziko úrazu / materiálnej
škody / poškodenia
spotrebiča!

Používanie náhradných dielov a príslušenstva od iných výrobcov je nebezpečné a môže spôsobiť poranenia, hmotné škody alebo poškodenie spotrebiča. Z bezpečnostných dôvodov používate len originálne náhradné diely a príslušenstvo.

Pozor!
Hmotná škoda / poškodenie
spotrebiča

Čistiace prostriedky a prostriedky na predošetrenie bielizne (napr. odstraňovače škvŕn, predpieracie spreje atď.) môžu pri kontakte s povrchmi spotrebiča spôsobiť poškodenie. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Dbajte na to, aby tieto prostriedky neprišli do kontaktu s povrchmi spotrebiča.
- Spotrebič čistite len vodou a mäkkou, vlhkou handričkou.
- Ihneď odstráňte všetky pracie prostriedky, postreky alebo iné zvyšky.


Ochrana životného prostredia

Obal/Starý spotrebič



Obal zlikvidujte ekologicky. Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Táto smernica stanoví jednotný európsky (EÚ) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

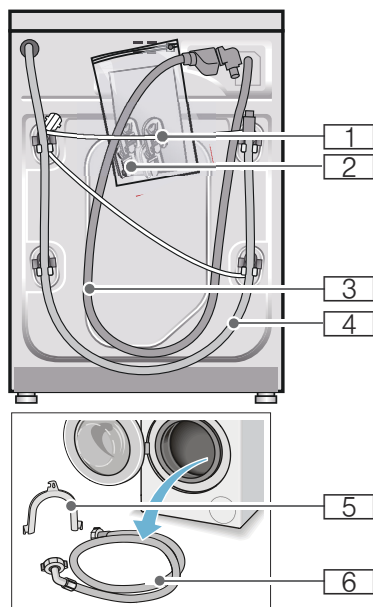
Úsporné odporúčania

- Využívajte maximálneho množstva bielizne príslušného programu. Prehľad programov → *Strana 31*
- Normálne znečistenú bielizeň perte bez predpierania.
- Pri mierne alebo normálne znečistenej bielizni je možné ušetriť energiu a pracie prostriedky. → *Strana 30*
- Dávkovanie pracieho prostriedku s **inteligentným dávkovacím systémom** (i-DOS) pomáha šetriť prací prostriedok a vodu.
- Voliteľné teploty sa vzťahujú na označenia textílií týkajúce sa ich ošetrovania. Teploty dosahované v spotrebiči sa môžu od nich líšiť, aby sa zabezpečila optimálna súhra energetickej úspory a výsledku prania.
- **Upozornenia týkajúce sa spotreby energie a vody:** → *Strana 27*
Ukazovatele podávajú informácie o relatívnej výške spotreby energie a vody vo zvolených programoch. Čím viac ukazovatele svietia, tým je vyššia aktuálna spotreba. Tak môžete porovnať spotrebu pri programoch s rôznym nastavením a príp. sa rozhodnúť pre nastavenia programov s úsporou energie a vody.
- **Režim energetickej úspory:**
Osvetlenie indikačného poľa po niekoľkých minútach zhasne, tlačidlo  bliká. Na aktivovanie osvetlenia zvolte ľubovoľné tlačidlo. Režim na úsporu energie nebude aktivovaný, keď beží program.
- **Automatické vypnutie:** Ak nebude spotrebič dlhší čas obsluhovaný, môže sa pred spustením programu a po ukončení programu z dôvodu šetrenia energiou automaticky vypnúť. Na zapnutie spotrebiča opäť stlačte hlavný vypínač. Zapnutie/vypnutie funkcie → *Strana 51*
- Ak sa bude bielizeň následovne sušiť v sušičke, zvolte otáčky pri odstreďovaní podľa návodu výrobcu sušičky.

Inštalácia a pripojenie

Rozsah dodávky

Upozornenie: Skontrolujte spotrebič, či nemá prepravné poškodenia. Nikdy neuvádzajte poškodený spotrebič do prevádzky. Pri reklamáciách sa obráťte na predajcu, u ktorého ste si zakúpili spotrebič alebo na náš zákaznícky servis. → *Strana 62*



- 1 Sieťový kábel
- 2 Vrečko:
 - Návod na používanie a inštaláciu
 - Záruka*
 - Kryty na otvory po odstránení prepravných poistiek
 - Adaptér s tesnením 21 mm = 1/2" na 26,4 mm = 3/4"*
- 3 Prívodná hadica vody pri modeli s funkciou AquaStop
- 4 Odtoková hadica vody
- 5 Fixačný oblúk na upevnenie odtokovej hadice vody*
- 6 Prívodná hadica vody pri modeloch Standard/Aqua-Secure podľa modelu

*

Navyše je pri pripojení odtokovej hadice vody k sifónu potrebná hadicová spona \varnothing 24 - 40 mm (špecializované predajne).

Potrebné náradie

- Vodováha na vyváženie
- Kľúč na skrutky:
 - s otvorom kľúča 13 na vyskrutkovanie prepravných poistiek
 - s otvorom kľúča 17 na nastavenie nožičiek spotrebiča

Bezpečnostné pokyny

Varovanie

Nebezpečenstvo poranenia!

- Práčka má vysokú hmotnosť. Pri nadvihnutí/preprave práčky postupujte opatrne.
- Pri dvíhaní práčky za prečnievajúce konštrukčné súčasti (napr. dvierka) sa môžu súčasti zlomiť a spôsobiť poranenia. Nedvíhajte práčku za prečnievajúce konštrukčné súčasti.
- Následkom neodborného polozenia hadíc a sieťových vedení hrozí nebezpečenstvo zakopnutia a poranenia. Hadice a vedenia položte tak, aby nevzniklo žiadne nebezpečenstvo zakopnutia.

Pozor!

Poškodenie spotrebiča

Zamrznuté hadice sa môžu roztrhnúť/môžu prasknúť.
Neinštalujte práčku do oblastí ohrozených mrazom a/alebo vonku.

Pozor!

Škody spôsobené vodou

Miesta pripojenia prítokovej a odtokovej hadice sú pod vysokým tlakom vody. Aby sa zabránilo netesnostiam alebo škodám spôsobeným vodou, bezpodmienečne dodržiavajte pokyny uvedené v tejto kapitole.

Upozornenia

- Okrem tu uvedených upozornení môžu navyše platiť zvláštne predpisy príslušnej vodárne a elektrárne.
- V prípade pochybností nechajte pripojenie uskutočniť odborníkom.

Umiestnenie spotrebiča

Upozornenie: Dôležitá je stabilita, aby sa práčka nepohybovala!

- Plocha na inštaláciu musí byť pevná a rovná.
- Nevhodné sú mäkké podlahy/podlahové krytiny.

Umiestnenie spotrebiča na podložke alebo na drevenú trámovú podlahu

Pozor!

Poškodenie spotrebiča

Práčka môže pri odstreďovaní putovať a z podložky sa prevrátiť/spadnúť. Bezpodmienečne upevnite nožičky spotrebiča pomocou príchytiek.

* Objednávacie č. WMZ 2200, WX 9756, Z 7080X0

Upozornenie: Pri inštalácii na drevenú trámovú podlahu nainštalujte práčku:

- podľa možnosti do rohu,
- na drevenú dosku odolnú voči vode (hrúbka min. 30 mm), ktorá je naskrutkovaná na podlahu.

Inštalácia na podestu so zásuvkou

Podesta, obj. číslo: WMZ 20490, WZ 20490, WZ 20510, WZ 20520

Zabudovanie/vstavanie spotrebiča do kuchynskej linky

Varovanie **Ohrozenie života!**

Pri kontakte so súčastami pod napätím hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
Neodstraňujte kryciu dosku spotrebiča.

Upozornenia

- Potrebne šírka výklenku 60 cm.
- Postavte práčku iba pod priebežnú pracovnú dosku, ktorá je pevne spojená so susednými skrinkami.

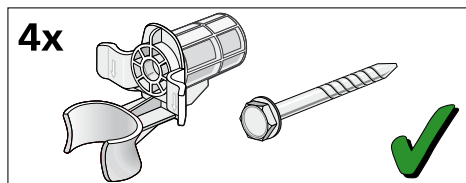
Odstránenie prepravných poistiek

Pozor!

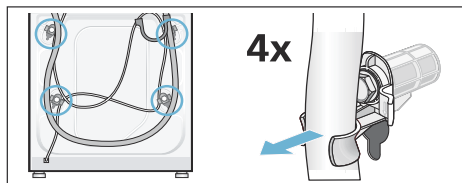
Poškodenie spotrebiča

- Spotrebič je zaistený na prepravu prepravnými poistkami. Neodstránené prepravné poistky môžu pri prevádzke spotrebiča poškodiť napr. bubon. Pred prvým použitím bezpodmienečne kompletne odstráňte všetky 4 prepravné poistky. Poistky dobre uschovajte.
- Aby sa v prípade neskoršej prepravy predišlo poškodeniu spotrebiča, bezpodmienečne namontujte pred prepravou prepravné poistky.

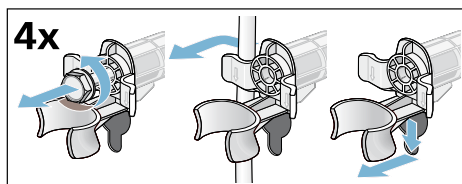
Upozornenie: Odložte skrutky a puzdrá.



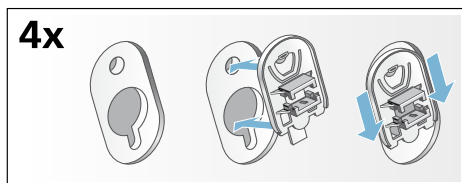
1. Vyberte hadice z držiakov.



2. Povoľte a vyskrutkujte všetky 4 skrutky prepravných poistiek kľúčom na skrutky veľkosti 13. Odstráňte puzdrá. Vyberte pritom z držiakov sieťový kábel.

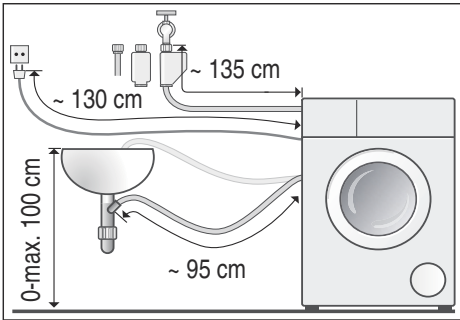


3. Nasadte krytky. Tlakom na zaskakovacie háčiky krytky pevne zaistite.

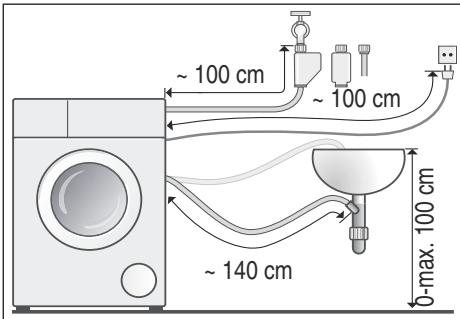


Dĺžky hadíc a prívodných káblov

■ Pripojka na ľavej strane



■ Pripojka na pravej strane



Tip: K dispozícii u špecializovaných predajcov/v zákazníckom servise:

- Predĺženie pre hadicu AquaStop, príp. prívodnú hadicu studenej vody (cca 2,50 m); obj. číslo WM Z2380, WZ 10130, CZ 11350, Z 7070X0
- Dlhšia prívodná hadica (cca 2,20 m) pre model Standard; číslo pre zákaznícky servis 00353925

Prívod vody

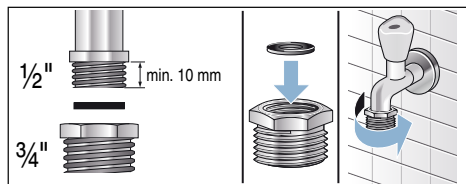
⚠ Varovanie **Ohrozenie života!**

Pri kontakte so súčasťami pod napätím hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

Bezpečnostný ventil AquaStop neponárajte do vody (obsahuje elektrický ventil).

Upozornenia

- Prevádzkujte práčku len so studenou pitnou vodou.
 - Nepripájajte práčku na zmiešavaciu batériu beztlakového ohrievača vody.
 - Použite len dodávanú alebo v autorizovanej špecializovanej predajni zakúpenú prívodnú hadicu, nepoužívajte použitú prívodnú hadicu.
 - Prívodnú hadicu vody nezlomte alebo nestláčajte.
 - Nemeňte (neskracujte, neprerezávajte) prívodnú hadicu vody (v takom prípade už nie je zaručená jej pevnosť).
 - Skrutkové spojenia doťahujte len rukou. Ak budú skrutkové spojenia dotiahnuté náradím (kliešte) príliš pevne, môžu sa poškodiť závity.
 - Pri pripojení na prívod vody 21 mm = 1/2" namontujte najprv adaptér* s tesnením 21 mm = 1/2" na 26,4 mm = 3/4".
- * dodáva sa so spotrebičom v závislosti od modelu



Optimálny tlak vody v rozvodovej sieti

minimálne 100 kPa (1 bar)

maximálne 1 000 kPa (10 bar)

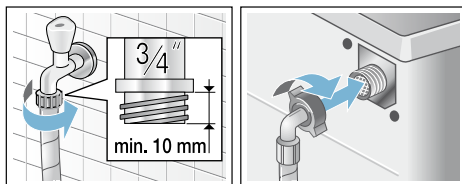
Pri otvorenom prívode vody vytečie najmenej 8 l/min.

Pri vyššom tlaku vody namontujte redukčný ventil.

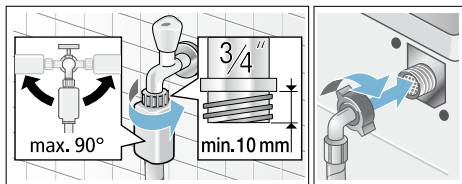
Pripojenie

Pripojte prívodnú hadicu vody na prívod vody (26,4 mm = 3/4") a na spotrebič (nie je to potrebné na modeloch so zariadením AquaStop, je pevne nainštalovaná):

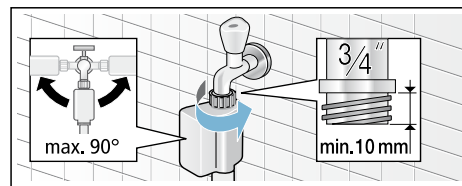
■ Model: **Standard**



■ Model: **Aqua-Secure**



■ Model: **AquaStop**



Upozornenie: Otvorte opatrne prívod vody a skontrolujte pritom tesnosť pripojovacích miest. Skrutkové spojenie je pod tlakom vodovodného potrubia.

Odtok vody

⚠ Varovanie

Nebezpečenstvo obarenia!

Pri praní s vysokými teplotami môže dôjsť pri kontakte s horúcim pracím roztokom, napr. pri odčerpání horúceho pracieho roztoku do umývadla, k obareniu.

Nesiahajte do horúceho pracieho roztoku.

Pozor!

Škody spôsobené vodou

Keď odtoková hadica vplyvom vysokého tlaku vody pri odčerpání vyklízne z umývadla alebo miesta pripojenia, môže vytekajúca voda spôsobiť škody. Zaisťte odtokovú hadicu proti vyklíznutiu.

Pozor!

Poškodenie spotrebiča/textílií

Keď je koniec odtokovej hadice ponorený do odčerpanej vody, môže sa voda spätne nasať do spotrebiča a poškodiť spotrebič/textílie.

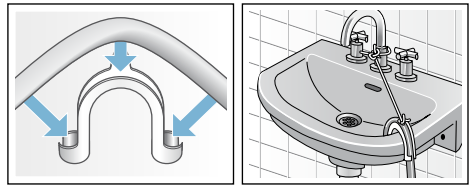
Dbajte na to, aby

- uzatváracia zátka nezakrývala odtok umývadla.
- sa koniec odtokovej hadice vody neponoril do odčerpanej vody.
- voda dostatočne rýchlo odtekala.

Upozornenie: Odtokovú hadicu vody nezalamujte alebo nenaťahujte do dĺžky.

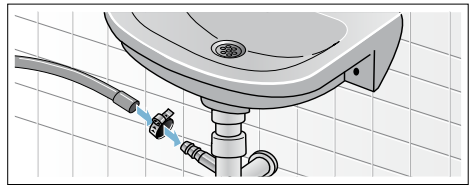
Pripojenie

■ Odtok do umývadla

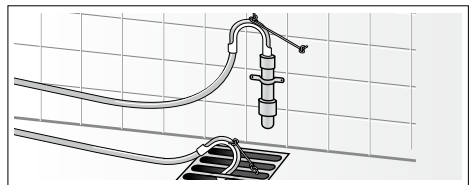


■ Odtok do sifónu

Zaisťte miesto pripojenia pomocou hadicovej spony, \varnothing 24-40 mm (špecializované predajne).



■ Odtok do plastovej rúry s gumovým hrdlom alebo do odtokového kanála

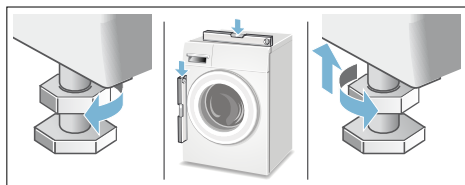


Vyváženie

Vyrovnať spotrebič pomocou vodováhy do roviny.

Veľká hlučnosť, vibrácie a „putovanie“ môžu byť následkom nesprávneho vyváženia!

1. Pomocou kľúča na skrutky s otvorom 17 povoľte v smere chodu hodinových ručičiek poistné matice.
2. Skontrolujte pomocou vodováhy vyváženie práčky, prípadne ho skorigujte. Zmeňte výšku otáčaním nožičky spotrebiča. Všetky štyri nožičky spotrebiča musia stáť pevne na podlahe.
3. Poistné matice všetkých štyroch nožičiek spotrebiča pevne pritiahnite kľúčom na skrutky s otvorom 17 ku skrini spotrebiča! Pridržiavajte pritom nožičku spotrebiča a neprestavte jej výšku.



Elektrické pripojenie


Varovanie **Ohrozenie života!**

Pri kontakte so súčasťami pod napätím hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

- Sieťovú zástrčku nechytajte mokrými rukami.
- Sieťové vedenie vyťahujte vždy za zástrčku, nikdy nie za kábel, mohlo by sa poškodiť.
- Sieťové vedenie nikdy nevyťahujte počas prevádzky.

Rešpektujte nasledovné upozornenia a zabezpečte, aby

Upozornenia

- sa sieťové napätie a napäťové údaje na práčke (štítku spotrebiča) zhodovali. Prípojná hodnota, ako aj vyžadovaná poistka boli uvedené na výrobnom štítku spotrebiča.
- sa pripojenie práčky uskutočnilo len na striedavý prúd, prostredníctvom zásuvky nainštalovanej podľa predpisov s ochranným kontaktom.
- sa sieťová zástrčka a zásuvka zhodovali.
- bol prierez elektrických vodičov dostatočný.
- uzemnenie bolo vykonané podľa predpisov.
- výmena sieťového kábla (v prípade nutnosti) bola vykonaná iba kvalifikovaným elektrikárom. Náhradný sieťový kábel je možné zakúpiť v zákaznickom servise.
- sa nepoužívali viacnásobné zásuvkové lišty/spojky a predĺžovacie káble.
- sa pri použití chrániča s chybným prúdom použil len typ s týmto označením . Len táto značka zaručuje splnenie súčasne platných predpisov.
- sieťová zástrčka bola kedykoľvek dostupná. V prípade, že to nie je možné tak, aby sa dodržali príslušné bezpečnostné predpisy, musí sa do elektroinštalácie natrvalo zabudovať vypínač (ON/OFF, 2-polohový) v súlade s elektroinštaláciami predpismi.
- sieťový kábel nebol prelomený, stlačený, neboli na ňom vykonané zmeny alebo nebol prerezaný.
- sieťový kábel neprišiel do kontaktu so zdrojmi tepla.



Pred prvým praním

Pred opustením výrobného závodu bola práčka dôkladne preskúšaná. Aby sa odstránili možné zvyšky skúšobnej vody, perte prvý raz **bez** bielizne.





Upozornenia

- Práčka **musí byť odborne nainštalovaná a pripojená.**
→ *Strana 14*
- Nikdy neuvádzajte poškodený spotrebič do prevádzky. Informujte váš zákaznícky servis.


Prípravné práce:

1. Skontrolujte práčku.
2. Naplňte komory  a . → *Strana 42*
3. Odstráňte ochrannú fóliu z ovládacieho panela.
4. Zastrčte sieťovú zástrčku.
5. Otvorte prívod vody.

Program použite bez bielizne:

1. Spotrebič zapnite.
2. Zatvorte dvierka (nevkładajte bielizeň!).
3. Nastavte program **čistenie bubna 90 °C**.
4. Otvorte zásobník na pracie prostriedky.
5. Nalejte do komory   asi 1 l vody.
6. Univerzálny prášok na pranie dajte do komory  .

Upozornenie: Aby sa zabránilo tvorbe peny, použite iba polovicu odporúčaného množstva pracieho prostriedku. Nepoužívajte prací prostriedok na vlnu ani prací prostriedok na jemnú bielizeň.

7. Zásobník na pracie prostriedky zatvorte.
8. Stlačte tlačidlo .
9. Na konci programu spotrebič vypnite.

Práčka je teraz pripravená na prevádzku.

Preprava

napr. pri sťahovaní

Pozor!

Poškodenie spotrebiča vytekajúcim pracím prostriedkom/avivážou z komôr!

Vytekajúci prací prostriedok/aviváž môže obmedziť funkciu spotrebiča, napr. poškodiť elektroniku.

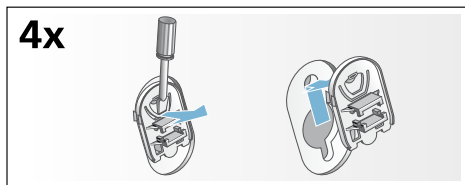
Pred prepravou spotrebiča vyprázdnite komory.

Prípravné práce:

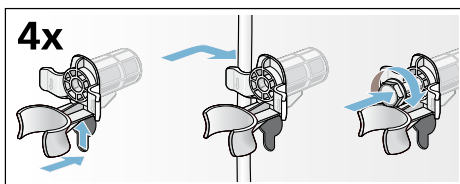
1. Zatvorte prívod vody.
2. Redukujte tlak vody v prívodnej hadici: → *Strana 57*; vyčistite a počkajte – sitko v prívode vody je upchaté.
3. Odpojte práčku od elektrickej siete.
4. Zvyšok pracieho roztoku vypustite: → *Strana 56*; vyčistite a počkajte – čerpadlo pracieho roztoku je upchaté, núdzové vyprázdnenie.
5. Odmontujte hadice.
6. Vyprázdnite komory. → *Strana 54*

Namontovanie prepravných poistiek:

1. Odoberte a uschovajte krytky. Použite prípadne skrutkovač.



2. Nasadte všetky 4 puzdrá. Upevnite sieťový kábel na držiakoch. Skrutky prepravných poistiek vložte a utiahnite kľúčom na skrutky veľkosti 13.

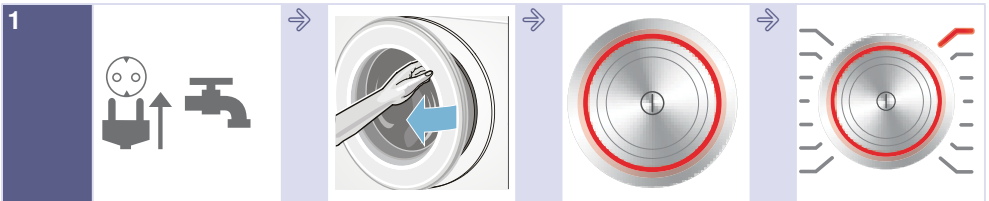


Pred opätovným uvedením do prevádzky:

Upozornenia

- **Bezpodmienečne** odstráňte prepravné poistky!
- Aby sa zabránilo tomu, že pri budúcom praní odtečie nespotrebovaný prací prostriedok do odtoku: nalejte do komory 1 liter vody a potom zvolte a spustíte program **odčerpánie**.

Najdôležitejšie v skratke



1
Zastrčte sieťovú zástrčku. Otvorte prívod vody.

Otvorte dverka.

Zapnite tlačidlom .

Zvoľte program, napr. **bavlna**.



2
Triedenie bielizne.

Venujte pozornosť maximálnemu množstvu náplne (podľa modelu) uvedenému na displeji.

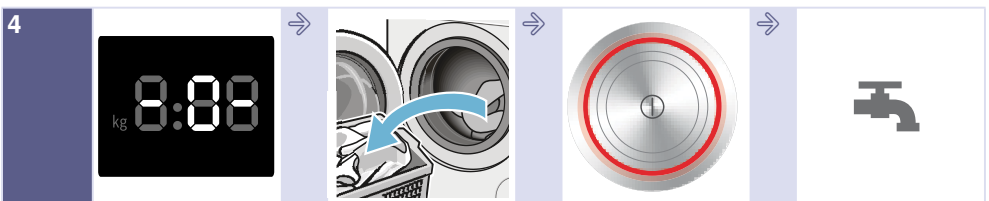
Vložte bielizeň.

Zatvorte dverka.



3
V prípade potreby zmeňte prednastavenia programu a/alebo zvoľte dodatočné nastavenia.

Spustite program.



4
Ukončenie programu

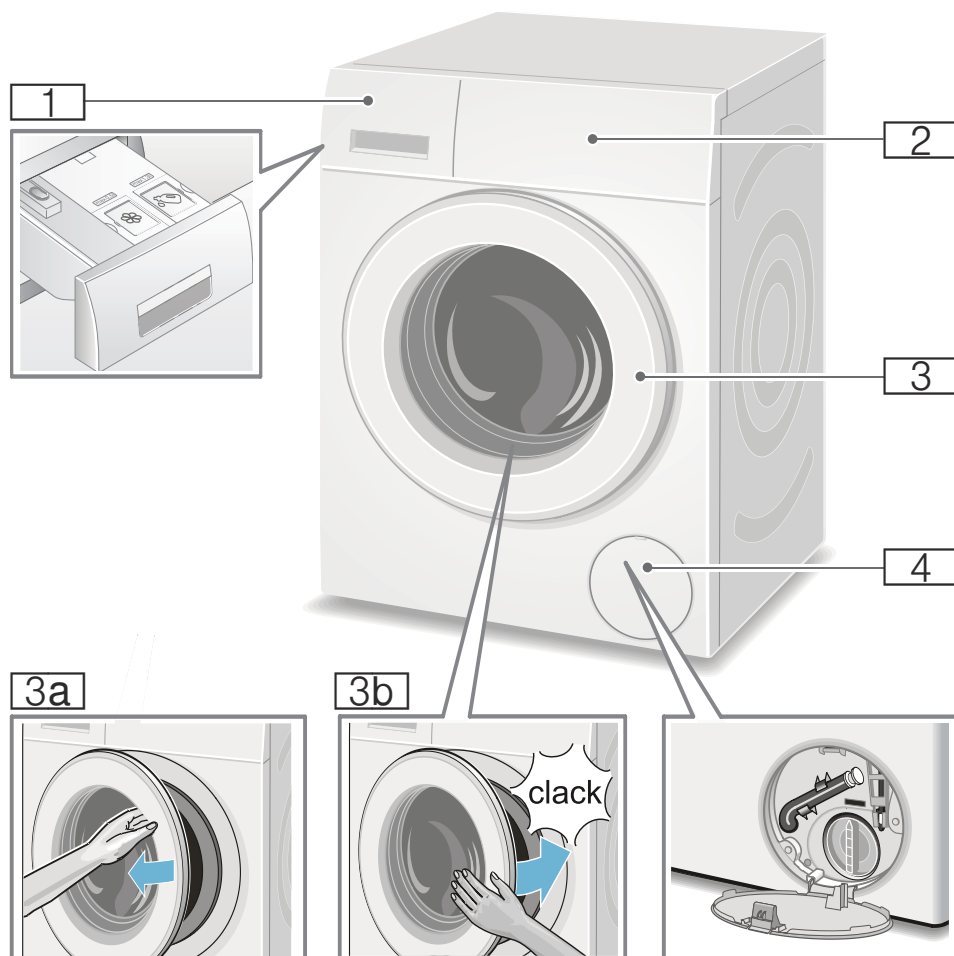
Otvorte dverka a vyberte bielizeň.

Vypnite stlačením tlačidla .

Zatvorte prívod vody (na modeloch bez AquaStop).

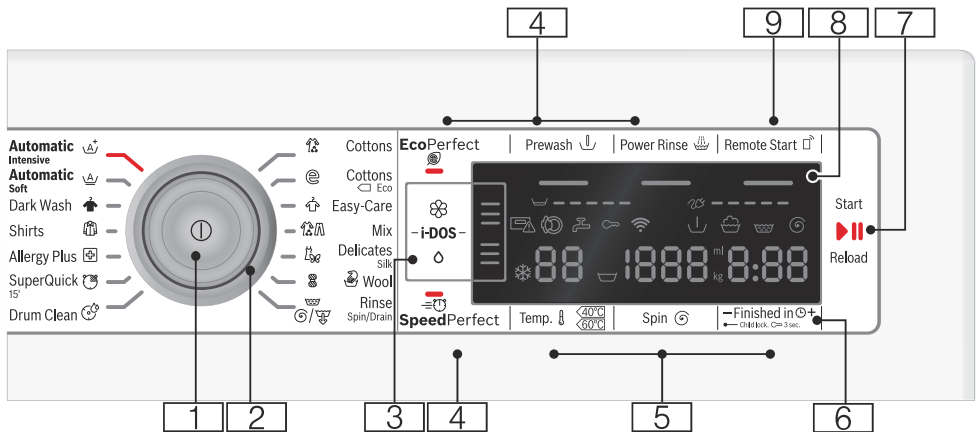
Zoznámenie sa so spotrebičom

Práčka



- 1** Zásobník na pracie prostriedky
→ *Strana 39*
- 2** Ovládací panel/ displej
- 3** Vkladacie dverka s držadlom
- 3a** Otvorenie dverok
- 3b** Zatvorenie dverok
- 4** Servisný kryt

Ovládací panel



- 1 Hlavný vypínač**
na zapnutie/vypnutie práčky:
Stlačte tlačidlo ①.
- 2 Volič programov**
na voľbu programu:
Prehľad programov → *Strana 31*
- 3 Nastavenia i-DOS** → *Strana 42*
- 4 Dodatočné nastavenia programu:**
→ *Strana 39*

 - SpeedPerfect ≡⊕,
 - EcoPerfect ⊕,
 - Predpranie (Prewash ↓),
 - Intenzívne plákanie (Power Rinse Ⓜ),
- 5 Zmena ďalších programových nastavení:**
→ *Strana 35*

 - Teplota (Temp. ℓ),
 - Rpm (Počet odstredivých otáčok) (Spin ⊕),
 - Funkcia odložený štart (Finished in ⊕)
- 6 Detská poistka**
(Child lock ∞ 3 sec.)
Aktivovanie/deaktivovanie zaistenia proti neúmyselnej zmene nastavených funkcií:
Tlačidlá **odložený štart** (Finished in ⊕) + a - stlačte súčasne a podržte stlačené asi 3 sekundy. → *Strana 40*
- 7 Tlačidlo ▷|| na:**

 - spustenie programu,
 - prerušenie programu, napr. pridanie bielizny → *Strana 40*,
 - zrušenie programu → *Strana 40*
- 8 Displej** pre nastavenia a informácie. → *Strana 27*

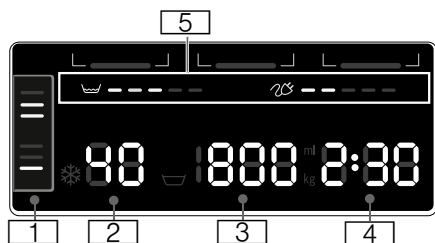
- 9 Tlačidlo **Vzdialené zapojenie** umožňuje spotrebiču diaľkové spustenie programu prostredníctvom aplikácie Home Connect. Diaľkové spustenie zostane 24 hodín po voľbe aktívne a deaktivuje sa automaticky, keď sa program nespustí prostredníctvom aplikácie Home Connect. Každá obsluha spotrebiča, ako napr. otvorenie dvierok alebo voľba iného programu, z bezpečnostných dôvodov deaktivuje tlačidlo diaľkového spustenia.

Upozornenia

- Aby sa aktivovalo diaľkové spustenie, dvierka musia byť zatvorené.
- Ak ste zvolili detskú poistku, diaľkové spustenie sa nedá aktivovať.

Stlačením tlačidla dlhším ako 3 sekundy sa dostanete do nastavení Home Connect .

Displej



Prednastavenia programov:

1 Nastavenia i-DOS

- **prací prostriedok:**
 - na mierne,
 - na normálne,
 - na silno znečistenú bielizeň
→ *Strana 36*,
- **aviváž:**
 - na mierne,
 - na normálne,
 - na veľmi mäkkú bielizeň
→ *Strana 36*,
- automatické dávkovanie zrušené,
- blikajú; minimálny stav príslušnej nádržky nie je dosiahnutý, naplňte ju → *Strana 42*

2 Teplota v °C

- 90 (= studená)

3 Počet odstredivých otáčok

- v ot/min,
- , 0 - 1 600*;
- * max. otáčky odstreďovania závisia od zvoleného programu a modelu,
- 0 = bez odstreďovania, len odčerpanie → *Strana 35*,
- = stop plákanie
→ *Strana 35*

4 ■ Doba skončení

Zostávajúci čas napr. 2:30;
Trvanie programu po voľbe programu v h:min
(hodiny:minúty),

■ Odložený štart

1 - 24 h;
Skončenie programu za... h
(h = hodiny),

■ Základné dávkované množstvo

ml 10 - 200 → *Strana 43*

■ Odporúčaná náplň


napr. kg 9*;
* v závislosti od zvoleného programu

5 ■ Upozorenia týkajúce sa spotreby energie a vody:

→ *Strana 13*

- - - - - -
zobrazenie spotreby vody,
- - - - - -
zobrazenie spotreby energie,

ďalšie upozornenia	
Priebeh programu:	
	Predpranie
	Pranie
	Preplachovanie
	Odstreďovanie
- 0 -	Koniec programu
	Koniec programu pri Stop plákanie
- P -	Pauza, napr. na doloženie bielizne
Home Connect:	
 vyp.	Wi-Fi je vypnuté a spotrebič nie je pripojený k domácej sieti
 bliká	Spotrebič sa pokúša pripojiť k domácej sieti.
 svieti	Wi-Fi je zapnuté a spotrebič je pripojený k domácej sieti.
Zásobník na pracie prostriedky:	
 svieti	Zásobník na pracie prostriedky je vytiahnutý.
 bliká	Po spustení programu: Zásobník na pracie prostriedky nie je úplne zasunutý.
Dvierka:	
 svieti	Dvierka možno otvoriť.
 bliká	Po spustení programu: Dvierka nie sú správne zatvorené.
Prívod vody:	
 svieti	Prívod vody nie je otvorený, voda nemá tlak.
 bliká	Príliš nízky tlak vody (čas trvania programu sa môže predĺžiť).
Detská poistka: → Strana 40	
 svieti	Detská poistka je aktivovaná.
 bliká	Detská poistka je aktivovaná, zmena polohy voliča
Zistenie peny: → Strana 39	

ďalšie upozornenia	
 svieti	→ Strana 39
Chybové hlásenie:	
E: --	→ Strana 59
Nastavenie signálu:	
0 - 4	→ Strana 51
Automatické vypnutie spotrebiča:	
On OFF	→ Strana 13, → Strana 51



Bielizeň

Príprava bielizne

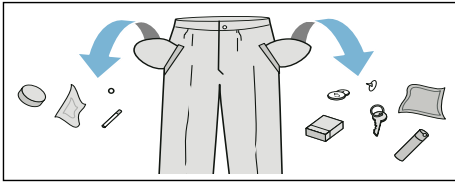
Pozor!

Poškodenie spotrebiča/textílií

Cudzie predmety (napr. mince, kancelárske sponky, ihly, klince) môžu poškodiť bielizeň alebo súčiastky práčky.

Preto rešpektujte nasledovné pokyny pri príprave vašej bielizne:

- Vyprázdnite vrecká.



- Dávajte pozor na kovové predmety (kancelárske sponky atď.) a odstráňte ich.
- Chúlostivú bielizeň (pančuchy, podprsenky s ramienkami atď.) perte v sieťke/vrecku.
- Zipsy zatvorte, gombíky na obliečkach zapnite.
- Keľkou odstráňte piesok z vreciek a záhybov.
- Odstráňte sponky zo záclon alebo ich zaviažte do sieťky/vrecka.

Triedenie bielizne

Roztriedte bielizeň podľa pokynov na udržiavanie bielizne a údajov výrobcu uvedených na etiketách s informáciami o udržiavaní textílií podľa:

- druhu tkaniny/druhu vlákien
- farby

Upozornenie: Bielizeň môže farbiť. Bielu a farebnú bielizeň perte zvlášť. Novú farebnú bielizeň perte prvýkrát zvlášť.

- Znečistenie
Perte bielizeň rovnakého stupňa znečistenia spolu.
Niekoľko príkladov stupňov znečistenia bielizne nájdete → *Strana 30*
 - **Lahko znečistená:**
nepredpierajte, príp. zvolte nastavenie **SpeedPerfect** ⇌
 - **Normálne znečistená**
 - **Silno znečistená:** vložte menej bielizne, zvolte program s predpraním
 - **Škvry:** škvry odstráňte/vopred ošetríte, kým sú ešte čerstvé. Najprv namočte do mydlového roztoku/nešúchajte. Bielizeň potom vyperte s použitím vhodného programu. Odolné/zaschnuté škvry sa dajú niekedy odstrániť až po viacnásobnom praní.
- Symboly na etiketách s informáciami o udržiavaní textílií
Upozornenie: Čísla v symboloch upozorňujú na maximálnu použiteľnú teplotu prania.

hodí sa pre normálny proces prania;
napr. program bavlna

potrebný šetrný proces prania;
napr. program ľahko udržiavateľné

potrebný mimoriadne šetrný proces prania; napr. program jemná bielizeň/hodváb

hodí sa na ručné pranie; napr. program Vlna

neperte bielizeň v práčke.



Prací prostriedok

Voľba správneho pracieho prostriedku


Pre správnu voľbu pracieho prostriedku, teploty a zaobchádzanie s bielizňou je rozhodujúce označenie týkajúce sa ošetrovania.

Na webovej stránke www.cleanright.eu nájdete množstvo ďalších informácií o pracích, ošetrovacích a čistiacich prostriedkoch na súkromné použitie.

- **Univerzálne pracie prostriedky s optickými zjasňovačmi**
vhodné na bielu bielizeň na vyváрку z ľanu alebo bavlny
Program: bavlna / studená - max. 90 °C
- **Pracie prostriedky na farebnú bielizeň bez bielidla a optických zjasňovačov**
Vhodný na farebnú bielizeň z ľanu alebo bavlny
Program: bavlna / studená - max. 60 °C
- **Pracie prostriedky na farebnú/jemnú bielizeň bez optických zjasňovačov**
Vhodný na farebnú bielizeň z nekrčivých vlákien, syntetických vlákien
Program: ľahko udržiavateľné / studená - max. 60 °C
- **Pracie prostriedky na jemnú bielizeň**
Vhodné na chústovité jemné textílie, hodváb alebo viskózu
Program: jemná bielizeň/hodváb / studená - max. 40 °C
- **Pracie prostriedky na vlnu**
Vhodné na vlnu
Program: vlna / studená - max. 40 °C

Úspora energie a pracieho prostriedku














Pri mierne alebo normálne znečistenej bielizni je možná úspora energie (znižením teploty prania) a pracích prostriedkov.






















Úspora	Znečistenie/Upozornenie
<p>Znížená teplota a množstvo pracieho prostriedku podľa odporúčaného dávkovania</p>  <p>Teplota podľa etikety s informáciami o ošetrovaní textílií a množstvo pracieho prostriedku podľa odporúčaného dávkovania/silné znečistenie</p>	<p>Mierne Nie sú viditeľné žiadne znečistenia a škvvrny. Oblečenie nasalo pach tela, napr.:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ ľahké letné/športové oblečenie (nosené niekoľko hodín) ■ tričká, košele, blúzky (nosené max. 1 deň) ■ posteľná bielizeň a uteráky pre hostí (používané 1 deň) <p>Normálne znečistené Viditeľné znečistenie/alebo málo miernych škvŕn, napr.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ tričká, košele, blúzky (prepotené, viackrát nosené) ■ uteráky, posteľná bielizeň (používané max. 1 týždeň) <p>Silné Znečistenia a/alebo škvvrny sú jasne viditeľné, napr. utierky na riad, detská bielizeň, pracovné odevy</p>

Upozornenie: Pri dávkovaní všetkých pracích/pomocných/ošetrojúcich a čistiacich prostriedkov bezpodmienečne dodržiavajte pokyny výrobcov. → *Strana 39*

Prehľad programov

Programy




Program/druh bielizne/pokyny	Nastavenia
Názov programu Krátke objasnenie programu, príp. pre ktoré textilie je vhodný.	Max. náplň Voliteľné Teplota (☼ = studená) Voliteľné Počet otáčok pri odstredovaní **; ▽ = stop pláchanie, 0 = bez odstredovania, len odčerpanie Voliteľné prídavné nastavenia programu Automatické dávkovanie voliteľné pre: Tekutý prací prostriedok (○) Aviváž (☼) Dá sa zvoliť/zrušiť ✓, nedá sa zvoliť -
bavlna (cottons ) Odolné textilie, textilie z bavlny alebo ľanu, vhodné na vyvárku Upozornenia <ul style="list-style-type: none"> ■ Pri nastavení EcoPerfect  je teplota prania nižšia ako zvolená teplota. Pri zvláštnej požiadavke na dosiahnutie teploty pracieho roztoku použite program bez nastavenia EcoPerfect , príp. s vyššou teplotou. ■ Pri nastavení SpeedPerfect  sa hodí ako krátky program na mierne znečistenú bielizeň. 	max. 9 kg/5* kg ☼ - 90 °C ▽, 0 - 1 600** ot/min EcoPerfect  , SpeedPerfect  , Predpranie (Prewash ), Intenzívne plákanie (Power Rinse ) Prací prostriedok ✓, aviváž ✓
bavlna Eco  (cottons Eco ) Odolné textilie, textilie z bavlny alebo ľanu, vhodné na vyvárku. Energeticky optimalizované pranie vďaka zníženiu teploty pri porovnateľnej účinnosti prania k programu bavlna . Upozornenie: Skutočná teplota prania sa z dôvodov šetrenia energie môže od uvedenej teploty programu líšiť, účinnosť prania odpovedá zvolenej teplote.	max. 9 kg ☼ - 90 °C 0 - 1 600**ot/min Predpranie (Prewash ), Intenzívne plákanie (Power Rinse ) Prací prostriedok ✓, aviváž ✓
* Redukovaná náplň pri nastavení SpeedPerfect  ** Max. počet otáčok pri odstredovaní v závislosti od modelu *** Program v závislosti od modelu	

Program/druh bielizne/pokyny	Nastavenia
<p>ľahko udržiavateľné (easy-Care )</p> <p>Textílie zo syntetických materiálov alebo zmesových tkanín</p>	<p>max. 4 kg</p> <p> ... 60 °C</p> <p>, 0 – 1 200 ot/min</p> <p>EcoPerfect , SpeedPerfect ,</p> <p>Predpranie (Prewash ), plákanie + (Power Rinse )</p> <p>Prací prostriedok , aviváž </p>
<p>mix </p> <p>Zmiešaná náplň pozostávajúca z bavlny a syntetických vlákien</p>	<p>max. 4 kg</p> <p> – 40 °C</p> <p>, 0 – 1 600** ot/min</p> <p>EcoPerfect , SpeedPerfect ,</p> <p>Predpranie (Prewash ), plákanie + (Power Rinse )</p> <p>Prací prostriedok , aviváž </p>
<p>jemné / hodváb (delicates / Silk )</p> <p>Na chúlolistivé textílie napr. z hodvábu, saténu, syntetických vlákien alebo zmesových tkanín (napr. hodvábné blúzky, hodvábné šály), ktoré možno prať.</p> <p>Upozornenie: . Používajte prací prostriedok na jemnú bielizeň alebo hodváb, vhodný na pranie v práčke.</p>	<p>max. 2 kg</p> <p> – 40 °C</p> <p>, 0 – 800 ot/min</p> <p>EcoPerfect , SpeedPerfect ,</p> <p>Predpranie (Prewash ), plákanie + (Power Rinse )</p> <p>Prací prostriedok , aviváž </p>
<p> vlna (wool )</p> <p>Textílie z vlny alebo s podielom vlny, ktoré možno prať ručne alebo v práčke.</p> <p>Mimoriadne šetrný prací program na zabránenie zrážaniu bielizne s dlhšími prestávkami programu (textílie ležia v pracom roztoku).</p> <p>Upozornenia</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vlna je živočíšneho pôvodu, napr. angora, alpaka, lama, ovca. ■ Na pranie v práčke používajte pracie prostriedky vhodné na vlnu. 	<p>max. 2 kg</p> <p> – 40 °C</p> <p>, 0 – 800 ot/min</p> <p>-</p> <p>Prací prostriedok -, aviváž </p>
<p>* Redukovaná náplň pri nastavení SpeedPerfect </p> <p>** Max. počet otáčok pri odstreďovaní v závislosti od modelu</p> <p>*** Program v závislosti od modelu</p>	

Program/druh bielizne/pokyny	Nastavenia
<p>plákanie / odstredovanie / odčerpávanie (rinse  / spin  / drain )</p> <p>Kombinovaný extra program na plákanie, odstredovanie bielizne a odčerpávanie vody z plákania.</p> <p>Upozornenie: Z výroby je pri tomto programe aktivované tlačidlo plákanie + (power rinse ) .</p> <p>Ak sa má len odstredovať: Nastavenie plákanie + (power rinse ) deaktivujte a v prípade potreby prispôbte otáčky odstredovania.</p> <p>Ak sa má len odčerpať voda: Tlačidlo plákanie + (power rinse ) deaktivujte a zvolte otáčky odstredovania 0.</p>	<p>-</p> <p>-</p> <p>, 0 - 1 600** ot/min</p> <p>plákanie + (Power Rinse )</p> <p>Prací prostriedok -, aviváž ✓</p>
<p>super 15' (super quick 15' )</p> <p>Extra krátky program cca 15 minút, vhodný na ľahko znečistené malé dávky bielizne.</p>	<p>max. 2 kg</p> <p> - 40 °C</p> <p>, 0 - 1 200 ot/min</p> <p>-</p> <p>Prací prostriedok ✓, aviváž ✓</p>
<p>košele / blúzky (shirts )</p> <p>Nežehlivé košele/blúzky z bavlny, ľanu, syntetických vlákien alebo zmesových tkanín.</p> <p>Upozornenie: Košele/blúzky z hodvábu/jemných materiálov perte na programe jemné / hodváb (delicates / silk ) .</p>	<p>max. 2 kg</p> <p> - 60 °C</p> <p>, 0 - 800 ot/min</p> <p>EcoPerfect , SpeedPerfect ,</p> <p>Predpranie (Prewash ) , plákanie + (Power Rinse )</p> <p>Prací prostriedok ✓, aviváž ✓</p>
<p>* Redukovaná náplň pri nastavení SpeedPerfect </p> <p>** Max. počet otáčok pri odstredovaní v závislosti od modelu</p> <p>*** Program v závislosti od modelu</p>	

Škrobenie

Upozornenie: Bielizeň nemá byť ošetrovaná avivážou.






1. Spotrebič zapnite.
2. Zvoľte program **plákanie**.
3. Nadávkujte tekutý škrob podľa údajov výrobcu do komory   (v prípade potreby ju najskôr vyčistite).
4. Stlačte tlačidlo .

Farbenie/odfarbovanie

Farbenie len v rozsahu bežnom v domácnosti. Soľ môže ušľachtilú oceľ porušiť! Dodržiavajte údaje výrobcu farbiva!

Bielizeň **neodfarbujte** v práčke!

Namáčanie

1. Spotrebič zapnite.
2. Zvoľte program **bavlna 30 °C**.
3. Dávkujte prací prostriedok systémom i-DOS alebo ho naplňte podľa údajov výrobcu do komory  .
4. Stlačte tlačidlo . Program sa spustí.
5. Po cca 10 minútach zvoľte tlačidlo , aby ste program zastavili.
6. Po želanom čase namáčania stlačte znova tlačidlo , ak sa má v programe pokračovať alebo program zmeniť.

Upozornenia

- Vložte bielizeň rovnakej farby.
- Nie je potrebný žiadny ďalší prací prostriedok, namáčací roztok bude použitý na pranie.

P+ Predvoľby programov

Nastavenia programu sa po výbere programu zobrazia v indikačnom poli.

Prednastavenia môžete zmeniť.

Prehľad všetkých nastavení voliteľných v závislosti od programu nájdete od → *Strana 31*.

Teplota

(teplota. ™)

Pred a počas priebehu programu môžete v závislosti od progresu programu zmeniť nastavenú teplotu.

Maximálna nastaviteľná teplota závisí od zvoleného programu.

Rpm (Počet odstredivých otáčok)

(otáčky Ⓞ)

Pred a počas priebehu programu môžete v závislosti od progresu programu zmeniť počet odstredivých otáčok (v ot/min, otáčky za minútu).

Nastavenie 0: Bez záverečného odstredovania, voda sa len odčerpá. Bielizeň zostane ležať mokrá v bubne. napr. bielizeň, ktorá sa nemá odstredovať.

Nastavenie ☒: Stop pláchanie = bez záverečného odstredovania, bielizeň zostane po poslednom pláchaní vo vode.

Stop plákanie môžete zvoliť, aby ste predišli pokrčaniu bielizne, keď sa po skončení programu nevyberie bielizeň hneď z práčky.

Na pokračovanie/ukončenie programu → *Strana 40*

Maximálne nastaviteľné otáčky závisia od zvoleného programu a modelu.

Odložený štart

(Finished in ☹)

Pred spustením programu možno koniec programu (Odložený štart) predvoliť v hodinových krokoch (h = hodina), maximálne do 24 h.

Na tento účel:

1. Zvoľte program.
Zobrazí sa čas trvania programu, napr. **2:30** (hodiny:minúty).
2. Stlačíte tlačidlo **odložený štart** dovtedy, kým sa nezobrazí požadovaný počet hodín.

Upozornenie: Tlačidlom **odložený štart +** sa nastavené hodnoty zvyšujú a tlačidlom **odložený štart -** znižujú.

3. Stlačíte tlačidlo ▷|||. Program sa spustí.
Na displeji sa zobrazí a odpočítava zvolený počet hodín, napr. **8 h**, kým nezačne prací program. Potom sa zobrazí čas trvania programu.

Upozornenie: Trvanie programu sa počas priebehu programu automaticky prispôbuje. Zmeny prednastavení programu, príp. nastavení programu môžu viesť aj k zmene trvania programu.

Po spustení programu (keď je zvolená funkcia **Odložený štart** a keď sa prací program ešte nezačal), môžete predvolené hodiny zmeniť nasledovne:

1. Stlačíte tlačidlo ▷|||.
2. Tlačidlom **odložený štart -** alebo **+** zmeňte počet hodín.
3. Stlačíte tlačidlo ▷|||.

Po spustení programu môžete v prípade potreby doložiť bielizeň alebo ju vybrať. → *Strana 40*



Nastavenia i-DOS

Vaša práčka je vybavená inteligentným dávkovacím systémom na tekuté pracie prostriedky a aviváž.

Dávkovanie pracieho prostriedku a aviváže prebieha pri väčšine programov vašej práčky automaticky.





→ *Strana 31*

Výrobné prednastavenia pre:

- i-DOS \circ :  prací prostriedok na ľahko znečistenú bielizeň
- i-DOS \otimes :  aviváž pre normálne mäkkú bielizeň

i-DOS \circ pre prací prostriedok





Intenzita dávkovania

-  silné: silne znečistená bielizeň, príp. bielizeň so škvrnami
-  stredné: normálne znečistená bielizeň
-  malé: ľahko znečistená bielizeň
-  automatické dávkovanie zrušené, manuálne dávkovanie → *Strana 45*

Pred spustením pracieho programu môžete zmeniť nastavenia automatického dávkovania pracieho prostriedku. Upozornenia týkajúce sa stupňa znečistenia nájdete na → *Strana 30*

i-DOS \otimes pre aviváž

Intenzita dávkovania


-  silné: veľmi mäkká bielizeň
-  stredné: normálne mäkká bielizeň
-  malé: málo mäkká bielizeň
-  automatické dávkovanie zrušené

V závislosti od progresu programu môžete zmeniť nastavenia automatického dávkovania aviváže.

P+ Ďalší programová nastavenia


Prehľad všetkých ďalších nastavení, ktoré sú voliteľné podľa programu, nájdete od → *Strana 31*.

SpeedPerfect


Na pranie za kratší čas pri porovnateľnom pracovom účinku, avšak s vyššou spotrebou energie, k zvolenému programu bez nastavenia SpeedPerfect .

Upozornenie: Neprekračujte maximálne množstvo náplne. Prehľad programov → *Strana 31*

EcoPerfect



Energeticky optimalizované pranie vďaka zníženiu teploty pri porovnateľnom pracovom účinku k zvolenému programu bez nastavenia EcoPerfect .

Predpranie


(prewash )

Na silno znečistenú bielizeň.

Upozornenia

- Pri **zvolenom inteligentnom dávkovaní** sa prací prostriedok automaticky dávkuje na predpranie a hlavné pranie.
- Na silno znečistenú bielizeň pri voľbe programu s predpraním spravidla stačí i-DOS dávkovanie **stredné**.
- Pri **manuálnom dávkovaní** rozdeľte prací prostriedok na predpranie a hlavné pranie. Prací prostriedok na predpranie dajte do bubna a prací prostriedok na hlavné pranie dajte do komory  .

Plákanie +

(plákanie + )

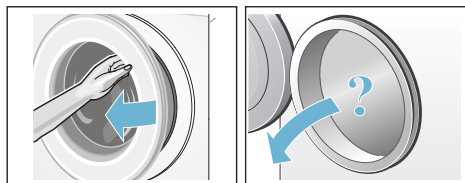
Plákania navyše v závislosti od programu, dlhšie trvanie programu pri zvlášť citlivej pokožke a/alebo pre oblasti s veľmi mäkkou vodou.

Obsluha spotrebiča

Príprava práčky

Upozornenie: Práčka **musí byť odborné nainštalovaná a pripojená**. od → *Strana 14*

1. Zastrčte sieťovú zástrčku.
2. Otvorte prívod vody.
3. Otvorte dvierka.
4. Skontrolujte, či je bubon kompletne vyprázdnený. V prípade potreby ho vyprázdnite.



Zapnutie spotrebiča/vol'ba programu

Stlačte tlačidlo ①. Spotrebič je zapnutý.

Následne sa vždy zobrazí výrobné prednastavený program **bavlna**.

Môžete použiť tento program alebo zvoliť iný program. Volič programov sa dá otáčať obidvomi smermi.

Upozornenie: Ak ste aktivovali detskú poistku, musíte ju najprv deaktivovať a až potom budete môcť nastaviť iný program. → *Strana 40*

Na voliči programov svieti kontrolka a na displeji sa objavia **predvoľby programu** pre zvolený program:

- teplota,
- otáčky pri odstreďovaní,
- maximálna náplň striedavo s dĺžkou trvania programu,
- ukazovatele pre nastavenia i-DOS, ak je zvolené inteligentné dávkovanie

- a upozornenia týkajúce sa spotreby vody a energie.

Pri spotrebičoch s **vnútorným osvetlením bubna**:

Po zapnutí spotrebiča, po otvorení a zatvorení vkladacích dvierok, ako aj po spustení programu bude bubon osvetlený. Osvetlenie zhasne automaticky.

Vloženie bielizne do bubna

Varovanie

Ohrozenie života!

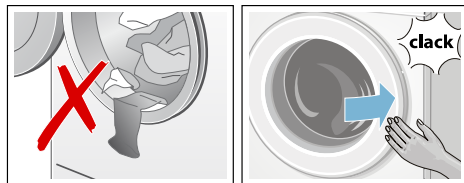
Kúsky bielizne vopred ošetrované čistiacimi prostriedkami obsahujúcimi rozpúšťadlá, napr. odstraňovače škvŕn/technický benzín, môžu po vložení spôsobiť výbuch.


Kúsky bielizne je nutné predtým dôkladne ručne preprať.

Upozornenia

- Zmiešajte veľké a malé kusy bielizne. Rôzne veľkosti kusov bielizne sa pri odstreďovaní lepšie rozdelia. Jednotlivé kusy bielizne môžu viesť k nevyváženosti.
- Dodržiavajte maximálnu uvedenú náplň. Nadmerná náplň znehodnocuje výsledok prania a spôsobuje pokrčenie.

1. Roztriedenú bielizeň vložte rozloženú do bubna.
2. Dávajte pozor, aby sa bielizeň nezacvikla medzi dvierka a gumenú manžetu a neprivrela do dvierok.





Ukazovateľ tlačidla  bliká a v indikačnom poli sa zobrazia nastavenia programu.




Dávkovanie a plnenie pracieho a ošetrovacieho prostriedku

Dávkovanie pracieho prostriedku a aviváže prebieha pri väčšine programov vašej práčky automaticky.

Inteligentné dávkovanie je pri všetkých dovolených programoch výrobné prednastavené.

Tieto prednastavenia môžete použiť alebo zmeniť. → *Strana 36*

Dodatočne k inteligentnému dávkovaniu je možné v prípade potreby cez komoru   manuálne pridávať pomocný prací prostriedok (napr. soľ na škvrnny).
→ *Strana 45*

V prípade programov, u ktorých nie je možné inteligentné dávkovanie alebo sa na požiadavku (potom nastavte inteligentné dávkovanie na  (vyp.)) pridá prací prostriedok do komory  .
→ *Strana 45*

Zmena ďalších programových nastavení

Môžete použiť alebo zmeniť prednastavenia pre tento prací cyklus.

Na tento účel stláčajte príslušné tlačidlo dovtedy, kým sa nezobrazí požadované nastavenie.

Upozornenie: Pri dlhšom stlačení tlačidla prebiehajú nastavované hodnoty automaticky až po konečnú hodnotu. Potom ešte raz zvolíte tlačidlo a znova môžete zmeniť nastavené hodnoty.

Nastavenia sú aktívne bez potvrdenia.

Upozornenia

- Nastavenia i-DOS zostanú až po ďalšiu zmenu aj po vypnutí práčky zachované.
- Ostatné nastavenia programu po vypnutí práčky nezostanú zachované.

Prednastavenia programov
→ *Strana 35*

Voľba dodatočných nastavení programu

Voľbou dodatočných nastavení môžete proces prania ešte lepšie prispôbiť vašej bielizni.

Nastavenia možno v závislosti od progresu programu zvoliť, príp. zrušiť.

Ukazovatele tlačidiel svetia, keď je nastavenie aktívne.

Nastavenia nezostanú po vypnutí práčky zachované.

Dodatočné nastavenia programu
→ *Strana 37*


Spustenie programu

Zvoľte tlačidlo . **Ukazovateľ** svieti a program sa spustí.

V indikačnom poli sa počas programu zobrazí zostávajúci čas, príp. po začatí pracieho programu sa zobrazí čas trvania programu a symboly progresu programu.

Displej → *Strana 27*

Upozornenie: Detekcia peny

Ak v indikačnom poli navyše svieti symbol , práčka zistila počas pracieho programu príliš veľa peny a potom automaticky zaradila ďalšie plákania na odstránenie peny. Pri ďalšom pracovom cykle s rovnakou náplňou dávkujte menej pracieho prostriedku.

Ak chcete zaistiť program proti neúmyselnému prestaveniu, pomocou uvedeného postupu zvolte detskú poistku.

Detská poistka

(child lock ≈ 3 sec.)

Práčku môžete zabezpečiť proti neúmyselnej zmene nastavených funkcií. Na tento účel aktivujte detskú poistku.

Na **aktivovanie/deaktivovanie** stlačte súčasne tlačidlá **odložený štart** - a **+** podržte ich stlačené cca 3 sekundy. Na displeji sa zobrazí symbol ≈.

- ≈ svieti: Detská poistka je aktívna.
- ≈ krátko zabliká: Detská poistka je aktívna a volič programov bol otočený alebo bolo stlačené tlačidlo.

Upozornenie: Detská poistka zostane nastavená aj po vypnutí práčky. Potom pred ďalším výberom programu deaktivujte detskú poistku.

Doplnenie bielizne

Po spustení programu môžete v prípade potreby doplniť bielizeň alebo ju vybrať.

Na tento účel zvolte tlačidlo ▷|||.

Ukazovateľ tlačidla ▷||| bliká a spotrebič kontroluje, či je doplnenie bielizne možné.

Keď na displeji:

- svietia **obidva** symboly - P - a Ⓞ, doplnenie bielizne je možné.
- - P - svieti, doplnenie bielizne nie je možné.

Na pokračovanie programu zvolte tlačidlo ▷|||. Program bude automaticky pokračovať.

Upozornenia

- Pri dopĺňaní bielizne nenechávajte vkladacie dvierka dlhší čas otvorené – mohla by vytekať voda presakujúca z bielizne.

- Pri vysokej hladine vody, vysokej teplote alebo ak sa bubon točí, ostanú dvierka z bezpečnostných dôvodov zablokované a doplnenie bielizne nie je možné.
- **Ukazovateľ** množstva náplne nie je pri doplnení bielizne aktívna.

Zmena programu

Ak ste omylom spustili nesprávny program, môžete ho zmeniť takto:

1. Stlačte tlačidlo ▷|||.
2. Zvoľte iný program.
3. Stlačte tlačidlo ▷|||. Nový program začne od začiatku.

Prerušenie programu

Pri programoch s vysokou teplotou:

1. Stlačte tlačidlo ▷|||.
2. Nechajte bielizeň vychladnúť: Zvoľte **Plákanie**.
3. Stlačte tlačidlo ▷|||.

Pri programoch s nízkou teplotou:

1. Stlačte tlačidlo ▷|||.
2. Zvoľte **odstredovanie** alebo **odčerpanie**.
3. Stlačte tlačidlo ▷|||.



Koniec programu Stop plákanie

V indikačnom poli bliká ∇ a zobrazia sa prednastavené otáčky a zostávajúci čas trvania pre zvolený program.


Program bude pokračovať, keď:

- zvolíte tlačidlo ▷||| alebo
- zmeníte otáčky pri odstredovaní, príp. nastavíte volič programov na **odčerpanie** a potom stlačíte tlačidlo ▷|||

Ukončenie programu

V indikačnom poli sa objaví - 0 - a 
Ukazovateľ tlačidla  je vypnutý.

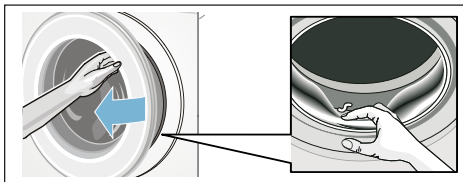
Vyberanie bielizne/Vypnutie spotrebiča

1. Otvorte dvierka a vyberte bielizeň.
2. Stlačte tlačidlo . Spotrebič je vypnutý.
3. Zatvorte prívod vody.

Upozornenie: Nie je potrebné pri modeloch s AquaStop.

Upozornenia

- Nezapomnite v bubne žiadne kúsky bielizne. Pri ďalšom praní sa môžu zraziť alebo zafarbiť.
- Odstráňte príp. cudzie telesá z bubna a gumovej manžety – nebezpečenstvo tvorby hrdze.
- Gumenú manžetu utrite do sucha.



- Nechajte dvierka a zásobník na pracie prostriedky otvorené, aby mohla vyschnúť zvyšková voda. → *Strana 53*
- Počkajte vždy až na koniec programu, pretože inak môže byť spotrebič ešte zablokovaný. Potom spotrebič zapnite a počkajte na odblokovanie.
- Keď po skončení programu zhasne indikačné pole, režim energetickej úspory je aktívny. Na aktivovanie zvolte ľubovoľné tlačidlo.

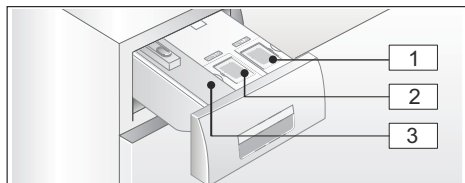
i-DOS Inteligentný dávkovací systém





Inteligentný dávkovací systém v zásobníku na prací prostředky

i-DOS Inteligentný dávkovací systém

Vaša práčka je vybavená inteligentným dávkovacím systémom na tekuté pracíe prostriedky a aviváž.

V zásobníku na pracíe prostriedky na to máte k dispozícii i-DOS komory  a .



- 1 Komora  (1,3 l) na tekutý pracíe prostriedok
- 2 Komora  (0,5 l) na aviváž
- 3 Komora   na manuálne dávkovanie → *Strana 45*

V závislosti od zvoleného programu a nastavení budú prostredníctvom komôr i-DOS dávkované optimálne množstvá pracíeho prostriedku/aviváže.

Uvedenie do prevádzky/ naplnenie dávkovacej komory



Pri výbere pracích a ošetrovacích prostriedkov dodržiavajte pokyny výrobcov. Pre všetky farebné textilie z bavlny a syntetických vlákien, vhodné na pranie v práčkach, odporúčame samotečúce tekuté univerzálne pracíe prostriedky a pracíe prostriedky na farebnú bielizeň.

Upozornenia

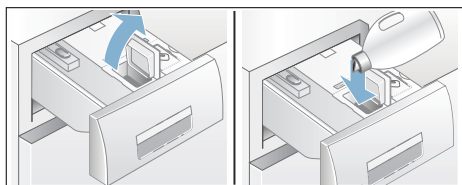
- Používajte iba samotečúce tekuté produkty, ktorých prídanie do zásobníka na pracíe prostriedky odporúča výrobca.
- Nemiešajte rôzne tekuté pracíe prostriedky. Pri zmene tekutého pracíeho prostriedku (typ, výrobca...) dávkovaciu komoru úplne vyprázdňte a vyčistite. → *Strana 54*
- Nepoužívajte prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá, leptavé alebo plynotvorné prostriedky (napr. tekuté bielidlo).
- Nemiešajte pracíe prostriedok a aviváž.
- Nepoužívajte nadmerne koncentrované alebo silno zhustené výrobky.
- Aby sa zabránilo zaschnutiu, nenechajte kryt dlhší čas otvorený.

Naplnenie dávkovacích komôr:

Dávkovacie komory v zásobníku na pracíe prostriedky sú na krytoch príslušne označené:


-  Univerzálny pracíe prostriedok
-  Aviváž

1. Vytiahnite zásobník na pracíe prostriedky.
2. Otvorte plniace viečko.
3. Naplňte pracíe prostriedok/aviváž. Nenaplňajte nad značku **max**.



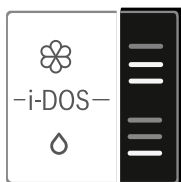
4. Zatvorte plniace viečko.
5. Zásobník na pracíe prostriedky pomaly úplne zasuňte.

Úplne zasunutý zásobník na pracíe prostriedky bude pri zapnutom spotrebiči indikovaný:

- rozsvietením príslušného ukazovateľa pri zvolenom inteligentnom dávkovaní i-DOS ◊, i-DOS ⌘.
- jedným bliknutím ukazovateľa a následným vypnutím, keď nie je zvolené inteligentné dávkovanie.
- symbol  na displeji zhasne.

Pri každodennom používaní

Svetelné indikácie na displeji:





- Ukazovateľ **svieti**, ak je pre komoru zvolené inteligentné dávkovanie.
- Ukazovateľ **blinká**, ak pri zvolenom inteligentnom dávkovaní nie je dosiahnutá minimálna výška hladiny v komore.

Výber/zrušenie inteligentného dávkovania a prispôsobenie intenzity dávkovania:

Inteligentné dávkovanie pracieho prostriedku a aviváže je výrobné predvolené vo všetkých povolených programoch.

Prehľad programov → *Strana 31*

Intenzita dávkovania pre prací prostriedok ◊ je prednastavená na ľahké (ľahko znečistená bielizeň) a pre aviváž ⌘ na stredné (normálne mäkká bielizeň) a je možné ju pre každý program individuálne zmeniť. → *Strana 36*

Dodatočne k inteligentnému dávkovaniu je možné v prípade potreby cez komoru   manuálne pridávať pomocný prací prostriedok (napr. soľ na škrvny).

→ *Strana 45*

Upozornenie: Voľba (zap./vyp.), ako aj práve zvolená intenzita dávkovania komôr i-DOS ⌘ a i-DOS ◊ zostane pre každý program až do nasledujúcej zmeny zachovaná, aj keď sa práčka vypne.

Doplnenie pracieho prostriedku/ aviváže:

Blikanie príslušnej svetelnej indikácie pri zvolenom inteligentnom dávkovaní indikuje, že nie je dosiahnutá minimálna výška hladiny. Obsah ešte stačí na cca 3 prania.

Rovnaký prací prostriedok alebo aviváž je možné kedykoľvek doplniť. Pri zmene produktu/výrobca odporúčame najprv vyčistiť komory. → *Strana 54*

V prípade potreby nastavenie základného dávkovaného množstva prispôbte.

Základné nastavenia

Základné dávkované množstvá zodpovedajú:

- **pri prácich prostriedkoch** – odporúčaniu výrobcu pre normálne znečistenie a danú tvrdosť vody.
- **pri aviváži** - odporúčaniu výrobcu pre strednú mäkkosť.

Potrebné údaje nájdete na obalovej etikete pracieho prostriedku/aviváže alebo sa informujte priamo u výrobcu.

Na zistenie tvrdosti vody použite testovací prúžok alebo sa informujte u príslušnej vodárenskej spoločnosti.

Moja tvrdosť vody:



Tu je príklad pre dávkovanie pracieho prostriedku na obalovej etikete:

Stupeň znečistenia → Tvrdosť vody ↓	Mierne	normálne	silné	veľmi silné
mäkká/stredná	55 ml	75 ml	120 ml	160 ml
tvrdá/veľmi tvrdá	75 ml	95 ml	150 ml	180 ml

Výrobné nastavenie základného dávkovaného množstva je regionálne špecifické (napr. pre prací prostriedok 75 ml a pre aviváž 36 ml).

Nastavte základné dávkované množstvo pre prací prostriedok podľa etikety na obale vášho pracieho prostriedku. Zohľadnite pritom tvrdosť vašej vody.

Základné dávkované množstvo aviváže zvolte podľa toho, akú mäkkosť bielizne si želáte.

Zmena základného dávkovaného množstva sa prejaví súčasne na všetkých troch intenzitách dávkovania.




Upozornenia

- Ak používate silne koncentrované pracie prostriedky, základné dávkované množstvo redukuje.
- Ak by sa počas prania opakovaně prejavila silná tvorba peny, skontrolujte, prosím, nastavenie základného dávkovaného množstva a intenzitu dávkovania. Okrem toho môžu mať tekuté pracie prostriedky sklon k nadmernej tvorbe peny. V prípade správneho nastavenia základného dávkovaného množstva a intenzity dávkovania sa odporúča potom zvoliť iný tekutý prací prostriedok.

Zmena základných dávkovaných množstiev:

1. Stlačte príslušné tlačidlo i-DOS (○ alebo ☼) a podržte stlačené cca 3 sekundy. V indikačnom poli sa zobrazí prednastavené základné dávkované množstvo.
2. Tlačidlami **odložený štart** - alebo **+** nastavte požadované základné dávkované množstvo.
3. Nastavenie je aktívne bez potvrdenia. Teraz môžete chvíľu počkať alebo stlačiť ľubovoľné tlačidlo (okrem tlačidiel i-DOS), čím sa vrátite do východiskového stavu.
Upozornenie: Nastavenia zostanú až do nasledujúcej zmeny zachované, aj keď sa spotrebič vypne.

Manuálne dávkovanie

V prípade programov, u ktorých nie je možné inteligentné dávkovanie alebo sa na požiadavku (potom nastavte inteligentné dávkovanie na  (vyp.)) pridá prací prostriedkov do komory  .

Okrem toho tu možno dodatočne k inteligentnému dávkovaniu, taktiež dávkovať pomocné pracie prostriedky, napr. zmäkčovadlá, bieliace prostriedky alebo soľ na škvrnny.

Varovanie

Podráždenie očí/kože!

Pri otvorení zásobníku na pracie prostriedky počas prevádzky môže prací/ošetrojúci prostriedok vystreknúť. Zásuvku otvorte opatrne.

V prípade kontaktu s pracími/ošetrovacími prostriedkami dôkladne vypláchnite oči, príp. opláchnite pokožku.

V prípade náhodného požitia privolajte lekársku pomoc.


Pozor!

Poškodenie spotrebiča

Čistiace prostriedky a prostriedky na predchádzajúce čistenie bielizne (napr. odstraňovače škvŕn, predpieracie spreje...) môžu pri styku poškodiť povrch práčky.

Zabráňte styku týchto prostriedkov s povrchom práčky. Prípadné zvyšky aerosólu a iné zvyšky/kvapky hneď utrite vlhkou utierkou.

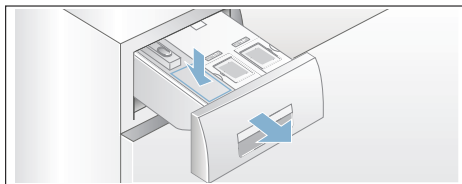
Upozornenia



- Pri dávkovaní všetkých pracích/pomocných a čistiacich prostriedkov bezpodmienečne dodržiavajte pokyny výrobcov.
- Pri manuálnom dávkovaní pracieho prostriedku nedávajte inteligentným dávkovaním žiadny prací prostriedok navyše (inteligentné dávkovanie nastavte na  (vyp.)); zabráni sa predávkovaniu a tvorbe peny.

- Viskózne avivážne a tvarovacie prostriedky zriedte vodou, zabráňuje to upchatiu.

Dávkovanie pracieho prostriedku a plnenie:

1. Vytiahnite zásobník na pracie prostriedky.



2. Dávkovanie do komory   podľa:
 - znečistenia,
 - tvrdosti vody (informujte sa vo vašej vodárenskej spoločnosti),
 - množstva bielizne,
 - údajov výrobcu.
3. Zásobník na pracie prostriedky zatvorte.

Home Connect

Tento spotrebič má funkciu Wi-Fi a dá sa diaľkovo ovládať prostredníctvom smartfónu alebo tabletu.

Pomocou aplikácie Home Connect môžete z vášho smartfónu alebo tabletu na tomto spotrebiči:

- Zvoliť a spustiť programy.
- Prispôbiť nastavenia programu.
- Zistiť stav programu.
- Zmeniť nastavenia spotrebiča.
- Vypnúť spotrebič.

Ak chcete využívať funkcie Home Connect, musíte si na vašom smartfóne alebo tablete nainštalovať aplikáciu Home Connect, zaregistrovať sa, váš spotrebič jednorazovo automaticky **alebo** manuálne pripojiť k domácej sieti a spojiť s aplikáciou Home Connect.

Informácie o aplikácii nájdete na našej internetovej stránke pre Home Connect www.home-connect.com.

To, či môžete využívať funkcie Home Connect na vašom spotrebiči, závisí od dostupnosti služieb Home Connect vo vašej krajine. Služba Home Connect nie je dostupná vo všetkých krajinách. Informácie nájdete na www.home-connect.com

Upozornenia

- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny tohto návodu na obsluhu a zabezpečte, aby sa tieto pokyny dodržiavali aj vtedy, keď spotrebič obsluhujete prostredníctvom aplikácie Home Connect, pričom nie ste doma. Dodržiavajte taktiež pokyny v aplikácii Home Connect.


- Ak sa spotrebič obsluhuje, nemôžete súčasne vykonávať zmeny prostredníctvom aplikácie Home Connect. Prispôsobenia spotrebiča však uvidíte vo vašej aplikácii Home Connect.

Automatické spojenie s domácou sieťou

Ak váš smerovač má funkciu WPS, môžete spotrebič automaticky spojiť s vašou domácou sieťou.


Ak váš smerovač nemá funkciu WPS, spotrebič musíte manuálne spojiť s vašou domácou sieťou.



Wi-Fi na spotrebiči musí byť zapnuté.

1. Zapnite spotrebič.
2. Zvoľte tlačidlo **Vzdialené zapojenie**  a podržte ho dlhšie ako 3 sekundy.

Na displeji sa zobrazí **Aut** (automatické spojenie).



3. Zvoľte tlačidlo štart, aby ste sa spojili. Na displeji bliká . Spotrebič sa teraz pokúsi spojiť s domácou sieťou.
4. Počas nasledujúcich 2 minút aktivujte na smerovači domácej siete funkciu WPS.

Keď sa spotrebič úspešne spojil s domácou sieťou, na displeji sa objaví  (spojené) a neprerušovane svieti .

5. Nastavenia Home Connect môžete opustiť tak, že zvolíte tlačidlo **Vzdialené zapojenie** .


Upozornenie: Ak nebolo možné vytvoriť spojenie, na displeji sa objaví **Err** (chyba). Skontrolujte, či sa váš spotrebič nachádza v dosahu domácej siete. Zopakujte postup na automatické spojenie alebo vykonajte manuálne spojenie → *Strana 47*.

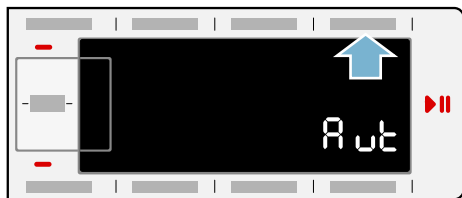
Manuálne spojenie s domácou sieťou

Ak sa váš spotrebič už automaticky spojil s domácou sieťou, manuálne spojenie preskočte a spojte sa s aplikáciou Home Connect .

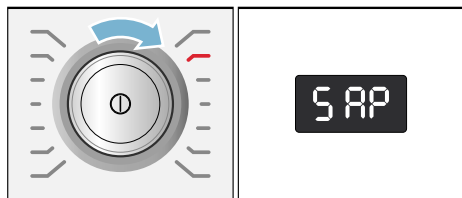
Ak váš router nemá funkciu WPS, spotrebič musíte manuálne spojiť s vašou domácou sieťou.

Wi-Fi na spotrebiči musí byť zapnuté.


1. Zapnite spotrebič.
2. Zvoľte tlačidlo **Vzdialené zapojenie**  a podržte ho dlhšie ako 3 sekundy. V indikačnom poli sa zobrazí **Aut** (automatické spojenie).



3. Volič programov otočte do polohy 2. V indikačnom poli sa objaví **SAP** (manuálne spojenie).



4. Zvoľte tlačidlo štart, aby ste sa spojili. Na displeji bliká . Spotrebič si teraz zriadil vlastnú sieť WLAN s názvom siete (SSID) **HomeConnect**, do ktorej môžete mať prístup s vaším smartfónom alebo tabletom.
5. Vyvolajte nastavenia WLAN na vašom smartfóne alebo tablete.
6. Váš smartfón alebo tablet spojte so sieťou WLAN **HomeConnect** a zadajte heslo WLAN (Key) „**HomeConnect**“.
- Upozornenie:** Proces spájania môže trvať až 60 sekúnd.
7. Po úspešnom spojení otvorte aplikáciu Home Connect vo vašom smartfóne alebo tablete.
8. V aplikácii Home Connect zadajte názov siete (SSID) a heslo (Key) **vašej domácej siete** a potom zvoľte **Preniesť na domáci spotrebič**.

Keď sa spotrebič úspešne spojil s domácou sieťou, v indikačnom poli sa objaví **con** (spojené) a neprerušovane svieti .


9. Nastavenia Home Connect môžete opustiť tak, že zvolíte tlačidlo **Vzdialené zapojenie** .

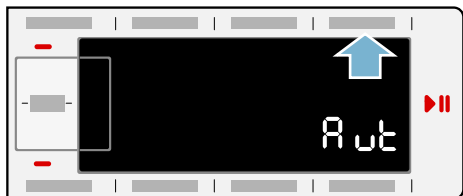
Upozornenia

- Ak sa nedalo vytvoriť spojenie, na displeji sa objaví **Err** (chyba). Skontrolujte, či sa váš spotrebič nachádza v dosahu domácej siete a zopakujte manuálne spojenie.
- Ak je váš smartfón alebo tablet ešte spojený so sieťou **HomeConnect**, musíte sa najprv spojiť s vašou domácou sieťou.

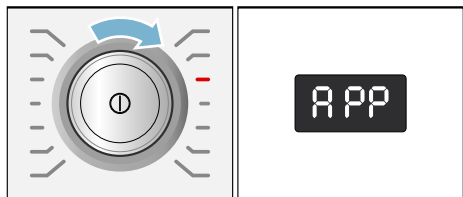
Spojenie s aplikáciou Home Connect

Ak je váš spotrebič pripojený k domácej sieti, môžete ho spojiť s aplikáciou Home Connect.

1. Zapnite spotrebič.
2. Zvoľte tlačidlo **Vzdialené zapojenie**  a podržte ho dlhšie ako 3 sekundy.
Na displeji sa zobrazí *Aut* (automatické spojenie).



3. Volič programov otočte do polohy 3. Na displeji sa objaví *APP* (spojenie s aplikáciou).



4. Zvoľte tlačidlo štart. Spotrebič teraz zriadi spojenie s vašou aplikáciou Home Connect.
5. Otvorte aplikáciu Home Connect na vašom smartfóne alebo tablete a zvoľte Spojiť na pridanie vášho nového spotrebiča.


Upozornenie: Ak je váš smartfón alebo tablet ešte spojený ešte so sieťou **HomeConnect**, musíte sa najprv spojiť s vašou domácou sieťou.

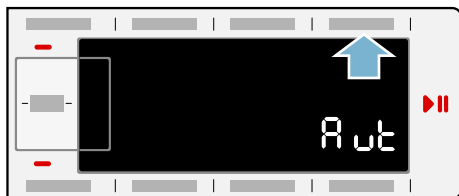
6. Ak sa váš spotrebič automaticky nezobrazí, zvoľte v aplikácii Home Connect **Hľadať domáce spotrebiče** a potom **Pripojiť domáci spotrebič**.
7. Postupujte podľa posledných krokov v aplikácii Home Connect, aby sa váš spotrebič pripojil.
Ak sa spotrebič úspešne spojil s domácou sieťou, na displeji sa objaví *con* (spojené).
8. Nastavenia Home Connect môžete opustiť tak, že zvolíte tlačidlo **Vzdialené zapojenie** .

Upozornenie: Ak sa nedalo vytvoriť spojenie, na displeji sa objaví *Err* (chyba). Skontrolujte, či sa váš smartfón alebo tablet nachádza v dosahu vašej domácej siete, príp. či je k nej pripojený. Zopakujte spojenie s aplikáciou Home Connect.

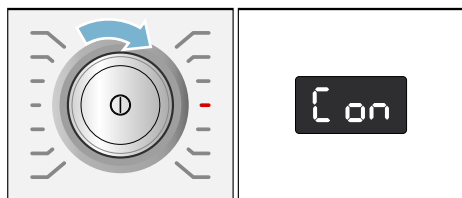
Aktivovanie/deaktivovanie Wi-Fi

Funkciu Home Connect môžete na vašom spotrebiči kedykoľvek trvale zapnúť alebo vypnúť.


1. Zapnite spotrebič.
2. Zvoľte tlačidlo **Vzdialené zapojenie**  a podržte ho dlhšie ako 3 sekundy.
Na displeji sa zobrazí *Aut* (automatické spojenie).



3. Volič programov otočte do polohy 4. Na displeji sa objaví **Con** (funkcia Wi-Fi).



4. Zvoľte tlačidlo štart. Na displeji sa objaví **on** (zapnuté). Funkcia Wi-Fi na spotrebiči musí byť zapnutá. Na displeji sa objaví **oFF** (vypnuté). Funkcia Wi-Fi na spotrebiči je teraz vypnutá.


5. Nastavenia Home Connect môžete opustiť tak, že zvolíte tlačidlo **Vzdialené zapojenie** .

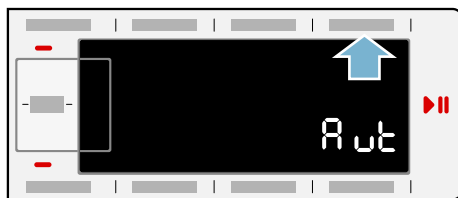
Upozornenie: Ak sa na displeji objaví **on** (zapnuté), no vy ste chceli nastaviť **oFF** (vypnuté), všetky kroky musíte zopakovať.

Upozornenie: Ak je Wi-Fi na vašom spotrebiči deaktivované, už sa nemôžete spojiť s domácou sieťou a aplikáciou.

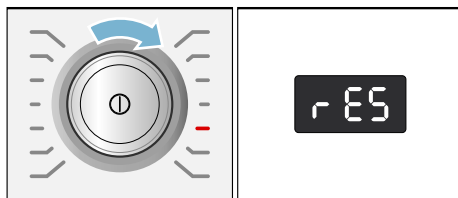
Zrušenie nastavení siete


Sieťové nastavenia a spojenie s vaším smartfónom alebo tabletom môžete zrušiť tak, že resetujete nastavenia siete.

1. Zapnite spotrebič.
2. Zvoľte tlačidlo **Vzdialené zapojenie**  a podržte ho dlhšie ako 3 sekundy. Na displeji sa zobrazí **Aut** (automatické spojenie).



3. Volič programov otočte do polohy 5. Na displeji sa objaví **rES** (resetovanie nastavení siete).



4. Zvoľte tlačidlo štart.
5. Na displeji sa objaví **YES** (Áno).
6. Zvoľte tlačidlo štart na potvrdenie. Na displeji sa objaví **End** (koniec). Sieťové nastavenia sú teraz zrušené. Váš spotrebič už nie je spojený s domácou sieťou a s aplikáciou Home Connect.
7. Nastavenia Home Connect môžete opustiť tak, že zvolíte tlačidlo **Vzdialené zapojenie** .


Upozornenia

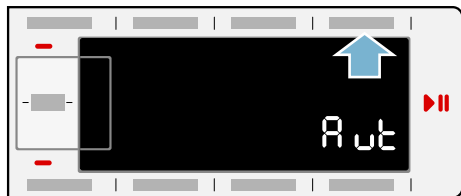
- Ak sa sieťové nastavenia nedali resetovať, na displeji sa objaví **Err** (chyba).
- Ak chcete spotrebič znova používať prostredníctvom aplikácie Home Connect, musíte ho znova automaticky alebo manuálne pripojiť k domácej sieti a spojiť s aplikáciou Home Connect.

Aktualizácia softwaru

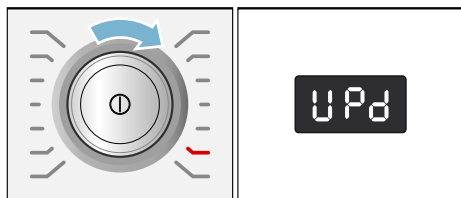
Software Home Connect na vašom spotrebiči môžete aktualizovať. Keď je dostupná nová aktualizácia, na displeji sa objaví **UPd** (aktualizácia).

Aktualizáciu nainštalujte priamo cez upozornenie na displeji alebo v nastaveniach spotrebiča.


1. Zapnite spotrebič.
2. Zvoľte tlačidlo **Vzdialené zapojenie**  a podržte ho dlhšie ako 3 sekundy. Na displeji sa zobrazí **Aut** (automatické spojenie).



3. Volič programov otočte do polohy 6. Na displeji sa objaví **UPd** (aktualizácia).



Keď je dostupná aktualizácia softwaru, bliká tlačidlo štart.

4. Zvoľte tlačidlo štart. Na displeji sa objaví **YES** (Áno).
5. Na potvrdenie zvoľte tlačidlo štart. Aktualizácia sa teraz inštaluje a môže to trvať niekoľko minút. Počas aktualizácie spotrebič nevypínajte.
6. Nastavenia Home Connect môžete opustiť tak, že zvolíte tlačidlo **Vzdialené zapojenie** .

Upozornenie k ochrane údajov

Prvým pripojením vášho Home Connect spotrebiča na sieť WLAN s prístupom na internet sprostredkuje váš spotrebič nasledovné kategórie údajov serveru Home Connect (prvá registrácia):

- Jednoznačné rozpoznanie spotrebiča (pozostávajúce z kľúčov spotrebiča, ako aj adresy MAC zabudovaného Wi-Fi komunikačného modulu).
- Bezpečnostný certifikát Wi-Fi komunikačného modulu (na informačno-technické zabezpečenie spojenia).
- Aktuálna verzia softwaru a hardwaru vášho domáceho spotrebiča.
- Stav prípadného predchádzajúceho vynulovania na výrobné nastavenia.

Táto prvá registrácia pripraví používanie funkcií Home Connect a je potrebná až v okamihu, v ktorom chcete funkcie Home Connect využiť po prvý raz.

Upozornenie: Berte do úvahy, že funkcie Home Connect je možné použiť iba v spojení s aplikáciou Home Connect. Informácie o ochrane údajov si môžete prezrieť v aplikácii Home Connect.

Vyhlasenie o zhode

Týmto spoločnosť BSH Hausgeräte GmbH vyhlasuje, že spotrebič s funkcionalitou Home Connect sa zhoduje so základnými požiadavkami a ostatnými príslušnými ustanoveniami smernice 1999/5/ES.

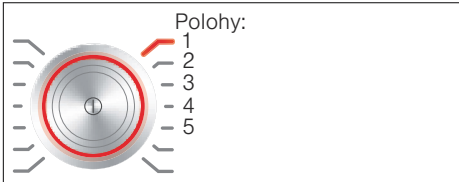


Nastavenia spotrebiča

Môžete zmeniť nasledovné nastavenia:

- hlasitosť signálov tlačidiel a oznamovacích signálov (napr. skončenie programu) a/alebo
- voľba/zrušenie funkcie automatického vypnutia spotrebiča a/alebo → *Strana 13*
- zapnutie/vypnutie oznamovacieho signálu údržby bubna (podľa modelu).

Keď chcete zmeniť nastavenia, musíte najprv vždy aktivovať režim nastavenia.



Aktivovanie režimu nastavenia

1. Stlačte tlačidlo ①.
Spotrebič je zapnutý a program **bavlna** sa zobrazí na 1.
2. Stlačte tlačidlo **teplota** a súčasne otočte volič programov ďalej doprava na 2. Tlačidlo pustite.

Režim nastavenia je aktivovaný a na displeji sa objaví prednastavená hlasitosť oznamovacích signálov.

Teraz môžete zmeniť nastavenia:

Zmena hlasitosti signálov

Tlačidlom **odložený štart +** alebo - zmeňte do polohy voliča programov:

- 2: hlasitosť oznamovacích signálov a/alebo
- 3: hlasitosť signálov tlačidiel.



- 0 = vyp.,
- 1 = tichý,
- 2 = stredný,
- 3 = hlasný,
- 4 = veľmi hlasný

Ukončiť režim nastavenia alebo:

Voľba/zrušenie automatického vypnutia spotrebiča

Tlačidlom **odložený štart +** alebo - zvolte v polohe voliča programov 4 funkciu automatické vypnutie (On) alebo ju zrušte (OFF).

Upozornenie: Keď ste zapli Wi-Fi, automatické zapínanie sa nastaví na (OFF).

Ukončiť režim nastavenia alebo:

Zapnutie/vypnutie oznamovacieho signálu údržby bubna

* podľa modelu

Tlačidlom **odložený štart +** alebo - v polohe voliča programov 5 zapnite (On) alebo vypnite (Off) oznamovací signál **čistenie bubna**.

Ukončenie režimu nastavenia

Keď chcete ukončiť a uložiť nastavenia, stlačte tlačidlo ①.

Spotrebič je vypnutý. Zvolené nastavenia sa pri ďalšom zapnutí prejavia.



Senzorika

Množstevná automatika

Podľa druhu bielizne a náplne prispôsobí množstevná automatika spotrebu vody a čas trvania programu optimálne pre každý program.

Kontrolný systém nevyváženosti

Automatický kontrolný systém rozpozná nevyváženosti a viacnásobným nábehom na odstreďovanie sa postará o rovnomerné rozdelenie bielizne.

Z bezpečnostných dôvodov budú pri veľmi nevýhodnom rozdelení bielizne znížené otáčky alebo sa nebude odstreďovať.

Upozornenie: Dajte do bubna malé a veľké kusy bielizne. → *Strana 38*,
→ *Strana 60*

Aquasenzor

* podľa modelu

Senzor hladiny vody kontroluje počas pláchania stupeň zakalenia pláchacej vody (zakalenie je spôsobené nečistotou a zvyškami pracieho prostriedku). V závislosti od zakalenia vody sa stanoví čas a počet pláchacích cyklov.



Čistenie a údržba

Varovanie

Ohrozenie života!

Pri kontakte so súčasťami pod napätím hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

Vypnite spotrebič a vytiahnite sieťovú zástrčku.

Varovanie

Nebezpečenstvo otravy!

Pri použití čistiacich prostriedkov s obsahom rozpúšťadiel, napr. technického benzínu, môžu vzniknúť jedovaté výpary.

Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.

Pozor!

Poškodenie spotrebiča

Čistiace prostriedky s obsahom rozpúšťadiel, napr. technický benzín, môžu poškodiť povrch a konštrukčné časti spotrebiča.

Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.

Tak predídete vytvoreniu biofilmu a zápachu:

Upozornenia

- Zabezpečte dobré vetranie miestnosti, kde je práčka nainštalovaná.
- Keď sa práčka nepoužíva, nechajte vkladacie dvierka a splachovaciu misku pootvorenú.
- Príležitostne spustíte program **bavlna 60 °C**, pričom použijete univerzálny prášok na pranie.

Plášť spotrebiča/Ovládací panel

- Poutierajte kryt a ovládací panel mäkkou vlhkou utierkou.
- Okamžite odstráňte zvyšky pracieho prostriedku.
- Čistenie prúdom vody je zakázané.

Prací bubon

Používajte čistiace prostriedky bez obsahu chlóru, nepoužívajte oceľovú vlnu.

Pri tvorbe zápachu v práčke, príp. na vyčistenie bubna použite program **čistenie bubna 90 °C** bez bielizne. Použite univerzálny prášok na pranie.

Odstránenie vodného kameňa

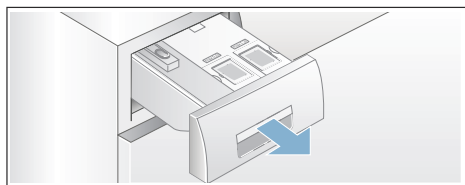
Pri správnom dávkovaní pracieho prostriedku nie je potrebné odstraňovanie vodného kameňa. Ak predsa áno, postupujte podľa údajov výrobcu odvápnovacieho prostriedku. Vhodné odvápnovacie prostriedky je možné zakúpiť v zákazníckom servise. → *Strana 62*

i-DOS zásobník na pracie prostriedky a jeho kryt

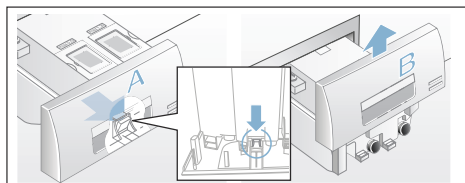
1. Vyprázdnenie dávkovacích komôr:

Dávkovacie komory majú v prednej oblasti vyprázdňovacie otvory s vyberateľnými zátkami. Pred vyprázdnením dávkovacích komôr najskôr odoberte držadlo zásobníka na pracie prostriedky podľa vyobrazenia:

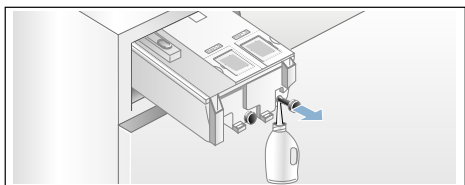
- a) Vytiahnite zásobník na pracie prostriedky.



- b) Pritiahnite odblokovacia páčku (A) na zadnej strane držadla zásobníka na pracie prostriedky (dole v strede) ľahko k sebe a zároveň odblokované držadlo zásobníka (B) ťahajte nahor.



- c) Dávkovacie komory vyprázdňte tak, že vytiahnete opatrne príslušnú uzatváraciu zátku a vypustíte obsah do vhodnej nádoby.



- d) Uzatváraciu zátku opäť zastrčte až na doraz.

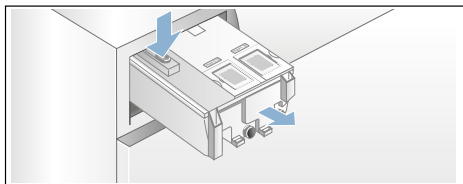
2. Čistenie dávkovacích komôr/ zásobníka na pracie prostriedky:

Na čistenie vyprázdnených dávkovacích komôr sa dá zásobník na pracie prostriedky kompletne vybrať.

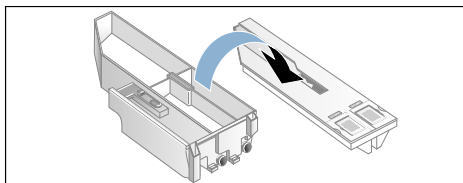
- a) Pred vybratím dávkovacia komora vyprázdnite.

Upozornenie: Po vyčistení znova nasadte držadlo zásobníka.

- b) Vytiahnite zásobník na pracie prostriedky.
c) Stlačte odblokovacia páčku a zásobník kompletne vyberte.



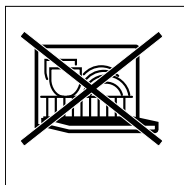
- d) Opatrne odoberte kryt zásobníka na pracie prostriedky.



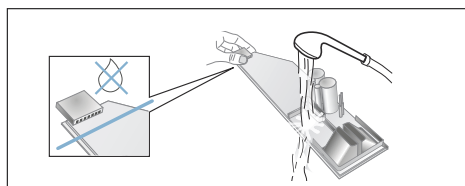
Pozor!

Zásobník na pracie prostriedky sa môže poškodiť! Zásobník na pracie prostriedky obsahuje elektrické komponenty. Pri kontakte s vodou sa tieto súčasti môžu poškodiť.

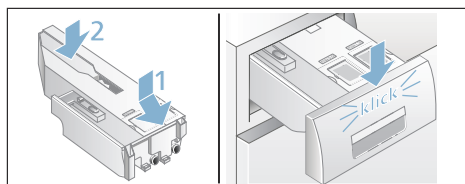
- Nečistite kryt v umývačke riadu a neponárajte ho do vody.



- Chráňte zadný konektor zásobníka pred vlhkosťou, pracími prostriedkami alebo zvyškami aviváže, v prípade potreby očistite vonkajšie plochy mäkkou, vlhkou handričkou. Pred zasunutím osušte.
- e) Vyčistite misku a kryt mäkkou, vlhkou handričkou alebo ručnou sprchou. Mäkkou, vlhkou handričkou vyčistite aj vnútorné plochy.



- f) Nechajte misku a kryt vyschnúť a znova ich zmontujte.
- g) Nasuňte zhora držadlo zásobníka na pracie prostriedky tak, aby počuteľne zaskočilo.
- h) Vyčistite vnútro krytu na pracie prostriedky.
- i) Zásobník na pracie prostriedky úplne zasuňte.



Upchaté čerpadlo, núdzové vyprázdnenie

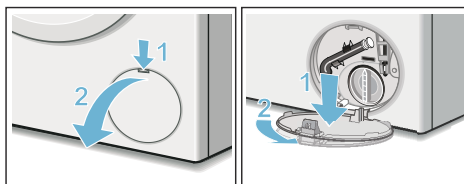
Varovanie

Nebezpečenstvo obarenia!

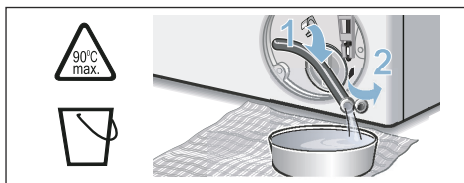
Prací roztok je pri praní pri vysokej teplote horúci. Pri kontakte s horúcim pracím roztokom môže dôjsť k obareniu.

Nechajte prací roztok vychladnúť.

1. Zatvorte prívod vody, aby nepritekala ďalšia voda, ktorá by sa musela vypustiť cez čerpadlo pracieho roztoku.
2. Vypnite spotrebič. Vytiahnite sieťovú zástrčku.
3. Otvorte a odoberte servisnú klapku.

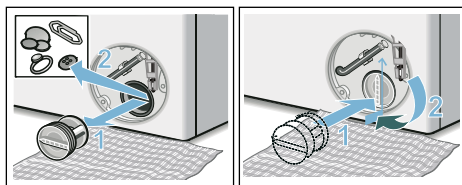


4. Vyberte z držiaka vypúšťaciu hadicu. Stiahnite uzatváraciu čiapočku, nechajte vytiecť prací roztok. Pritlačte uzatváraciu čiapočku a nasadte vypúšťaciu hadicu do držiaka.

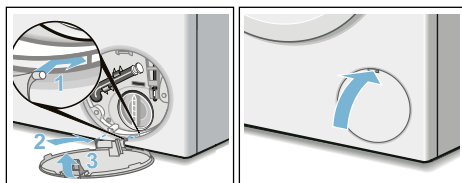




5. Odskrutkujte opatrne veko čerpadla, zvyšná voda bude môcť vytiecť. Vyčistite vnútorný priestor, závit veka čerpadla a teleso čerpadla. Obežné koleso čerpadla musí mať možnosť otáčať sa.

Veko čerpadla znova nasadte a priskrutkujte. Rukoväť musí byť zvislo.



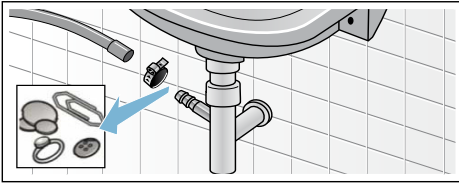
6. Servisnú klapku založte, nechajte zapadnúť a zatvorte ju.



Upozornenie: Aby sa zabránilo tomu, že pri budúcom praní odtečie nepoužitý prací prostriedok do odtoku: nalejte do komory   1 liter vody a spustíte program **odčerpanie**.

Upchatá odtoková hadica na sifóne



1. Vypnite spotrebič. Vytiahnite sieťovú zástrčku.
2. Uvoľnite hadicovú sponu. Odtokovú hadicu opatrne stiahnite, zvyšková voda bude môcť vytečť.
3. Vyčistite odtokovú hadicu a hrdlo sifónu.



4. Nasadte opäť odtokovú hadicu a zaistite pripojovacie miesto pomocou hadicovej spony.

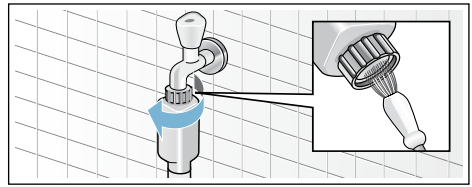
Upchaté sitko v prívide vody

Na tento účel nechajte najskôr poklesnúť tlak vody v prívodnej hadici:

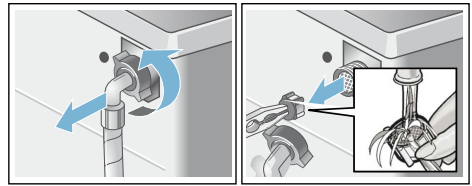
1. Zatvorte prívod vody.
2. Zvoľte ľubovoľný program (okrem (Pláchanie/Odstreďovanie/Odčerpanie)).
3. Stlačte tlačidlo . Nechajte program cca 40 sekúnd bežať.
4. Stlačte tlačidlo . Spotrebič je vypnutý.
5. Vytiahnite sieťovú zástrčku.

Potom vyčistíte sitká:

1. Odskrutkujte hadicu z prívodu vody. Vyčistite sitko malou kefkou.



2. Na modeloch Standard a Aqua-Secure vyčistite sitko na zadnej strane spotrebiča. Odoberte hadicu na zadnej strane spotrebiča. Vyberte sitko kliešťami a vyčistite ho.



3. Pripojte hadicu a skontrolujte tesnosť.

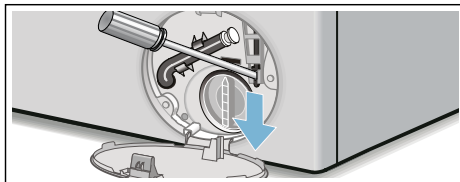
Čo robiť v prípade poruchy?

Núdzové odblokovanie

napr. pri výpadku elektrického prúdu

Program beží ďalej, hneď ako sa obnoví sieťové napájanie.

Ak sa napriek tomu musí bielizeň vybrať, je možné vkladacie dvierka otvoriť podľa ďalej opísaného postupu:



Varovanie

Nebezpečenstvo obarenia!

Pri praní s vysokými teplotami môže dôjsť pri kontakte s horúcim pracím roztokom k obareniu.

V prípade potreby ho nechajte najskôr vychladnúť.

Varovanie

Nebezpečenstvo poranenia!

Pri siahnutí do otáčajúceho sa bubna si môžete poraniť ruky.

Nesiahajte do otáčajúceho sa bubna. Počkajte, kým sa bubon prestane otáčať.

Pozor!










Škody spôsobené vodou

Vytekajúca voda môže viesť ku škodám spôsobeným vodou.

Neotvárajte dvierka, pokiaľ je na skle vidieť voda.








1. Vypnite spotrebič. Vytiahnite sieťovú zástrčku.
2. Vypustíte prací roztok. → *Strana 56*
3. Pomocou náradia potiahnite núdzové odblokovanie smerom nadol a uvoľnite ho. Dvierka sa potom budú dať otvoriť.





Upozornenia na displeji


Ukazovateľ	Príčina/odstránenie
- P - a 	Dvierka sú odblokované. Môžete doplniť bielizeň.
- P -	<ul style="list-style-type: none"> ■ Teplota je príliš vysoká. Počkajte, kým teplota klesne. ■ Príliš vysoká hladina vody. Doplnenie bielizne nie je možné. Okamžite zatvorte dvierka. Keď chcete, aby program pokračoval, zvolte tlačidlo 
 bliká	<ul style="list-style-type: none"> ■ Príp. je privretá bielizeň. Dvierka ešte raz otvorte a zatvorte a zvolte tlačidlo 
 bliká	Zásobník na pracie prostriedky nie je úplne zasunutý . Zásobník zasuňte správne.
 svieti	<ul style="list-style-type: none"> ■ Otvorte úplne prívod vody, ■ zlomená/zovretá prívodná hadica, ■ príliš nízky tlak vody. Vyčistite sitko. → <i>Strana 57</i>
E:18	<ul style="list-style-type: none"> ■ Upchaté čerpadlo pracieho roztoku. Vyčistite čerpadlo pracieho roztoku. → <i>Strana 56</i> ■ Upchatá odtoková hadica/odtoková rúrka. Vyčistite odtokovú hadicu na sifóne. → <i>Strana 57</i>
E:23	Voda v záchytnej vani na dne, netesnosť spotrebiča. Zatvoriť prívod vody . Zavolajte zákaznícky servis! → <i>Strana 62</i>
	Detská poistka aktivovaná; deaktivujte ju. → <i>Strana 40</i>
 svieti	Zistené veľké množstvo peny, zaplo sa prídavné plákanie. Pri ďalšom pracom cykle s rovnakou náplňou dávajte menej pracieho prostriedku.
Ukazovateľ programu Čistenie bubna * bliká * podľa modelu	<p>Na čistenie a údržbu bubna a komory na prací roztok použite program čistenie bubna 90 °C alebo 60 °C.</p> <p>Upozornenia</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Program použite bez bielizne. ■ Použite univerzálny prášok na pranie alebo bieliaci prací prostriedok. Aby sa zabránilo tvorbe peny, použite iba polovicu odporúčaného množstva pracieho prostriedku. Nepoužívajte prací prostriedok na vlnu alebo prací prostriedok na jemnú bielizeň. ■ Zapnutie/vypnutie oznamovacieho signálu → <i>Strana 51</i>
	<p>vypnuté: Wi-Fi je vypnuté a spotrebič nie je pripojený k domácej sieti</p> <p>blíká: Spotrebič sa pokúša pripojiť k domácej sieti</p> <p>svieti: Wi-Fi je zapnuté a spotrebič je pripojený k domácej sieti</p>
Iné indikácie	Spotrebič vypnite, počkajte 5 sekúnd a opäť zapnite. Ak sa indikácia zobrazí znova, zavolajte zákaznícky servis. → <i>Strana 62</i>

sk Čo robiť v prípade poruchy?

Čo robiť v prípade poruchy?

Porucha	Príčina/odstránenie
Voda vyteká.	<ul style="list-style-type: none">■ Odtokovú hadicu riadne upevnite/vymeňte.■ Pevne utiahnite skrutkové spojenie prívodnej hadice.
Nevteká voda. Nebol spláchnutý prací prostriedok.	<ul style="list-style-type: none">■ Nezvolili ste tlačidlo  ?■ Nie je otvorený prívod vody?■ Nie je príp. upchaté sitko? Vyčistite sitko. → <i>Strana 57</i>■ Nie je zlomená alebo zovretá prívodná hadica?
Dávkovacie zásobník je prázdny a indikácia výšky hladiny náplne neblíka.	<ul style="list-style-type: none">■ Nie je znečistený kryt zásobníka na pracie prostriedky/konektor zásobníka na pracie prostriedky? Vyčistite zásobník na pracie prostriedky. → <i>Strana 54</i>■ Zásobník na pracie prostriedky nie je správne zasunutý? → <i>Strana 42</i>
Do dávkovacej komory je naplnený nesprávny prací prostriedok/aviváž.	Dávkovacie zásobník: <ol style="list-style-type: none">1. Vyprázdnite a vyčistite. → <i>Strana 54</i>2. Znova naplňte. → <i>Strana 42</i>
Zhustený prací prostriedok/aviváž v dávkovacích komorách.	Dávkovacie komory vyčistite a znova naplňte.
Dvierka sa nedajú otvoriť.	<ul style="list-style-type: none">■ Bezpečnostná funkcia je aktívna. Prerušenie programu? → <i>Strana 40</i>■  Detská poistka aktivovaná? Deaktivujte ju. → <i>Strana 40</i>■ Zvolili ste  (Stop plákanie = bez záverečného odstredovania)? → <i>Strana 40</i>■ Je možné otvorenie dvierok len núdzovým odblokovaním? → <i>Strana 58</i>
Program sa nespustí.	<ul style="list-style-type: none">■ Zvolili ste tlačidlo  alebo funkciu odložený štart ?■ Sú dvierka zatvorené?■  Detská poistka aktivovaná? Deaktivujte ju. → <i>Strana 40</i>■  blíka. Zásobník na pracie prostriedky nie je úplne zasunutý. Zasuňte správne zásobník.
Krátke trhnutie/ roztočenie bubna po štarte programu.	Nejde o chybu, pri spustení pracieho programu môže dôjsť ku krátkemu trhnutiu bubna, ktoré je podmienené interným testom motora.
Neodčerpáva sa prací roztok.	<ul style="list-style-type: none">■ Zvolili ste  (Stop plákanie = bez záverečného odstredovania)? → <i>Strana 40</i>■ Vyčistite čerpadlo pracieho roztoku. → <i>Strana 56</i>■ Vyčistite odtokovú rúrku a/alebo odtokovú hadicu.
V bubne nie je viditeľná voda.	Nejde o chybu – voda je pod viditeľnou oblasťou.
Výsledok odstredovania nie je uspokojivý. Bielizeň je mokrá/príliš vlhká.	<ul style="list-style-type: none">■ Nejde o chybu – kontrolný systém nevyváženosti prerušil odstredovanie kvôli nerovnomernému rozloženiu bielizne. Rozdeľte v bubne malé a veľké kusy bielizne.■ Nebol zvolený príliš nízky počet otáčok?
Opakovaný nábeh odstredovania.	Nejde o chybu – kontrolný systém nevyváženosti kompenzuje nevyváženosť.

Poruchy	Príčina/odstránenie
Program trvá dlhšie ako zvyčajne.	<ul style="list-style-type: none"> Nejde o chybu – kontrolný systém nevyváženosti kompenzuje nevyváženosť viacnásobným rozdelením bielizne. Nejde o chybu, kontrolný systém peny je aktívny, pridá sa plákačiaci cyklus.
Počas pracieho cyklu sa zmení čas trvania programu.	Nejde o chybu, priebeh programu sa pre príslušný prací cyklus optimalizuje. Môže to viesť k zmene trvania programu na displeji .
Zvyšková voda v komore  na ošetrovacie prostriedky.	<ul style="list-style-type: none"> Nejde o chybu – účinok ošetrovacieho prostriedku nebude obmedzený.
Tvorba zápachu v práčke.	<p>Použite program čistenie bubna alebo bavlna 90 °C bez bielizne.</p> <p>Použite univerzálny prášok na pranie alebo bieliaci prací prostriedok.</p> <p>Upozornenie: Aby sa zabránilo tvorbe peny, použite iba polovicu odporúčaného množstva pracieho prostriedku. Nepoužívajte prací prostriedok na vlnu alebo prací prostriedok na jemnú bielizeň.</p>
Na displeji svieti symbol  . Príp. zo zásobníka na pracie prostriedky vystupuje pena.	<p>Nebolo použité príliš veľké množstvo pracieho prostriedku?</p> <p>Zmiešajte jednu polievkovú lyžicu aviváže s 1/2 l vody a nalejte do komory  (nie vtedy, ak ide o outdoorové, športové a páperové textilie!).</p> <p>Pri ďalšom praní znížte dávkovanie pracieho prostriedku.</p>
Opakovaná, silná tvorba peny.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte nastavenie základného dávkovania a intenzitu dávkovania. Príp. použite iný tekutý prací prostriedok.
Prací prostriedok/aviváž odkvapkáva z manžety a zhromažďuje sa na skle dvierok alebo v záhybe manžety.	Príliš veľa pracieho prostriedku/aviváže v dávkovacích komorách . Dbajte na značku max v dávkovacích komorách .
Spojenie s domácou sieťou sa nedá vytvoriť. Na displeji sa zobrazí symbol  .	<ul style="list-style-type: none"> Wi-Fi je vypnuté. Na spojenie spotrebiča s domácou sieťou zapnite Wi-Fi. → <i>Strana 48</i> Wi-Fi je zapnuté, ale spojenie s domácou sieťou sa nedá uskutočniť. Skontrolujte, či je vaša domáca sieť dostupná alebo sa znova spojte s domácou sieťou.
Home Connect nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> V prípade problémov s Home Connect nájdete pomoc na www.home-connect.com. To, či môžete využívať funkcie Home Connect na vašom spotrebiči, závisí od dostupnosti služieb Home Connect vo vašej krajine. Služba Home Connect nie je dostupná vo všetkých krajinách. Informácie nájdete na www.home-connect.com.
Veľká hlučnosť, vibrácie a „putovanie“ práčky pri odstreďovaní.	<ul style="list-style-type: none"> Je spotrebič vyvážený? Vyvážte spotrebič. → <i>Strana 20</i> Sú nožičky spotrebiča zaistené? Zaisťte nožičky spotrebiča. → <i>Strana 20</i> Sú odstránené prepravné poistky? Odstráňte prepravné poistky. → <i>Strana 16</i>

Poruchy	Príčina/odstránenie
Počas prevádzky nefunguje displej/ukazovatele.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Výpadok sieťového napájania? ■ Zareagovali poistky? Zapnite/vymeňte poistky. ■ Ak sa vyskytne porucha opakovane, zavolajte zákaznícky servis.
Zvyšky pracieho prostriedku na bielizni.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ojedinele obsahujú bezfosfátové pracie prostriedky zvyšky nerozpustné vo vode. ■ Zvoľte plákanie alebo bielizeň po praní vykefujte.
V stave pauzy sa na displeji zobrazí - P - .	<ul style="list-style-type: none"> ■ Príliš vysoká hladina vody. Doplnenie bielizne nie je možné. Príp. okamžite zatvorte dvierka. ■ Na pokračovanie programu zvolte tlačidlo ▷ .
V stave pauzy sa na displeji zobrazí - P - a  .	Dvierka sú odblokované. Môžete doložiť bielizeň.
Ak nemôžete poruchu sami odstrániť (vypnutím/zapnutím) alebo ak je potrebná oprava:	
<ul style="list-style-type: none"> ■ Vypnite spotrebič a vyťahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky. ■ Zatvorte prívod vody a zavolajte zákaznícky servis. 	



Zákaznícky servis

Ak nemôžete poruchu sami odstrániť, obráťte sa na náš zákaznícky servis.
→ zadná strana tohto návodu

Vždy nájdeme vhodné riešenie, aby sme zabránili aj zbytočným návštevám technika.

Uveďte, prosím, zákazníkemu servisu číslo spotrebiča (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) spotrebiča.

E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

E-Nr. Číslo spotrebiča
FD Výrobné číslo

Tieto údaje nájdete *podľa modelu:
na dvierkach vnútri*/otvorenej servisnej klapke* a na zadnej strane spotrebiča.

Spoločte sa na kompetenciu výrobcu.

Obráťte sa na nás. Tým si zaistíte, že oprava bude vykonaná vyškolenými servisnými technikmi, ktorí sú vybavení originálnymi náhradnými dielmi.



Hodnoty spotreby

Spotreba energie a vody, trvanie programu a zvyšková vlhkosť hlavných pracích programov

(približné údaje)


Program	Množstvo náplne	Spotreba energie*	Spotreba vody*	Čas trvania programu*
bavlna 20 °C	9 kg	0,25 kWh	90 l	2 ¾ h
bavlna 40 °C	9 kg	1,10 kWh	90 l	3 h
bavlna 60 °C	9 kg	1,16 kWh	90 l	2 ¾ h
bavlna 90 °C	9 kg	2,14 kWh	100 l	2 ¾ h
ľahko udržateľné 40 °C	4 kg	0,71 kWh	64 l	2 h
mix 40 °C	4 kg	0,60 kWh	45 l	1 ¼ h
jemné / hodváb 30 °C	2 kg	0,19 kWh	37 l	¾ h
vlna 30 °C	2 kg	0,19 kWh	41 l	¾ h







Program	Približné údaje o zvyškovej vlhkosti**			
	WAW32... max. 1 600 ot/min	WAW28... max. 1 400 ot/min	WAW24... max. 1 200 ot/min	WAW20... max. 1 000 ot/min
bavlna	44 %	48 %	53 %	62 %
ľahko udržateľné	40 %	40 %	40 %	40 %
jemné / hodváb	30 %	30 %	30 %	30 %
vlna	45 %	45 %	45 %	45 %

* Hodnoty spotreby sa od zadaných hodnôt odlišujú v závislosti od tlaku vody, tvrdosti vody, prírodnej teploty vody, priestorovej teploty, druhu a množstva bielizne, znečistenia bielizne, použitého pracieho prostriedku, kolísania sieťového napätia a zvolených prídavných funkcií.

** Údaje o zvyškovej vlhkosti na základe obmedzenia počtu otáčok pri odstreďovaní a maximálnej náplne.

Najefektívnejšie programy pre bavlnené textilie

Nasledovné programy (štandardné programy označené ) sú vhodné na pranie normálne znečistených bavlnených textílií a vzhľadom na kombinovanú spotrebu energie a vody sú najefektívnejšie.

Štandardné programy na bavlnu podľa nariadenia (EÚ) č. 1015/2010		
Program + teplota	Náplň	Približné trvanie programu
bavlna Eco  + 	9 kg	4 ½ h
bavlna Eco  + 	4,5 kg	4 ½ h
bavlna Eco  + 	4,5 kg	4 ½ h

Nastavenie programu s maximálnymi otáčkami na testovanie a označovanie energetickým štítkom podľa smernice 2010/30/EÚ so studenou vodou (15 °C).
 Údaj teploty programu sa orientuje podľa teploty uvedenej na štítku ošetrovania bielizne v textíliách.
 Skutočná teplota prania sa z dôvodov šetrenia energie môže od uvedenej teploty programu líšiť, účinnosť prania odpovedá zvolenej teplote.



Technické údaje

Rozmery:

850 x 600 x 590 mm

(šírka x hĺbka x výška)

Hmotnosť:

70 – 85 kg (podľa modelu)

Sieťová prípojka:

sieťové napätie 220 – 240 V, 50 Hz

menovitý prúd 10 A

menovitý výkon 1 900 – 2 300 W

Tlak vody:

100 – 1 000 kPa (1 – 10 bar)

Príkonnosť vo vypnutom stave:

0,12 W

Príkonnosť v nevypnutom stave:

0,43 W

Príkonnosť v sieti v (Wi-Fi) prevádzkovej pohotovosti/čas trvania:

1,1 W / 20 min



Záruka AquaStop

Len pre spotrebiče s AquaStop

Okrem nárokov na záručné plnenie voči predávajúcemu vyplývajúcim z kúpnej zmluvy a okrem našej záruky na spotrebič poskytujeme aj náhradu za nasledujúcich podmienok:

1. Ak dôjde následkom chyby nášho systému AquaStop ku škodám spôsobeným vodou, nahradíme škody súkromným používateľom.
2. Záručná zodpovednosť platí po celý čas životnosti spotrebiča.
3. Predpokladom nároku na záruku je odborné nainštalovanie a pripojenie spotrebiča s AquaStop podľa nášho návodu; zahŕňa aj odborne vykonané predĺženie AquaStop (originálne príslušenstvo). Naša záruka sa nevzťahuje na chybné prírodné potrubie alebo armatúry až po prípojku AquaStop na prívode vody.
4. Na spotrebiče s AquaStop nie je zásadne nutné počas prevádzky dohliadať, príp. ich potom uzatvorením prívodu vody zaistiť. Len v prípade dlhšej neprítomnosti vo vašom byte, napr. niekoľkotýždňovej dovolenky, prívod vody uzavrite.



Informačný list produktu podľa delegovaného nariadenia komisie (EU) č. 1061/2010

Značka: Bosch
Identifikačná značka modelu: WAW326H0EU
Menovitá kapacita bavlny: 9 kg
Trieda energetickej účinnosti: A+++
Spotreba energie 152 kWh/rok, zodpovedá 220 pracím cyklom v štandardnom programe pre bavlnu na 60 °C a 40 °C pri plnej a čiastočnej náplni a pri režimoch s nízkou spotrebou energie. Skutočná spotreba energie na cyklus závisí od použitia spotrebiča.
Spotreba energie pri štandardnom programe bavlna pro pranie pri 60 °C s plnou náplňou: 0,92 kWh
Spotreba energie pri štandardnom programe bavlna pro pranie pri 60 °C s čiastočnou náplňou: 0,60 kWh
Spotreba energie pri štandardnom programe bavlna pro pranie pri 40 °C s plnou náplňou: 0,42 kWh
Spotreba elektrickej energie vo vypnutom stave a v režime ponechania v zapnutom stave: 0,12 W / 0,43 W
Spotreba vody 11220 l/rok, zodpovedá 220 štandardným pracím cyklom s programom pre bavlnu 60 °C a 40 °C s plnou a čiastočnou náplňou. Skutočná spotreba vody závisí od použitia spotrebiča.
Trieda účinnosti odstreďovania A na stupnici od G (najnižšia účinnosť) do A (najvyššia účinnosť).
Maximálne otáčky pri odstreďovaní: 1552 ot./min.
Zostatková vlhkosť: 44 %
Štandardné programy 'bavlna 40°C Eco' a 'bavlna 60°C Eco' sú štandardné pracie programy, na ktoré sa vzťahujú informácie uvedené na energetickom štítku a v informačnom liste. Tieto programy sú vhodné pre pranie bežne znečistenej bavlnenej bielizne a sú to najúspornejšie programy z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody.
Čas trvania štandardného programu 60 °C bavlna s plnou náplňou: 275 min
Čas trvania štandardného programu 60 °C bavlna s čiastočnou náplňou: 270 min
Čas trvania štandardného programu 40 °C bavlna s plnou náplňou: 270 min
Trvanie režimu ponechania v zapnutom stave: 15 min
Hladina akustického výkonu: Pranie: 48 dB (A), Odstreďovanie: 74 dB (A)
Voľne stojaci

Apr 13, 2017

Robert Bosch Hausgerate GmbH. Postfach 83 01 01, 81701 Monchen, Germany

www.bosch-home.com

**BOSCH**

Stvorené pre život

Záručný list

firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

2 rokyzáruka od výrobcu
na všetky spotrebiče

Dovozca: BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Radlická 350

158 00 Praha 5

Výrobok:	Produktové číslo: E-Nr.
	Poradové číslo: FD
Dátum predaja, pečiatka, podpis	Dátum montáže, pečiatka, podpis

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokázateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.

Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.

Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Zápisy o uskutočnených opravách:

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamácií je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštruktívna zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

Vyhlasenie o hygienickej neškodnosti výrobku

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **spĺňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.

Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov.

Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.



Uistenie dovozcu o vydaní vyhlásenia o zhode

Vážený zákazník,

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. Vás uistujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 264/1999 Z. z. a príslušných nariadení vlády. Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s. r. o.

Kontakt na servis domácich spotrebičov BOSCH

Dodávateľ:

BSH domácí spotřebiče s.r.o. – organizačná zložka Bratislava

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Príjem opráv:

Tel.: +421 244 450 808
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky príslušenstva a náhradných dielov:

Tel.: +421 244 452 041
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznícke poradenstvo:

Tel.: +421 244 452 041
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuálne informácie o servise nájdete na internetových stránkach **www.bosch-home.com/sk**.

Tu máte možnosť si dojednať opravu pomocou online formulára.

